

CONTENTS 目錄

企業資料	2		
財務概要	4		
主席報告	5		
管理層之討論與分析	7		
董事及高級管理人員簡介	13		
董事會報告書	18		
企業管治報告	30		
獨立核數師報告	43		
綜合損益及其他全面 收益表	48		
綜合財務狀況表	50		
綜合權益變動表	52		
綜合現金流量表	53		
綜合財務賬目附註	55		
物業概要	132		
	6		
	財務概要主席 管理 董簡 董事介 董事介 事會 管核 損益 财务	財務概要 4 主席報告 5 管理層之討論與分析 7 董事及高級管理人員 13 簡介 18 企業管治報告 30 獨立核數師報告 43 綜合財務狀況表 50 綜合權益變動表 52 綜合現金流量表 53 綜合財務賬目附註 55	財務概要 4 主席報告 5 管理層之討論與分析 7 董事及高級管理人員 13 簡介

^{*} For identification purpose only

CORPORATE INFORMATION

企業資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Tin Kong (Chairman)
Ms. Cheng Hung Mui
Mr. Chen Dekun
Mr. Sheng Siguang

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Ng Ka Wing Mr. See Tak Wah Mr. Wang Jinlin

AUDIT COMMITTEE

Mr. See Tak Wah *(Chairman)* Dr. Ng Ka Wing

Mr. Wang Jinlin

REMUNERATION COMMITTEE

Dr. Ng Ka Wing (Chairman)

Mr. Tin Kong Mr. See Tak Wah Mr. Wang Jinlin

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Tin Kong *(Chairman)*Dr. Ng Ka Wing
Mr. See Tak Wah
Mr. Wang Jinlin

INTERNAL CONTROL COMMITTEE

Mr. Tin Kong *(Chairman)*Dr. Ng Ka Wing
Mr. See Tak Wah
Mr. Wang Jinlin

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Tin Kong Mr. Chan Wei

COMPANY SECRETARY

Mr. Chan Wei

執行董事

田鋼先生(主席) 鄭紅梅女士 陳德坤先生 盛司光先生

獨立非執行董事

吳家榮博士 施德華先生 王金林先生

審核委員會

施德華先生(主席) 吳家榮博士 王金林先生

薪酬委員會

吳家榮博士(主席) 田鋼先生 施德華先生 王金林先生

提名委員會

田鋼先生(主席) 吳家榮博士 施德華先生 王金林先生

內部監控委員會

田鋼先生(主席) 吳家榮博士 施德華先生 王金林先生

授權代表

田鋼先生陳淮先生

公司秘書

陳淮先生

CORPORATE INFORMATION

企業資料

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN BERMUDA

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House, 2 Church Street PO Box HM 1022 Hamilton HM DX, Bermuda

BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Rooms 1712–1716, 17/F, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Room 401A, Empire Centre 68 Mody Road Tsim Sha Tsui Kowloon Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited China CITIC Bank International Limited Industrial and Commercial Bank of China

AUDITOR

ZHONGHUI ANDA CPA Limited Unit 701, 7/F., Citicorp Centre 18 Whitfield Road, Causeway Bay Hong Kong

WEBSITE

www.tessonholdings.com

百慕達股份過戶登記總處

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House, 2 Church Street PO Box HM 1022 Hamilton HM DX. Bermuda

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716室

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港 九龍 尖沙咀 麼地道68號 帝國中心401A室

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 中信銀行(國際)有限公司 中國工商銀行

核數師

中匯安達會計師事務所有限公司 香港 銅鑼灣威非路道18號 萬國寶通中心7樓701室

網站

www.tessonholdings.com

FINANCIAL SUMMARY

財務概要

Total Equity

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the published audited consolidated financial statements and restated/reclassified as appropriate, is set out below:

本集團過去五個財政年度之業績、資產及負債之 概要載列如下,乃摘錄自已刊發之經審核綜合財 務賬目,並已經適當重列/重新分類:

individual statements and restated		.0, 10 001 041 00	10W. 1/1/RIX [主州/ 主州川;	X
				ear ended 31 D		
			截至十	二月三十一日」		
		2016	2017	2018	2019	2020
		二零一六年	二零一七年	二零一八年	二零一九年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
RESULTS	業績					
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	39,428	47,295	24,237	(125,762)	39,482
Attributable to:	下列人士應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	6,021	19,096	59,163	(104,331)	(25,198)
Non-controlling interests	非控股權益	33,407	28,199	(34,926)	(21,431)	64,680
		39,428	47,295	24,237	(125,762)	39,482
			<u> </u>		, , ,	
			As	at 31 Decemb	er	
			於	十二月三十一日	=	
		2016	2017	2018	2019	2020
		二零一六年	二零一七年	二零一八年	二零一九年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債					
Non-current assets	非流動資產	995,452	551,561	779,896	840,035	805,870
Current assets	流動資產	1,016,051	2,077,771	3,203,089	2,335,477	2,187,925
Current liabilities	流動負債	(592,345)	(812,933)	(2,518,951)	(1,865,829)	(1,656,639)
Non-current liabilities	非流動負債	(415,057)	(432,586)	(239,629)	(204,407)	(96,766)
Net Assets	資產淨值	1,004,101	1,383,813	1,224,405	1,105,276	1,240,390
Attributable to:	下列人士應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	572,246	734,657	1,047,318	976,740	1,049,978
Non-controlling interests	非控股權益	431,855	649,156	177,087	128,536	190,412

Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

1,004,101

1,383,813

1,224,405

1,240,390

1,105,276

權益總額

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告

On behalf of the board (the "Board") of directors (the "Directors"), I hereby present the operational results of Tesson Holdings Limited (the "Company") together with its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31 December 2020 to the shareholders of the Company (the "Shareholders").

本人謹代表董事(「董事」)會(「董事會」)向本公司 股東(「股東」)匯報天臣控股有限公司(「本公司」) 及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二零年 十二月三十一日止年度之經營業績。

REVIEW

During the year, the outbreak of the novel coronavirus disease ("COVID-19") brought challenges to the world, social development and business activities were slowed down in the first half of the year, the Group's operation bases in the People's Republic of China (the "PRC") were also temporary closed. The PRC government implemented several prevention and control measures in response of the pandemic. In the second half of the year, the epidemic was basically under control, economic activities restored in orderly manner. The Group gradually resumed operation to normal scale after taking into considerations of employees' health and public concern.

Though the year began with adverse social factors coupled with Sino-US trade frictions, performance of our core business, being the manufacturing and sale of lithium ion motive battery, lithium ion battery module, battery charging devices, battery materials machines and production lines, new energy solution and sale of relevant equipment, investments holding and import and export trading (the "Lithium Ion Motive Battery Business"), had improvement in this ever-changing environment. As a result of the market rebound in the new energy vehicle market since the second quarter and our enhanced product mix penetrating into more battery applications, revenue from sales of battery products in the year increased by approximately HK\$95,733,000 compared to that in 2019.

Another business of the Group, being property development, as well as the cultural industry related business, including large-scale event production and themed museums, and architectural design and engineering (the "**Property and Cultural Business**"), was the main income stream of the Group. The majority of the revenue was derived from the handover of phase II property units of Rongzhou Gangjiucheng* (容州港九城) located in Nanchang, Jiangxi in the year, whereas the remaining property units in this project and also in the Group's residential and commercial project in Nanning were scheduled to deliver throughout 2021 and 2022.

回顧

年內,新型冠狀病毒病(「COVID-19」)疫情爆發為全球帶來挑戰,於上半年,社會發展和商業活動放緩,本集團在中華人民共和國(「中國」)的營運基地曾暫時關閉。為應對疫情,中國政府採取了多項預防和控制措施。於下半年,疫情基本受控,經濟活動有序恢復。本集團在考慮員工健康和公眾關注後,逐步恢復正常規模之運營。

儘管年初伴隨著不利的社會因素及中美貿易摩擦,但我們的核心業務,即製造和銷售鋰離子動力電池、鋰離子電池標準部件、電池充電設備、電池材料設備和生產線、新能源解決方案及銷售相關設備、投資控股及進出口貿易(「鋰離子動力電池業務」)之表現,在這個瞬息萬變的環境中仍有所改善。由於新能源汽車市場自第二季度以齊到用限反彈,加上我們不斷優化產品組合以滲透到更多的電池應用領域,本年度電池產品的銷售收入較二零一九年增加約95,733,000港元。

本集團的另一項業務為物業發展業務,以及文化 產業相關業務,包括大型活動製作及主題博物 館,以及建築設計及工程(「物業及文化業務」), 亦為本集團大部分收入來源。本年度大部分收入 來自移交位於江西南昌之容州港九城二期物業單 位,而該項目其餘物業單位及本集團位於南寧之 商住項目計劃在二零二一年和二零二二年移交。

二零二零年報 $oxed{\mathcal{L}}$ 天臣控股有限公司 $oxed{\mathcal{L}}$

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告

PROSPECTS

Despite the impact of the pandemic, the Group was optimistic in the future development. With the release of government policy regarding new energy vehicles in the PRC, development blueprint of the lithium ion motive battery industry was clearer that the government will eventually fade out from the market in the long term and the market demand was shifting from subsidy-driven to market-driven in the PRC. In the future, the key for sustainable development in the battery industry would be product quality, which in the opinion of the Group, rest mostly on stability and long-lasting performance of the products. The Group would invest more resources to further improve product quality, as well as to diversify our battery products into wider applications including different types of home appliance and electrical tools. The Group is also open to explore new industries which create synergy to our existing business in order to maximise return for our Shareholders.

APPRECIATION

I would like to take this opportunity to express my sincere gratitude to the Board for their support, and for contributions made by the management team and staff in the past year. Finally, I, hereby on behalf of the Board, the management and all employees of the Group, would like to express our heartfelt thanks for the long-time support and trust from the Shareholders, business partners and customers.

前景

儘管受到疫情影響,本集團對未來發展仍持樂觀態度。隨著中國政府發佈有關新能源汽車的所發,鋰離子動力電池行業的發展藍圖更加清晰,長遠而言政府將逐漸淡出市場,中國市場需動轉向由市場驅動。未來,電池行票團市場經過發展的關鍵,將會是產品穩定性及長產品質量主要取決於產品穩定性及長產品質量主要取決於產品穩定性及長產產品質量主要取決於產品穩定性及長產產品質量主要取決於產品穩定性及長產產品質量,以及將使我們的電池產品多樣化,以及將使我們的電池產品多樣化,以及將使我們的電力之產品多樣的方式,為於東帶來最大回報。

致謝

本人藉此機會就過去一年董事會所給予的支持、管理層團隊及員工傾力付出的貢獻,向彼等表示 誠摯的感激及謝忱。最後,本人謹代表本集團之 董事會、管理層及全體員工,向長期以來給予我 們鼎力支持及信任的各位股東、商業合作夥伴和 客戶表示衷心謝意。

Tin Kong

Chairman

Hong Kong, 31 March 2021

主席

田鋼

香港,二零二一年三月三十一日

管理層之討論與分析

BUSINESS REVIEW

Lithium Ion Motive Battery Business

Looking back the first half of 2020, the worldwide outbreak of COVID-19 had affected the macroeconomics as well as the new energy vehicle market in the PRC. With the gradual and stable development of the epidemic, the new energy vehicle market gradually recovered.

According to the statistics from the China Association of Automobile Manufacturers, production and sales of new energy vehicles in the first half of 2020 had both dropped by 37% compared to the same period in 2019. However, market condition demonstrated a recovery trend since March 2020, which was even stronger in the second half of 2020. In accordance to the Economic Operation of the Automobile Industry in December 2020* (《二零 二零年十二月汽車工業經濟運行情況》) issued by the Ministry of Industrial and Information Technology of the PRC, throughout the year, production and sales of new energy vehicles increased by 7.5% and 10.9% respectively compared to the same period in 2019. With the improved market conditions, and the fact that the Group successfully cooperated with several large enterprises, diversifying our battery products into different applications, including motorcycles, home appliances, and electrical tools, further enhanced the product mix for our battery products, revenue from sales of our battery products in the year increased. Meanwhile, the Group implemented several policies, including re-organisation of human resources, technical enhancement, and replacement of more efficient raw materials, which had effectively reduced production and administrative costs.

Besides, the Notice of New Energy Automobile Industry Development Plan (2021-2035)* (《新能源汽車產業發展規劃(2021-2035年)的通知》) issued by the State Council of the PRC on November 2020, anticipated the sales of new energy vehicles in 2025 will be 20% of new vehicles sold. On December 2020, four ministries and commissions of the PRC jointly issued the Notice on Further Improving the Financial Subsidy Policy for the Promotion and Application of New Energy Vehicles* (《關於進一步完善新能源汽車推廣應用 財政補貼政策的通知》), subsidy decline in 2021 on new energy vehicles was 20% on the basis of that in 2020. Based on these planning and release of the policy, the Group expects demands of the automobile manufacturers will subject to less fluctuation and increase steady in the future. The Group will continue to develop its automobile battery products, and expand its market share in the electric motorcycle, sales revenue is expected to increase. With the rise in production volume, the Group may achieve economy of scale, optimise the use of resources and eventually increase the gross profit of the battery products.

業務回顧

鋰離子動力電池業務

回望二零二零年上半年,全球爆發COVID-19疫情,除了影響宏觀經濟,亦不利於中國的新能源汽車市場。隨著疫情發展漸趨穩定,新能源汽車市場逐漸復甦。

此外,於二零二零年十一月,中國國務院發佈了《新能源汽車產業發展規劃(2021-2035年)的通知》,預計二零二五年新能源汽車的銷量將佔新車銷量的20%。於二零二零年十二月,中國四務院發佈了委聯合發佈了《關於進一步完善新能源汽車推廣應用財政補貼政策的通知》,二零二一年新能源汽車的補貼與二零二零年之補貼相比下降20%。基於該等規劃及出台政策,本集團預計未來汽車製造商的需求波幅將較小並會有穩定增長。隨著產團將繼續開發汽車電池產品,及擴大電動摩托車市場份額,預計銷售收益將有所增長。隨著產量之提升,本集團有望實現規模經濟,優化資源運用,並最終增加電池產品之毛利。

二零二零年報 \mathcal{L} 天臣控股有限公司 \mathcal{L}

管理層之討論與分析

Property and Cultural Business

During the year, more property units in Rongzhou Gangjiucheng* which was the main property project of the Group located in Nanchang, Jiangxi, were handed over and contributed a significant portion of revenue to the Group. Another project of the Group, Fengxiang Terrace – Rongzhou Cultural Center* (鳳翔台-容州文化中心), was located in Nanning, Guangxi, adjacent to Qingxiu Shan national 5A-level scenic spot, connected to the business area of the city with comprehensive ancillary facilities and transport network. The presale of Fengxiang Terrace* was start in late-2019 and had satisfactory sales performance, up to the end of 2020, the majority part of the residential units available for sale was sold. It is expected that the handover process of part of the property units can be started from the end of the year to early next year at the earliest.

The Group will continue the construction of the remaining portion in Rongzhou Gangjiucheng*, and the commercial and residential project in Fengxiang Terrace*, as well as to commence the staff dormitory project in Lishui, Nanjing in consistent with the construction progress of the battery pack factory in the same area.

FUTURE PROSPECTS

In response to the outbreak of COVID-19, the Group's production facilities in the PRC had once maintained limited operation in 2020, resulting a temporary decrease in production volume. With the resume of normal operation, the Group will continue to implement new measures to optimise resources allocation and further enhance our product quality. In respect of product research and development, the Group will proactively inject resources to further improve the quality of battery for new energy vehicles, as well as to build up international research team to develop diversified battery products in home appliances aspect. Construction of phase III production base in Weinan, Shaanxi, as well as the battery pack factory in Nanjing, Jiangsu will also be focused in order to lay a solid base for the Group's future development.

Under the Sino-US trade conflicts and the outbreak of COVID-19, the business environment is full of challenges. Nonetheless, the Group remains cautiously optimistic about the lithium ion motive battery market as well as the property market in the PRC. With our wealth of experience, the Directors believe that the Group will gradually overcome the prevailing challenges and continue to develop its businesses. The Group will continue to develop our existing projects, and seize to capture any opportunities in new areas or business that create synergy to the Group's existing businesses, including trading of medical equipments and development of education areas. The Group will endeavour to overcome challenges ahead, and realise its value to the Shareholders and business partners of the Group as always.

物業及文化業務

年內,本集團已移交更多位於江西南昌之主要物業項目一容州港九城之物業單位,並為本集團貢獻大部分收益。本集團另一項目為位於廣西南寧之鳳翔台一容州文化中心,比鄰青秀山國家5A級景區,亦與市內商圈相連,生活配套完善,交通網絡四通八達。鳳翔台己於二零一九年下旬展開預售,至二零二零年末,已推出之住宅單位大部分已被認購,銷情理想,預計最快本年下旬至明年初可開始部分單位之交樓程序。

本集團將繼續建設容州港九城餘下部分及鳳翔台 之商業及住宅項目,並啟動在南京溧水之員工宿 舍項目,以使其建設進度與同一地區之電池組廠 房一致。

未來展望

為應對COVID-19爆發,本集團在中國的生產設施在二零二零年維持有限度營運,導致產量暫時下降。隨著營運恢復正常,本集團將繼續採取新措施以優化資源配置,進一步提升我們的產品質量。於產品研發方面,本集團亦會積極投放資源,在進一步改良新能源汽車電池質量之外,以家電產品電池為目標,組織國際研發團隊發展多元化電池產品,並繼續在陝西渭南建設第三期生產基地,以及在江蘇南京建設電池組廠房,為本集團的未來發展奠定堅實的基礎。

在中美貿易衝突和COVID-19爆發的環境下,商業環境充滿挑戰。儘管如此,本集團對中國的鋰離子動力電池市場及物業市場仍保持審慎樂觀。憑藉多年的經驗,董事相信本集團將逐步克服當前的挑戰並繼續發展其業務。本集團將繼續發展現有項目,並在新領域或能與本集團現有業務創造協同作用之新業務中,抓緊任何機遇,包括醫療設備代理銷售及發展教育園區。本集團將努力克服未來的挑戰,並一如既往地為股東及本集團業務合作夥伴創造價值。

管理層之討論與分析

FINANCIAL REVIEW

Revenue and gross profit ratio

Lithium Ion Motive Battery Business

In the first half of 2020, COVID-19 outbreak had driven global economic downturn derived, however the market recovered in the second half of the year, revenue from the Lithium Ion Motive Battery Business increased to approximately HK\$149,171,000 (2019: HK\$53,438,000), mainly due to the growth in customer base and further enhancement of our battery product quality. The Group will continue our strategy of diversifying customer base, increase market share, at the same time reduce overhead cost and promote more efficient working environment in order to further improve gross profit to our battery products.

Property and Cultural Business

During the year, part of the phase II properties units with total gross floor area of 66,640 square meters (2019: 123,646 square meters) of Rongzhou Gangjiucheng* had been delivered to the customers and contributed to the Group's revenue in the amount of approximately HK\$603,833,000 (2019: HK\$839,225,000).

The cultural business contributed to the Group's revenue in the amount of approximately HK\$9,887,000 (2019: HK\$19,683,000), the decrease was in line with the reduced number of events and exhibitions due to the temporary closure of themed museums in response to the COVID-19 outbreak.

Administrative expenses

Administrative expenses for the year ended 31 December 2020 decreased to approximately HK\$162,930,000 from approximately HK\$174,470,000 in 2019. In the year, as a result of an increased stability of the battery products, no provision was made in this respect (2019: HK\$46,748,000). The reduction was partly absorbed by the loss on disposal of investment properties of approximately HK\$9,377,000 and the increase in depreciation to approximately HK\$53,231,000 (2019: HK\$32,113,000) due to reclassification to administrative expenses upon maintenance and redeployment of production lines to smoothen production process.

財務回顧

收益與毛利率

鋰離子動力電池業務

二零二零年上半年,COVID-19爆發導致全球經濟下行,然而下半年市場回暖,鋰離子動力電池業務收益增加至約149,171,000港元(二零一九年:53,438,000港元),主要由於客戶群增長及電池產品質量有進一步提升。本集團將繼續實施客戶群多元化的策略,增加市場份額,同時降低間接成本及推廣更高效的工作環境,以進一步提高電池產品的毛利。

物業及文化業務

年內,容州港九城總建築面積為66,640平方 米(二零一九年:123,646平方米)的部分二期 物業單位已向客戶交付,為本集團帶來收益約 603,833,000港元(二零一九年:839,225,000港 元)。

文化業務為本集團貢獻收益約為9,887,000港元 (二零一九年:19,683,000港元),收益下跌乃由 於COVID-19爆發而需暫時關閉主題博物館,導 致活動及展覽數目減少。

行政開支

截至二零二零年十二月三十一日止年度之行政開支由二零一九年約174,470,000港元減少至約162,930,000港元。年內,由於電池產品的穩定性提高,故未就此作出撥備(二零一九年:46,748,000港元)。出售投資物業虧損約為9,377,000港元,及由於維護及重新部署生產線以使生產流程更順暢後重新分類至行政開支,折舊增加至約53,231,000港元(二零一九年:32,113,000港元),從而吸收部分減少金額。

管理層之討論與分析

Distribution and selling expenses

During the year, the Group incurred distribution and selling expenses at approximately HK\$15,309,000 which was comparable to that in 2019 at approximately HK\$14,420,000. The expenses mostly represented staff costs of approximately HK\$5,272,000 (2019: HK\$5,654,000), marketing expenses of approximately HK\$3,779,000 (2019: HK\$4,091,000) and travelling and entertainment expenses of approximately HK\$2,837,000 (2019: HK\$1,049,000).

Other income

Other income for the year ended 31 December 2020 reduced to approximately HK\$5,331,000 (2019: HK\$12,343,000), mainly due to the drop in government grant to approximately HK\$2,213,000 (2019: HK\$11,147,000).

Finance costs

Finance costs net of interests capitalised in the year decreased to approximately HK\$12,951,000 (2019: HK\$17,036,000) primarily because of the drop in general loan balance compared to that in mid-2019, as well as settlement on amount due to the controlling shareholder during the year.

Basic and diluted (loss)/earnings per share

Basic and diluted loss per share in the year ended 31 December 2020 were both HK2.11 cents (2019: HK8.77 cents).

In anticipation of the funds required for the development of the Lithium Ion Motive Battery Business, the Board does not recommend the payment of a final dividend for the year.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group maintained sufficient working capital as at 31 December 2020 with net current assets of approximately HK\$531,286,000 (31 December 2019: HK\$469,648,000) and pledged bank deposits and bank and cash balances in the aggregate amount of approximately HK\$15,109,000 (31 December 2019: HK\$36,730,000). The gearing ratio of the Group (which was expressed as a percentage of total borrowings excluding the liabilities portion of the convertible bonds over total equity) was about 20.24% as at 31 December 2020 (31 December 2019: 23.87%).

分銷及銷售開支

年內,本集團產生的分銷及銷售開支約15,309,000港元,與二零一九年約14,420,000港元相若。該開支大部分乃員工成本約5,272,000港元(二零一九年:5,654,000港元)、營銷開支約3,779,000港元(二零一九年:4,091,000港元)以及差旅及酬酢開支約2,837,000港元(二零一九年:1,049,000港元)。

其他收入

截至二零二零年十二月三十一日止年度之其他收入減少至約5,331,000港元(二零一九年:12,343,000港元),主要由於政府補助減少至約2,213,000港元(二零一九年:11,147,000港元)。

融資成本

融資成本扣除年內資本化利息後減少至約 12,951,000港元(二零一九年:17,036,000港元),主要由於一般貸款結餘較二零一九年中旬 下降,以及年內結清應付控股股東款項。

每股基本及攤薄(虧損)/盈利

截至二零二零年十二月三十一日止年度的每股基本及攤薄虧損均為2.11港仙(二零一九年:8.77港仙)。

預期到發展鋰離子動力電池業務所需的資金,董 事會並不建議派付本年度之末期股息。

流動資金及財務資源

本集團於二零二零年十二月三十一日維持充足營運資金,其中流動資產淨值約為531,286,000港元(二零一九年十二月三十一日:469,648,000港元)以及已抵押銀行存款及銀行及現金結餘合計約為15,109,000港元(二零一九年十二月三十一日:36,730,000港元)。本集團於二零二零年十二月三十一日之資本負債比率(不包括可換股債券的負債部分之總借貸除以總權益百分比)約為20.24%(二零一九年十二月三十一日:23.87%)。

管理層之討論與分析

CONVERTIBLE BONDS

On 28 February 2017, the Company issued convertible bonds in the aggregate principal amount of HK\$300,000,000 with a coupon rate of 3% for replacing part of its loan form the Controlling Shareholder. No proceeds had been raised on the issue of Convertible Bonds. On 16 April 2018, an equivalent amount of HK\$240,000,000 convertible bonds has been converted into 150,000,000 Ordinary Shares of the Company to the Controlling Shareholder. Immediately after the completion of conversion Shares, the Convertible Bonds in the aggregate principal amount of HK\$60,000,000 remain outstanding.

On 26 August 2020, the Company exercised its redemption right to early redeem the existing outstanding Convertible Bonds and served a redemption notice pursuant to the subscription agreement made on 17 January 2017 for redeeming an outstanding principal amount of HK\$60,000,000 of the Convertible Bonds, which was settled in cash with interest in arrears. Following and as a result of the aforesaid redemption of Convertible Bonds, there was no outstanding Convertible Bonds.

EMPLOYMENT

As at 31 December 2020, the Group had approximately 504 employees (2019: 493), most of whom were working in the Company's subsidiaries in the PRC. During the year, the total employees' costs including Directors' emoluments were approximately HK\$68,191,000 (2019: HK\$76,385,000).

The Group has developed its human resources policies and procedures based on performance and merit. Employees are rewarded on a performance basis within the general framework of its salary and bonus system. Discretionary bonus is linked to the performance of the Group as well as individual performance. Benefits include staff accommodation, medical schemes, share option scheme, Mandatory Provident Fund for employees in Hong Kong and state – sponsored retirement plans for employees in the PRC. The Group has also developed training programs for its management and employees to promote career advancement of the staffs.

可換股債券

於二零一七年二月二十八日,本公司發行本金總額為300,000,000港元的可換股債券,票面利率為3%,以代替部分控股股東貸款。本公司並無就發行可換股債券產生任何所得款項。於二零一八年四月十六日,相等於240,000,000港元的可換股債券已轉換為150,000,000股本公司的普通股予控股股東。緊隨轉換股份完成後,本金總額為60,000,000港元的可換股債券仍未償還。

於二零二零年八月二十六日,本公司行使贖回權,以提早贖回現有未償還的可換股債券,並根據二零一七年一月十七日訂立的認購協議送達贖回通知,以贖回未償還的本金60,000,000港元的可轉換債券,及其利息以現金結算。緊隨上述可換股債券獲贖回後,並無尚未償還的可換股債券。

僱員

於二零二零年十二月三十一日,本集團有約504 名僱員(二零一九年:493名),大部分僱員於本 公司中國附屬公司工作。於年內,總僱員成本 (包括董事酬金)約為68,191,000港元(二零一九 年:76,385,000港元)。

本集團制定基於員工表現及貢獻之人力資源政策及程序。僱員報酬乃根據慣常之薪資及花紅制度按員工表現給予。酌情花紅視乎本集團之表現及個別員工之表現而定,而福利包括員工宿舍、醫療計劃、購股權計劃、香港僱員之強制性公積金計劃及中國內地僱員之國家退休金計劃。本集團亦已為其管理層及僱員提供培訓計劃,有助於員工職業晉升。

管理層之討論與分析

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

Since sales and purchase for the Lithium Ion Motive Battery Business and the Property and Cultural Business are denominated in RMB, the management considers that the Group's exposure to exchange risks is minimal. However, the Company faces foreign exchange risks when it conducts fund raising activities in Hong Kong (in HK\$) and remits funds to its subsidiaries in the PRC (in RMB). The Board will continue to monitor foreign exchange exposure in the future.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2020, the Group did not have any material contingent liabilities (2019: Nil).

PLEDGE OF ASSETS

Details of pledged assets as at 31 December 2020 are set out in Note 27 to the consolidated financial statements.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

During the year ended 31 December 2020, neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

外匯兑換風險

由於鋰離子動力電池業務及物業及文化業務的買賣以人民幣進行,管理層認為本集團面對外匯兑換風險極低,然而本公司在香港集資(以港元)及匯款至中國附屬公司(以人民幣)存在外匯兑換風險。董事會將於未來繼續監察外匯兑換風險。

或然負債

於二零二零年十二月三十一日,本集團並無任何 重大或然負債(二零一九年:無)。

資產抵押

有關於二零二零年十二月三十一日資產抵押之詳情,載於本綜合財務賬目附註27。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本公司 或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司 任何上市證券。

董事及高級管理人員簡介

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Tin Kong

Mr. Tin Kong ("**Mr. Tin**"), aged 60, is a Hong Kong resident. Mr. Tin has been executive Director of the Company and the chairman of the Board since 27 August 2015 and has been appointed as the chief executive officer of the Company on 1 August 2019. He has been an authorised representative of the Company, the chairman of the nomination committee and internal control committee of the Company, and a member of remuneration committee of the Company since March 2016. Mr. Tin holds directorships in certain subsidiaries of the Company. He is also a director of Double Key International Limited, the controlling shareholder of the Company. He graduated from the Department of Economics and Management in Beijing Academy of Cultural Administration* (北京文化幹部管理學院經濟管理學系).

Ms. Cheng Hung Mui

Ms. Cheng Hung Mui ("Ms. Cheng"), aged 50, is a Hong Kong resident and an individual investor. Ms. Cheng was appointed as an executive Director of the Company on 27 June 2014. Ms. Cheng is the beneficial owner and director of Double Key International Limited, the controlling shareholder of the Company.

Mr. Chen Dekun

Mr. Chen Dekun ("Mr. Chen"), aged 58, was appointed as an executive Director of the Company on 25 June 2015 and was appointed as the general manager of the Lithium Ion Motive Battery Business of the Group in 2018. He has more than 30 years of experience in investment, trading and management.

Mr. Sheng Siguang

Mr. Sheng Siguang ("Mr. Sheng"), aged 48, was appointed as an executive Director of the Company on 8 March 2016. He was the chief executive officer of the Company since 8 February 2018 and resigned on 1 August 2019. Mr. Sheng holds directorships in certain subsidiaries of the Company. He was also in charge of the Lithium Ion Motive Battery Business of the Group. He received a master's degree in industrial economy from Nanjing Southeast University in September 2006. He also graduated from Nanjing University of Aeronautics and Astronautics with an associate degree and a bachelor's degree in applied electronic technology in 1993. Mr. Sheng has served in a major state-owned electronic enterprise in the PRC as the quality manager, head of quality department and head of purchasing department. Mr. Sheng has extensive experience in investment management. Mr. Sheng's spouse, Ms. Wang Jin, is a beneficial owner of 13,994,253 shares of the Company within the meaning of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of The Laws of Hong Kong) (the "SFO").

執行董事

田鋼先生

田鋼先生(「田先生」),60歲,為香港居民。田先生自二零一五年八月二十七日起擔任本公司之執行董事兼董事會主席,並於二零一九年八月一日獲委任為本公司行政總裁。彼自二零一六年三月起擔任本公司授權代表、本公司提名委員會主席,以及本公司薪酬委員會成內部監控委員會主席,以及本公司薪酬委員會成員。田先生於本公司若干附屬公司擔任董事。彼亦為本公司控股股東倍建國際有限公司之董事。彼畢業於北京文化幹部管理學院經濟管理學系。

鄭紅梅女士

鄭紅梅女士(「**鄭女士**」),50歲,為香港居民兼個人投資者。鄭女士於二零一四年六月二十七日獲委任為本公司之執行董事。鄭女士為本公司控股股東倍建國際有限公司之實益擁有人及董事。

陳德坤先生

陳德坤先生(「**陳先生**」),58歲,於二零一五年六月二十五日獲委任為本公司之執行董事,並於二零一八年獲委任為本集團鋰離子電池業務之總經理。彼擁有三十多年投資、貿易及管理經驗。

盛司光先生

盛司光先生(「**盛先生**」),48歲,於二零一六年三月八日獲委任為本公司之執行董事。彼自二零一八年二月八日起擔任本公司行政總裁,司零一九年八月一日辭任。盛先生於本公雖離天下附屬公司擔任董事。彼亦負責本集團之雖離京東市大學產業經濟學碩士學位。彼亦於一九九五年畢業於南京航空航天大學應用電子技術專的品質部長、資材部長等。盛先生擁有與理、品質部長、資材部長等。盛先生擁為書投資管理經驗。盛先生之配偶王進女士為見養富投資管理經驗。盛先生之配偶王進女士為見實投資管理經驗。盛先生之配偶王進女士為司13,994,253股股份之實益擁有人(定義見香內」))。

二零二零年報 \sim 天臣控股有限公司 \sim 1 \propto

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Wang Jinlin

Mr. Wang Jinlin ("**Mr. Wang**"), aged 56, was appointed as an independent non-executive Director of the Company on 24 March 2015. He is a member of the audit committee, the remuneration committee, the nomination committee and the internal control committee of the Company. Mr. Wang graduated from Zhejiang University and obtained a bachelor's degree in 1984. He is a senior engineer and used to serve as deputy general manager of Jiaxing Silk Spinning Factory* (嘉興絹紡廠), deputy general manager and general manager of Zhejiang Jinying Silk Spinning Co., Ltd.* (浙江金鷹絹紡有限公司), and deputy general manager of Zhejiang Jinying Holding Limited, possessing rich experience in corporate management and practice. He was a member of CPPC of Jiaxing, a director of Chinese Silk Industry Association* (中國絲綢工業協會) and vice chairman of the silk spinning branch of the Chinese Silk Industry Association.

Dr. Ng Ka Wing

Dr. Ng Ka Wing ("Dr. Ng"), aged 64, was appointed as an independent non-executive Director of the Company on 8 March 2016. He is the chairman of the remuneration committee and a member of the audit committee, the nomination committee and the internal control committee of the Company. Dr. Ng received a Doctor Honoris Causa of Business Administration in Manufacturing and Services from International American University in April 2019. In the same year, he is elevated as the honorary life chairman of Hong Kong Bus Suppliers Association. Dr. Ng has extensive experience in the manufacturing of motor vehicles. He is now the managing director of a bus manufacturer.

獨立非執行董事

王金林先生

王金林先生(「王先生」),56歲,於二零一五年三月二十四日獲委任為本公司獨立非執行董事。彼為本公司審核委員會、薪酬委員會、提名委員會及內部監控委員會成員。王先生於一九八四年於浙江大學本科畢業及取得學士學位。彼是一位高級工程師,曾擔任嘉興絹紡廠副廠長,浙江金鷹絹紡有限公司副總經理、總經理,浙江金鷹股份有限公司副總經理等職務,具豐富的企業管理實踐經驗。彼亦曾任嘉興市政協委員,中國絲綢工業協會董事及中國絲綢工業協會絹紡分會副會長。

吳家榮博士

吳家榮博士(「**吳博士**」),64歲,於二零一六年三月八日獲委任為本公司獨立非執行董事。彼為本公司薪酬委員會主席及審核委員會、提名委員會及內部監控委員會成員。吳博士於二零一九年四月獲得國際美州大學頒授工商管理工業及服務榮譽博士學位。同年,彼獲擢升為香港巴士業商聯會永遠榮譽主席。吳博士於汽車製造業方面擁有豐富經驗。彼現任一間巴士製造商的董事總經理。

董事及高級管理人員簡介

Mr. See Tak Wah

Mr. See Tak Wah ("Mr. See"), aged 57, was appointed as an independent non-executive Director of the Company on 27 January 2017. He is the chairman of the audit committee and a member of the remuneration committee, the nomination committee and the internal control committee of the Company, Mr. See graduated from the Management School of Waikato University in New Zealand with first class honours in Bachelor of Management Studies. He is a member of the Institute of Chartered Accountants of Australia and New Zealand, a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a fellow member of the Hong Kong Institute of Directors. Mr. See has over 34 years of experience in financial and general management as he previously worked as the regional business controller of Nokia Mobile Phones Asia Pacific, the managing director of Nokia Mobile Phones Hong Kong, the chief operating officer of First Mobile Group Holdings Limited, and held key management positions in the North Asia offices of Philips and Siemens. Mr. See has been an independent non-executive director and the chairman of the audit committee and a member of the nomination committee of Unisplendour Technology (Holdings) Limited (formerly known as Sun East Technology (Holdings) Limited) (Stock Code: 0365) in 2004 to 2016. From January 2010 to September 2019, Mr. See was appointed as an independent non-executive director and chairman of audit committee of Chu Kong Petroleum and Natural Gas Steel Pipe Holdings Limited (Stock Code: 01938).

Mr. See currently runs his own boutique management consultancy practice focusing on business strategies formulation and transformation consultation. In addition, he is currently an independent non-executive director and chairman of the audit committee and a member of the nomination committee and the remuneration committee of Lever Style Corporation (Stock Code: 01346); served as an independent non-executive director, chairman of the audit committee, a member of the remuneration committee and the nomination committee of Enviro Energy International Holdings Limited (Stock Code: 01102).

施德華先生

施德華先生(「**施先生**」),57歲,於二零一七年 一月二十七日獲委任為本公司獨立非執行董事。 彼為本公司審核委員會主席及薪酬委員會、提名 委員會及內部監控委員會成員。施先生以一級 榮譽取得新西蘭懷卡托河大學管理學院管理學學 士學位,現為澳大利亞及新西蘭特許會計師公會 會員、香港會計師公會會員及香港董事學會資深 會員。施先生累積逾34年之財務及綜合管理經 驗,曾擔任諾基亞流動電話亞太區之地區營業總 監、諾基亞流動電話香港區董事總經理、第一電 訊集團有限公司營運總監,並曾於飛利浦及西門 子北亞區辦事處擔任管理要職。施先生於二零零 四年至二零一六年曾擔任紫光科技(控股)有限公 司(前稱日東科技(控股)有限公司)(股份代號: 0365)的獨立非執行董事、審核委員會主席及提 名委員會成員。二零一零年一月至二零一九年九 月,施先生曾獲委任為為珠江石油天然氣鋼管控 股有限公司(股份代號:01938)的獨立非執行董 事及審核委員會主席。

施先生現時經營其個人管理顧問所,專門提供有關商業策略及商務轉型的諮詢服務。此外,施先生現為利華控股集團(股份代號:01346)的獨立非執行董事、審核委員會主席以及提名委員會及薪酬委員會成員,並擔任環能國際控股有限公司(股份代號:01102)的獨立非執行董事、審核委員會主席以及薪酬委員會及提名委員會成員。

二零二零年報 \sim 天臣控股有限公司 \sim 1 \sim

董事及高級管理人員簡介

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Zhong Dong Feng

Mr. Zhong Dong Feng ("Mr. Zhong"), aged 52, has been employed as the deputy chief executive officer of the Group since May 2018, and is fully responsible for operations of the Property and Cultural Business. Mr. Zhong graduated from the Jiangxi University of Science and Technology (formerly known as Southern Institute of Metallurgy) in July 1991, and has professional qualification of Project Cost Management. Prior to joining the Group, Mr. Zhong had served as the head of different departments of Jiangxi Provincial Government. He has over 29 years of experience in provincial development and operations management.

Mr. Chan Wei

Mr. Chan Wei ("Mr. Chan"), aged 42, is the chief financial officer and company secretary of the Company since 7 March 2016. Mr. Chan resigned as an independent non-executive Director and ceased to act as a member of the audit committee, the nomination committee and the remuneration committee of Elegance Optical International Holdings Limited (Stock code: 0907) on 17 April 2018. Before joining the Company, he worked in a listed company as financial controller. Mr. Chan is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a fellow member of Associate of Chartered Certified Accountants. Mr. Chan obtained the degree of a Bachelor of Science in applied accounting from the Oxford Brookes University. He has over 18 years of experience in auditing, accounting and financial advisory.

LITHIUM ION MOTIVE BATTERY BUSINESS

Mr. Yang Chaohui

Mr. Yang Chaohui ("Mr. Yang"), aged 47, has been employed as the financial controller of a subsidiary of the Group since August 2019, and is responsible for the financial management and accounting function of the Lithium Ion Motive Battery Business. Mr. Yang is a Certified Public Accountant in the PRC. He graduated from the Central University of Finance and Economics with a bachelor's degree in Public Finance, and has over 24 years of working experience in accounting and financial management.

Mr. Chern Guey Lin

Mr. Chern Guey Lin ("Mr. Chern"), aged 64, has been the general production manager of a subsidiary of the Group from March 2018 to December 2020, and is responsible for the management of production of the Lithium Ion Motive Battery Business at the phase II production base in Weinan, Shaanxi. Mr. Chern graduated from the National Taipei University of Technology with a bachelor's degree in Department of Electrical Engineering. Mr. Chern has over 40 years of working experience in system integration between electric vehicles and battery packs; and production, technology and operation management of lithium-ion battery automated production lines.

高級管理人員

鍾東風先生

鍾東風先生(「**鍾先生**」),52歲,於二零一八年五月受聘為本集團之副總裁,全權負責物業及文化業務之營運。鍾先生於一九九一年七月畢業於江西理工大學(前稱為南方冶金學院),具有工程造價管理專業資格。在加入本集團之前,鍾先生曾在江西省政府多個部門擔任負責人。彼於省開發和運營管理方面累積逾29年經驗。

陳淮先生

陳淮先生(「陳先生」),42歲,自二零一六年三月七日起為本公司財務總監及公司秘書。陳先生於二零一八年四月十七日辭任高雅光學國際集團有限公司(股份代號:0907)之獨立非執行董事,並不再擔任其審核委員會、提名委員會及薪酬委員會之成員。加入本公司之前,彼曾任職於一間上市公司,出任財務總監。陳先生為香港會計師公會會員及英國特許公認會計師公會資深會員。陳先生取得牛津布魯克斯大學應用會計理學士學位。彼於審核、會計及財務顧問方面累積逾18年經驗。

鋰離子動力電池業務

楊朝輝先生

楊朝輝先生(「楊先生」),47歲,於二零一九年八月受聘為本集團旗下附屬公司之財務總監,負責鋰離子動力電池業務的財務管理及會計職能。楊先生為中國註冊會計師。彼畢業於中央財經大學,持有公共財政學士學位,及於會計及財務管理方面累積逾24年工作經驗。

陳桂林先生

陳桂林先生(「**陳先生**」),64歲,於二零一八年三月至二零二零年十二月擔任本集團旗下附屬公司之生產總經理,負責管理鋰離子動力電池業務於陝西渭南生產基地二期的生產工作。陳先生於國立台北科技大學電機工程系畢業。陳先生於電動車與電池組系統整合;及鋰離子電池自動化生產線的生產、技術及經營管理方面累積逾40年工作經驗。

董事及高級管理人員簡介

Mr. Zhao Qi Rong

Mr. Zhao Qi Rong ("Mr. Zhao"), aged 45, has been the vice president of a subsidiary of the Group from May 2017 to September 2020, and is responsible for managing the operation of the Lithium Ion Motive Battery Business in Nanjing Research Institute. Mr. Zhao graduated from the Tianjin University of Technology with a bachelor's degree in Chemical Engineering and Technology. He has over 18 years of working experience in the design and production of lithium batteries.

Mr. Niu Wen Tao

Mr. Niu Wen Tao ("Mr. Niu"), aged 36, has been employed as the deputy general manager of a subsidiary of the Group since April 2016, and is responsible for product design, development and technical management of battery packs, and construction planning of the battery production line and plant. Mr. Niu holds a college degree in Applied Electronic Technology from Tianjin Modern Vocational Technology College. He has over 13 years of working experience in design and development of battery pack products.

PROPERTY AND CULTURAL BUSINESS

Ms. Cheng Li Zhen

Ms. Cheng Li Zhen ("Ms. Cheng"), aged 48, has been employed as the financial controller of a subsidiary of the Group since May 2018, and is fully responsible for the financial management, accounting and treasury functions of the Property and Cultural Business. Ms. Cheng graduated from the Bangor University, United Kingdom with a master's degree in Business Administration in 2015 and a bachelor degree of Accounting from the School of Economics and Trades, Jiangxi Agricultural University in 1995. She has over 18 years of experience in accounting and financial management.

Mr. Yang Ai Ping

Mr. Yang Ai Ping ("**Mr. Yang**"), aged 48, has been employed as the deputy general manager of a subsidiary of the Group since November 2018, and is responsible for management and operation of the Property and Cultural Business. Mr. Yang graduated from the Suzhou Institute of Environmental Protection for Urban Construction* (蘇州城市建設環境保護學院) which was merged with Suzhou Railway Teachers College* (蘇州鐵道師範學院) and became Suzhou University of Science and Technology, and has obtained professional qualification of Industrial and Civil Buildings in 1994. He has over 20 years of experience in project management.

趙啟榮先生

啟榮先生(「趙先生」),45歲,於二零一七年五月至二零二零年九月擔任本集團旗下附屬公司之常務副院長,負責管理鋰離子動力電池業務於南京研究院的營運工作。趙先生畢業於天津理工大學,持有化學工程與工藝學士學位。彼擁有逾18年鋰電池的設計及生產方面的經驗。

鈕文濤先生

鈕文濤先生(「**鈕先生**」),36歲,於二零一六年四月受聘為本集團旗下附屬公司之副總經理,負責電池組產品之設計、開發和技術管理,及電池組生產線及廠房的建設規劃。鈕先生持有天津現代職業技術學院應用電子技術的大專學歷。彼擁有逾13年電池組產品的設計開發經驗。

物業及文化業務

程麗珍女士

程麗珍女士(「**程女士**」),48歲,於二零一八年五月受聘為本集團旗下附屬公司之財務總監,全權負責物業及文化業務之財務管理、會計及庫務功能。程女士於二零一五年畢業於英國班戈大學,持有工商管理碩士學位,並於一九九五年獲得江西省農業大學經貿學院會計學士學位。彼於會計及財務管理方面積逾18年經驗。

楊愛平先生

楊愛平先生(「楊先生」),48歲,於二零一八年十一月受聘為本集團旗下附屬公司之副總經理,負責物業及文化業務之管理及營運。楊先生於一九九四年畢業於蘇州城市建設環境保護學院(與蘇州鐵道師範學院合併,成為蘇州科技大學),並獲得工業與民用建築專業資格。彼於項目管理方面積逾20年經驗。

二零二零年報 $oxtrack{\mathsf{T}}$ 天臣控股有限公司 $oxtrack{\mathsf{T}}$

董事會報告書

The Board is pleased to present their report and the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2020.

董事會欣然呈報其報告及本集團於截至二零二零 年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務賬 目。

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

The Company is a limited liability company incorporated in the Bermuda, and its principal place of business in Hong Kong is Room 401A, Empire Centre, 68 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The Group is principally engaged in Lithium Ion Motive Battery Business and Property and Cultural Business during the year.

The principal activities of its principal subsidiaries are set out in Note 41 to the consolidated financial statements. Further discussion and analysis of these activities as required by Schedule 5 to the Companies Ordinance (Chapter 622 of The Laws of Hong Kong), can be found in the Management Discussion and Analysis set out on pages 7 to 12 of this Annual Report.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment during the year are set out in Note 16 to the consolidated financial statements.

CHARGES ON GROUP'S ASSETS

Details of the charges on the Group's assets are set out in Note 27 to the consolidated financial statements.

COMMITMENTS

Details of the commitments of the Group are set out in Note 39 to the consolidated financial statements.

SHARE CAPITAL

As at 31 December 2020, the Company's issued share capital is HK\$119,648,570 and the total number of its issued ordinary shares is 1,196,485,700 shares of HK\$0.10 each.

Details of the movements in share capital of the Company are set out in Note 31 to the consolidated financial statements.

香港主要營業地點

本公司為於百慕達註冊成立之有限公司,其香港主要營業地點為香港九龍尖沙咀麼地道68號帝國中心401A室。

主要業務及業務回顧

本集團於年內之主要業務為鋰離子動力電池業務 及物業及文化業務。

其主要附屬公司之主營業務載於綜合財務賬目附 註41。有關香港法例第622章公司條例附表五所 規定之該等業務之進一步討論與分析可參閱本年 報第7至12頁所載之管理層之討論與分析。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備之年內變動詳情載於綜合財務 賬目附註16。

本集團資產質押

本集團資產質押詳情載於綜合財務賬目附註27。

承擔

本集團之承擔詳情載於綜合財務賬目附註39。

股本

於二零二零年十二月三十一日,本公司之已發行股本為119,648,570港元,而已發行普通股總數則為每股面值0.10港元之1,196,485,700股。

本公司股本之變動詳情載於綜合財務賬目附註 31。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

RESERVES AND DISTRIBUTABLE RESERVES

Details of movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out on page 52 of this Annual Report and Note 32 to the consolidated financial statement. The Company had no distributable reserves as at 31 December 2020.

DIRECTORS

The Directors during the year and up to the date of this report were:

Executive Directors

Mr. Tin Kong (Chairman)

Ms. Cheng Hung Mui

Mr. Chen Dekun

Mr. Sheng Siguang

Independent Non-executive Directors

Dr. Ng Ka Wing Mr. See Tak Wah

Mr. Wang Jinlin

By virtue of bye-law 87 of the bye-laws of the Company, Mr. Sheng Siguang, Mr. Chen Dekun and Dr. Ng Ka Wing shall retire by rotation and being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company.

No Director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensations).

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Each of Ms. Cheng Hung Mui, Mr. Chen Dekun and Mr. Tin Kong, each an executive Director, entered into a service agreement with the Company for a term of 2 years commencing from 27 June 2014, 25 June 2015 and 27 August 2015, respectively.

Mr. Wang Jinlin, an independent non-executive Director, has entered into a service agreement with the Company for a term of 2 years commencing from 24 March 2015.

Mr. Sheng Siguang, an executive Director, and Dr. Ng Ka Wing and Mr. See Tak Wah, both of which are independent non-executive Directors, were appointed on 8 March 2016, 8 March 2016 and 27 January 2017, respectively, without service agreement and specific term.

儲備及可供分派儲備

本集團及本公司於年內之儲備變動詳情載於本年報第52頁及綜合財務賬目附註32。本公司於二零二零年十二月三十一日並無可供分派儲備。

董事

以下乃年內及截至本報告日期為止之董事:

執行董事

田鋼先生(主席) 鄭紅梅女士 陳德坤先生 盛司光先生

獨立非執行董事

吳家榮博士 施德華先生 王金林先生

根據本公司公司細則第87條,盛司光先生、陳德 坤先生及吳家榮博士將於本公司應屆股東週年大 會上輪席告退,惟彼願意且符合資格膺選連任。

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事概無訂 立任何不得於一年內在毋需支付任何賠償(法定 賠償除外)之情況下由本集團終止之服務合約。

董事服務合約

執行董事鄭紅梅女士、陳德坤先生及田鋼先生各 自與本公司訂立服務協議,分別自二零一四年六 月二十七日、二零一五年六月二十五日及二零 一五年八月二十七日起為期兩年。

獨立非執行董事王金林先生與本公司訂立服務協議,自二零一五年三月二十四日起為期兩年。

執行董事盛司光先生以及獨立非執行董事吳家榮博士及施德華先生分別於二零一六年三月八日、二零一六年三月八日及二零一七年一月二十七日獲委任,彼等並無訂立服務協議,亦無指定任期。

董事會報告書

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2020, according to the register kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO and, so far as is known to the Directors, the persons or entities who had an interest or a short position in the shares or underlying shares of the Company (the "Shares") which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or who were, directly or indirectly, interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of the Company, or of any other company which is a member of the Group, or in any options in respect of such share capital are as follows:

主要股東及其他人士於股份及相關股 份之權益及淡倉

於二零二零年十二月三十一日,根據本公司按證券及期貨條例第336條而備存的登記冊以及就董事所知,於本公司股份或相關股份(「**股份**」)中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文向本公司披露之權益或淡倉,或直接或間接擁有在任何情況下附有本公司或本集團任何其他成員公司的股東大會投票權的任何類別股本面值或有關該等股本之任何購股權之5%或以上權益的人士或實體如下:

Long positions

Note 附註	Capacity 身份	Number of issued ordinary Shares held/underlying Shares 所持已發行普通股/相關股份數目	Percentage of the total issued share capital of the Company 佔本公司已發行股本總額之百分比
117 #=	~3 D3	I A SA M SA H	22 1 20 22 20 20
1	Interest of controlled corporation 受控制法團之權益	775,894,533	64.85%
1	Beneficial owner 實益擁有人	775,894,533	64.85%
	Note 附註 1	M註 身份 Interest of controlled corporation 受控制法團之權益 Beneficial owner	Note Capacity issued ordinary Shares held/underlying Shares 所持已發行普通股/附註 身份 相關股份數目 1 Interest of controlled corporation 受控制法團之權益 1 Beneficial owner 775,894,533

好倉

Note 附註

The entire issued share capital of Double Key International Limited is wholly owned by Ms. Cheng Hung Mui, an executive Director. Therefore, Ms. Cheng Hung Mui is deemed to be interested in the Shares held by Double Key International Limited pursuant to the SFO.

Save as disclosed above, as at 31 December 2020, the Company has not been notified by any persons (other than the Directors and chief executive of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' and chief executive's interests and short position in the shares and underlying shares" below), who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosable to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

1 倍建國際有限公司之全部已發行股本由執行董事 鄭紅梅女士全資擁有。因此,根據證券及期貨條 例,鄭紅梅女士被視為於倍建國際有限公司所持 股份中擁有權益。

除上文所披露者外,於二零二零年十二月三十一日,概無任何人士(不包括本公司董事及主要行政人員,彼等之權益載列於下文「董事及主要行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉」一節)知會本公司,其於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須向本公司披露之權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第336條規定本公司須於備存之登記冊內記錄之權益或淡倉。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITION IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2020, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which the Directors and chief executive were deemed or taken to have under such provisions of the SFO), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be recorded in the register therein, or were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by the directors of Company as set out in Appendix 10 to (the "Model Code") the Rules of Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") were as follows:

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零二零年十二月三十一日,本公司董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有任何根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文董事及主要行政人員被視為或被當作擁有之權益及淡倉),或根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條文所述之登記冊之權益及淡倉,或須根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十所載之本公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

(i) Long positions in the issued Shares

(i) 於已發行股份之好倉

Name of Director 董事姓名	Note 附註	Capacity or nature of interests 身份或權益性質	Number of issued ordinary Shares held 所持已發行普通股數目	Percentage of the total issued share capital of the Company 佔本公司已發行 股本總額之百分比
Cheng Hung Mui 鄭紅梅	1	Interest of controlled corporation 受控制法團之權益	775,894,533	64.85%
Sheng Siguang 盛司光	2	Interest of spouse 配偶權益	13,994,253	1.17%
Note			<i>附註</i>	

- The entire issued share capital of Double Key International Limited is wholly owned by Ms. Cheng Hung Mui, an executive Director. Therefore, Ms.
 - Cheng Hung Mui is deemed to be interested in the Shares held by Double Key International Limited pursuant to the SFO.
- 2 Mr. Sheng Siguang, an executive Director of the Company, is the spouse of Ms. Wang Jin who is interested in 13,994,253 Shares. Mr. Sheng Siguang is deemed to be interested in all the Shares in which Ms. Wang Jin is interested in by virtue of the SFO.
- 1 倍建國際有限公司之全部已發行股本由執 行董事鄭紅梅女士全資擁有。因此,根據 證券及期貨條例,鄭紅梅女士被視為於倍 建國際有限公司所持股份中擁有權益。
- 2 本公司執行董事盛司光先生為王進女士 (彼於13,994,253股股份中擁有權益)之配 偶。根據證券及期貨條例,盛司光先生被 視為於王進女士擁有權益之全部股份中擁 有權益。

董事會報告書

(ii) Long positions in the underlying Shares

(ii) 於相關股份之好倉

Name of Director or chief executive	Note	Capacity or nature of interests	Number of underlying Shares held	Percentage of the existing total issued share capital of the Company 佔本公司現有全部
董事或主要行政人員姓名	附註	身份或權益性質	所持相關股份數目	已發行股本之百分比
Tin Kong 田鋼	1	Beneficial owner 實益擁有人	2,000,000	0.17%
Chen Dekun 陳德坤	1	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000	0.08%
Chan Wei 陳淮	1	Beneficial owner 實益擁有人	2,000,000	0.17%
Note			附註	

¹ These Shares represent the underlying interest of the share options granted to the relevant Directors and chief executives of the Company under the share option scheme adopted by the Company on 13 June 2012. Please refer to the section "Equity-linked agreements – Share Option Scheme" below for further details.

(iii) Long positions in the shares of the associated corporations

(iii) 於相聯法團股份之好倉

				Percentage of interest in
Name of Bireston	National of Internation	Name of		the associated
Name of Director	Nature of interests	associated corporation	Shares held	corporation 佔相聯法團權益
董事姓名	權益性質	相聯法團名稱	所持股份數目	之百分比
Cheng Hung Mui	Corporate interest	Double Key International Limited	100	100%
鄭紅梅	法團權益	倍建國際有限公司		

Apart from the foregoing, as at 31 December 2020, none of the Directors nor the chief executive of the Company had or was deemed to have any interests or short positions in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required (i) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) are otherwise required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所述者外,於二零二零年十二月三十一日,概無董事及本公司主要行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有或被視作擁有(i)根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部規定須知會本公司及聯交所之權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文被當作或視為擁有之權益或淡倉);或(ii)根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條所述之登記冊中之權益或淡倉;或(iii)根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

¹ 該等股份指根據本公司於二零一二年六月 十三日採納之購股權計劃向本公司相關董 事及主要行政人員授出的購股權之相關權 益。進一步詳情請參閱下文「股權掛鈎協 議一購股權計劃」一節。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Share Option Scheme

The Company's share option scheme (the "**Scheme**") was adopted pursuant to the special general meeting of the Company held on 13 June 2012 for the primary purpose of providing incentives to selected participants for their contribution to the Group, and will expire on 12 June 2022. Under the Scheme, the Board may grant options to all Directors (including independent non-executive Directors) and any fulltime/part time employees of the Group, and any participants from time to time determined by the Board as having contributed or may contribute to the development and growth of the Group to subscribe for shares in the Company.

In each grant of options, the Board may at its discretion determine the specific exercise period and exercise price. The exercise price shall not be less than the highest of (i) the closing price of Shares on the Stock Exchange on the date of the offer of grant; (ii) the average closing price of Shares on the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of the offer of grant; and (iii) the nominal value of the Shares. A consideration of HK\$1.0 is payable by grantees on acceptance of the offer of the grant of an option.

As at the date of this Annual Report, the total number of Shares available for issue under the Scheme was 103,631,570 Shares which represented 8.7% of the total number of ordinary shares of the Company in issue. The number of shares in respect of which options may be granted to any individual is not permitted to exceed 1% of the issued share capital of the Company for the time being.

From the date of adoption of the Scheme and up to 31 December 2020, a total of 24,300,000 share options to subscribe for a total of 24,300,000 Shares were granted by the Company under the Scheme, among which 9,800,000 share options have lapsed. As at 31 December 2020, there were total of 14,500,000 outstanding options, carrying rights to subscribe for 14,500,000 shares.

股權掛鈎協議

購股權計劃

根據本公司於二零一二年六月十三日舉行之股東特別大會,本公司採納購股權計劃(「**該計劃**」)。該計劃之主要目的乃就選定參與者為本集團所作之貢獻向彼等提供獎勵,並將於二零二二年六月十二日屆滿。根據該計劃,董事會可向所有董事(包括獨立非執行董事)及本集團任何全職/兼職僱員,以及董事會不時決定曾經或可能對本集團之發展及增長作出貢獻之任何參與者授予購股權,以認購本公司股份。

於每次授出購股權時,董事會酌情決定指定行使期及行使價。行使價不得低於下列三者中之最高者:(i)股份於購股權授出日期在聯交所之收市價;(ii)股份於緊接購股權授出日期前五個交易日在聯交所之平均收市價;及(ii)股份面值。承授人於接納購股權授出邀約時須支付代價1.0港元。

於本年報日期,該計劃項下可供發行之股份總數 為103,631,570股股份,相當於本公司已發行普 通股總數之8.7%。有關可能授予任何個人之購股 權可認購之股份數目,不得超逾本公司當時已發 行股本之1%。

自採納該計劃日期起至二零二零年十二月三十一日,本公司已根據該計劃授出合共可認購總數為24,300,000股股份之24,300,000份購股權,其中9,800,000份購股權已失效。於二零二零年十二月三十一日,共有附帶權利可認購14,500,000股股份之14,500,000份尚未行使購股權。

董事會報告書

Details of the movements of the share options granted under the Scheme as 於二零二零年十二月三十一日,根據該計劃授出 at 31 December 2020 are as follows:

的購股權變動詳情如下:

at 31 December 2020 are as follows:					的購股權變動評情如卜:				
				Number of Share Options 購股權數目					
Name of director/ employee	Date of Grant	Exercisable period	Exercise Price per Share	Closing Price of the Shares immediately before the date of grant	Outstanding options as at 1 January 2020 於二零二零年	Granted and accepted during the year	Exercised during the year	Cancelled/ Lapsed during the year	Outstanding options as at 31 December 2020 於二零二零年
董事/僱員名稱	授出日期	行使期	每股行使價 HK\$ <i>港元</i>	緊接授出 日期前的 股份收市價 <i>HK\$</i>	一月一日 尚未行使之 購股權	年內已 授出及接納	年內已行使	年內已 註銷/失效	十二月三十一日 尚未行使之 購股權
Director									
董事 Tin Kong 田鋼	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	11/11/2017 to 10/11/2021 二零一七年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	0.85	0.85	600,000	-	-	-	600,000
	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	11/11/2018 to 10/11/2021 二零一八年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	0.85	0.85	600,000	-	-	-	600,000
	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	11/11/2019 to 10/11/2021 二零一九年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	0.85	0.85	800,000	-	-	-	800,000
Chen Dekun 陳德坤	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	11/11/2017 to 10/11/2021 二零一七年十一月十一日至	0.85	0.85	300,000	-	-	-	300,000
	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	二零二一年十一月十日 11/11/2018 to 10/11/2021 二零一八年十一月十一日至	0.85	0.85	300,000	_	_	-	300,000
	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	二零二一年十一月十日 11/11/2019 to 10/11/2021 二零一九年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	0.85	0.85	400,000	-	_	-	400,000
Sub-total: 小清十:					3,000,000	-	-	-	3,000,000
Senior Management (in aggregate)	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	11/11/2017 to 10/11/2021 二零一七年十一月十一日至	0.85	0.85	3,690,000	-	-	(240,000)	3,450,000
高級管理人員 (總計)	11/11/2016 二零一六年十一月十一日	二零二一年十一月十日 11/11/2018 to 10/11/2021 二零一八年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	0.85	0.85	3,690,000	_	_	(240,000)	3,450,000
	11/11/2016 二零一六年十一月十一日		0.85	0.85	4,920,000	_	_	(320,000)	4,600,000
Sub-total: 小青:					12,300,000	-	-	(800,000)	11,500,000
Total: 總計:					15,300,000	-	-	(800,000)	14,500,000

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

CHANGES OF DIRECTORS' INFORMATION

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes of Directors' information are set out below.

Mr. See Tak Wah was appointed as an independent non-executive director, chairman of the audit committee, a member of the remuneration committee and the nomination committee of Enviro Energy International Holdings Limited (Stock Code: 01102) on 10 August 2020.

Save as disclosed above, as at 31 December 2020, there were no changes of Directors' information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year, none of the Directors had any interests in competing business of the Company which was required to be disclosed pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBT SECURITIES

Save as disclosed in this Directors' report and Note 33 to the consolidated financial statements in relation to the Scheme, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable any Directors (including their spouses or children under 18 years of age) to have any right to subscribe for securities of the Company or any of its associated corporations as defined in the SFO or to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of the Company or any other body corporate.

CONTROLLING SHAREHOLDER'S INTERESTS IN CONTRACTS

As at the end of the year ended 31 December 2020 or at any time during the year, (a) there was no contract of significance between the Company or any of its subsidiary companies, and a controlling shareholder or any of its subsidiaries; and (b) there was no contract of significance for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries by a controlling shareholder of the Company or any of its subsidiaries.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

As at the end of the year ended 31 December 2020 or at any time during the year, there was no contract of significance in relation to the Company's business, to which the Company or any of its subsidiaries was a party, subsisted, and in which a Director had, whether directly or indirectly, a material interest.

董事資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條,董事資料之變更載 列如下。

施德華先生於二零二零年八月十日被委任為環能國際控股有限公司(股份代號:01102)的獨立非執行董事、審核委員會主席以及薪酬委員會及提名委員會成員。

除上文所披露者外,於二零二零年十二月三十一日,概無根據上市規則第13.51B(1)條須予披露之任何董事資料變更。

董事於競爭業務之權益

年內,概無董事於本公司之競爭業務中擁有根據 上市規則第8.10條須予披露之任何權益。

董事收購股份或債務證券之權利

除本董事會報告書及綜合財務賬目附註33關於該計劃之披露外,本公司或其任何附屬公司概無於年內作為一方參與訂立任何可令任何董事(包括彼等之配偶或18歲以下子女)擁有任何權利以認購本公司或任何其相聯法團(定義見證券及期貨條例)之證券或藉著購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲得利益之安排。

控股股東於合約之權益

截至二零二零年十二月三十一日止年度末或於年內任何時間 · (a)本公司或其任何附屬公司概無與控股股東或其任何附屬公司簽訂重大合約 · 及(b) 概無簽訂由本公司控股股東或其任何附屬公司向本公司或其任何附屬公司提供服務之重大合約。

董事於合約之權益

截至二零二零年十二月三十一日止年度或於年內 任何時間,本公司或其任何附屬公司概無作為一 方參與訂立董事於其中直接或間接擁有重大權益 且與本公司業務有關之重大合約。

二零二零年報 天臣控股有限公司 25

董事會報告書

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received from each of the independent non-executive Directors, namely Dr. Ng Ka Wing, Mr. See Tak Wah and Mr. Wang Jinlin, the annual confirmation of their independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all of the independent non-executive Directors are independent.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year ended 31 December 2020, less than 30% of the Group's revenue from sales of goods or rendering of services was attributable to the Group's five largest customers.

During the year ended 31 December 2020, approximately 74% of the Group's purchases were attributable to the Group's five largest suppliers. In particular, purchases from the largest supplier of the Group accounted for approximately 35% of the Group's total purchase for the year.

As far as the Directors are aware, neither the Directors nor any of their associates nor any shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interests in any of the Group's five largest customers or five largest suppliers.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2020.

EMOLUMENT POLICY

The emolument policy of the employees of the Group is set up by the Remuneration Committee on the basis of their merit, qualifications and competence.

The emoluments of the directors of the Company are decided by the Remuneration Committee having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics.

獨立非執行董事

本公司已根據上市規則第3.13條接獲各獨立非執行董事(即吳家榮博士、施德華先生及王金林先生)之有關其獨立性之年度確認書。本公司認為所有獨立非執行董事均為獨立人士。

主要客戶及供應商

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團 來自銷售貨品或提供服務之收入不足30%歸屬於 本集團五大客戶。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團 採購額約74%來自本集團五大供應商。尤其是, 來自本集團最大供應商的採購佔本集團年內總採 購額約35%。

就董事所知,董事、彼等之任何聯繫人士或任何 就董事所深知擁有本公司已發行股本逾5%之股 東概無於本集團任何五大客戶或五大供應商中擁 有任何實益權益。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本公司 或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司 之任何上市證券。

薪酬政策

有關本集團僱員之薪酬政策乃由薪酬委員會根據 僱員之表現、資歷及工作能力而制定。

本公司董事之酬金由薪酬委員會經考慮本公司之 經營業績、個人表現及可資比較之市場數據釐 定。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's bye-laws, or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the related party transactions undertaken by the Group during the year ended 31 December 2020 are set out in Note 40 to the consolidated financial statements. These related party transactions (i) did not constitute connected transactions/continuing connected transactions or, (ii) constituted connected transactions/continuing connected transactions but were exempted from all disclosure and independent shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

The Group's financial conditions, results of operations and business would be affected by numerous risks and uncertainties including market risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme is shown in Note 5 to the consolidated financial statements.

RELATIONSHIPS WITH EMPLOYEES, CUSTOMERS AND SUPPLIERS

Employees

The Group considers employees as the key to success and continues to implement people-oriented policy in human resources management, including the offer of appropriate training programs, performance linked discretionary bonus, and implement a sound and complete performance appraisal system to promote career advancement and opportunity of the staff.

Customers and Suppliers

The Group maintained sound relationships with its customers and suppliers, and also committed to provide excellent products with outstanding services to our customers in order to build up and maintain sustainable relationships.

優先購股權

本公司之公司細則或百慕達法例並無規定本公司 須按比例向現有股東發售新股之優先購股權條 文。

關連人士交易

有關本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度進行之關連人士交易詳情載於綜合財務賬目附註40。該等關連人士之交易(i)並無構成關連交易/持續關連交易/持續關連交易/持續關連交易但獲豁免上市規則項下所有披露及獨立股東批准規定。

主要風險及不明朗因素

本集團之財務狀況、經營業績及業務將受眾多風險及不明朗因素(包括市場風險、外匯風險、信貸風險及流動資金風險)所影響。本集團之整體風險管理計劃列示於綜合財務賬目附註5。

與僱員、客戶及供應商之關係

僱員

本集團認為,僱員乃本集團成功之關鍵因素並持續實施以人為本人力資源管理政策,包括提供適當培訓計劃、與表現掛鈎的酌情花紅,並實施全面完整考核體系以促進員工職業晉升及機遇。

客戶及供應商

本集團與客戶及供應商維持穩健關係,亦致力為 客戶提供優質產品以及出色的服務,以建立並維 持可持續關係。

二零二零年報 大臣控股有限公司 27

董事會報告書

COMPLIANCE WITH RELEVANT LAWS AND REGULATIONS

During the year ended 31 December 2020, as far as the Company is aware, there was no material breach of or non-compliance with applicable laws and regulations by the Group that has a significant impact on the business and operations of the Group.

PERMITTED INDEMNITY

In accordance with bye-law 166 of the bye-laws of the Company, the Directors and other officers of the Company shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs, charges, losses, damages and expenses which they or any of them, their or any of their heirs, executors or administrators, shall or may incur or sustain by or by reason of any act done, concurred in or omitted in or about the execution of their duty, or supposed duty, in their respective offices or trusts, provided that any such persons has not committed any fraud or dishonesty.

A permitted indemnity provision for the benefit of the Directors was in force as of the date of this report and during the financial year ended 31 December 2020. The Company has maintained directors and officers liability insurance for the directors of the Company.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company, the Company has maintained a sufficient public float as at the latest practicable date prior to the issue of this report.

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE ("ESG") SUMMARY

The Group is committed to conducting our business in an environmentally sound manner and has adopted the Environmental, Social and Governance Reporting Guide as required by the Listing Rules. The Board will continue to monitor such policies to ensure the Company remains compliant with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the Company in relation to the environment, employment, labor and operation. In addition to carrying out the corporate-wide programs the Company has initiated, all of our employees are required to be familiar with environmental laws and regulations relevant to their employment responsibilities and to comply with them. Details of the above information will be set out in our ESG report which is scheduled to be published within 3 months after the issuance of this Annual Report.

遵守相關法律法規

截至二零二零年十二月三十一日止年度,目前據本公司所知,本集團並無重大違反或不遵守適用 法律法規而對本集團之業務及經營造成重大影響。

獲准許之彌償

根據本公司之公司細則第166條,本公司董事及 其他行政人員因履行其職責而招致或蒙受之所有 訴訟、費用、收費、損失、損害及開支均可從立 公司之資產及利潤獲得彌償,該等人士或任何之 等人士、該等人士的任何繼承人、遺囑執行人或 遠產管理人就各自的職務或信託執行其職責時因所作出、發生的作為或不作為而產生 或蒙受的所有訴訟、費用、收費、損失、損害及 開支,確保免就此受任何損害,惟並未進行欺詐 或不忠誠行為之任何有關人士除外。

於本報告日期及截至二零二零年十二月三十一日 止財政年度,董事已獲提供有效的獲准許彌償條 文。本公司已為本公司之董事投購適當的董事及 高級管理層責任保險。

足夠之公眾持股量

根據本公司可公開獲得之資料及據本公司董事所 知,截至本報告發佈前之最後實際可行日期,本 公司已維持足夠公眾持股量。

環境、社會及管治(「ESG |)概要

本集團致力以符合環保的方式開展業務,並已採納上市規則規定的環境、社會及管治報告指引。董事會將繼續監控有關政策,以確保本公司保持遵守對本公司的環境、僱傭、勞工及營運方面具重大影響力的相關法律及法規。除於企業全面實施計劃外,本公司已鼓勵全體僱員須熟悉與彼等僱傭職責相關的環保法律及法規及遵守該等法律及法規。上述資料的詳情將載列於我們的ESG報告,其擬於本年報發佈之日起三個月內予以公佈。

董事會報告書

DIVIDENDS

The Board does not recommend the payment of any dividend for the year ended 31 December 2020 (2019: Nil).

SUBSIDIARIES

Details of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2020 are set out in Note 41 to the consolidated financial statements.

AUDITOR

The consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2020 was audited by ZHONGHUI ANDA CPA Limited. ZHONGHUI ANDA CPA Limited will retire at the forthcoming annual general meeting and a resolution for their re-appointment as the auditor of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

By order of the Board

Tesson Holdings Limited

股息

董事會不建議派付截至二零二零年十二月三十一日止年度之任何股息(二零一九年:無)。

附屬公司

本公司於二零二零年十二月三十一日之主要附屬 公司詳情載於綜合財務賬目附註41。

核數師

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度之 綜合財務賬目已由中匯安達會計師事務所有限公 司審核。中匯安達會計師事務所有限公司將於應 屆股東週年大會上退任,於應屆股東週年大會上 將提呈有關重新委聘其為本公司核數師的決議 案。

承董事會命

天臣控股有限公司

Tin Kong

Chairman

Hong Kong, 31 March 2021

主席

田鋼

香港,二零二一年三月三十一日

二零二零年報

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company's corporate governance practices are based on the principles (the "**Principles**") and code provisions (the "**Code Provisions**") as set out in the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "**CG Code**") contained in Appendix 14 to the Listing Rules.

The Company and the Directors strive to follow the internal control manuals and put in place sufficient resources to comply with the CG Code. During the year ended 31 December 2020, save for the deviations disclosed below, the Company had complied with all the applicable provisions set out in the CG Code:

According to the Code Provision A.4.1 of the CG Code, non-executive Directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. Dr. Ng Ka Wing and Mr. See Tak Wah were appointed as independent non-executive Director and have not been appointed for a specific term but will be subject to retirement by rotation and eligible for re-election pursuant to the bye-laws of the Company.

Pursuant to the Code Provision A.6.7 of the CG Code, independent non-executive Directors and non-executive Directors should attend general meetings of the Company. However, one independent non-executive Director was absent from the annual general meeting of the Company held on 31 August 2020 due to other business commitments. To ensure compliance with the CG Code in the future, the Company has arranged and will continue to arrange to furnish all Directors with appropriate information on all general meetings of the Company and take all reasonable measures to schedule meetings in such a way that all Directors can attend the general meetings.

Code Provision A.2.1 of the CG Code stipulates the roles of chairman and chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. Mr. Tin Kong has been serving as the chairman and the chief executive officer of the Company (the "CEO") following the resignation of Mr. Sheng Siguang as the CEO which was effective from 1 August 2019. Such practice deviates from Code Provision A.2.1 of the CG Code. The Board considers that consolidation of these roles by Mr. Tin Kong provides strong and consistent leadership to the Company which facilitates effective planning and efficient management of the Company. The Board will keep reviewing this arrangement from time to time and should candidate with suitable knowledge, skill and experience be identified, the Company will make an appointment to fill the post as appropriate.

The Board will continue to review and improve the corporate governance practices and standards of the Company to ensure the business activities and decision making processes of the Company are regulated in a proper and prudent manner.

企業管治常規

本公司的企業管治常規乃以上市規則附錄十四所載企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」)當中原則(「原則」)及守則條文(「守則條文」)為基礎。

本公司及董事致力遵循內部監控手冊及投放充足資源以遵守企業管治守則。於截至二零二零年十二月三十一日止年度,除下文所披露之偏離外,本公司已遵守企業管治守則所載之所有適用條文:

根據企業管治守則之守則條文第A.4.1條,非執行董事的委任應有指定任期,並須接受重新選舉,並可參與重選。吳家榮博士及施德華先生獲委任為獨立非執行董事,但其委任並無指定任期,惟將須根據本公司之公司細則輪值退任並符合資格重撰連任。

根據企業管治守則之守則條文第A.6.7條,獨立非執行董事及非執行董事應出席本公司股東大會。然而,一名獨立非執行董事因其他事務未能出席於二零二零年八月三十一日舉行之本公司股東週年大會。為確保日後遵守企業管治守則,本公司已安排及將繼續安排向全體董事提供有關本公司所有股東大會之適用資料,並採取一切合理措施安排會議時間表以使所有董事能夠出席股東大會。

企業管治守則之守則條文第A.2.1條規定,主席與行政總裁的角色應有區分,並不應由一人同時兼任。於盛司光先生於二零一九年八月一日起辭任本公司行政總裁(「行政總裁」)後,田鋼先生一直兼任本公司主席及行政總裁之角色。有關做法偏離了企業管治守則之守則條文第A.2.1條。董事會認為,田鋼先生同時兼任兩個職位,將為本公司提供強勁而貫徹之領導,令本公司之規劃及管理更為有效。董事會將不時檢討此安排及在覓得具備適當知識、技能及經驗之候選人時,本公司將適時作出委任以填補空缺。

董事會將持續檢討及提升本公司之企業管治常規 及準則以確保本公司的業務活動及決策制訂過程 乃以適當及審慎方式規管。

企業管治報告

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules for securities transactions by the Directors.

Having made specific enquiry of all Directors, the Company reported that the Directors confirmed that they had complied with the required standards set out in the Model Code during the year ended 31 December 2020. The Model Code also applies to other specified senior management of the Group.

BOARD OF DIRECTORS

As at the date of this report, the Board comprises:

Executive Directors: Mr. Tin Kong (Chairman)

Ms. Cheng Hung Mui Mr. Chen Dekun Mr. Sheng Siguang

Independent Non-executive Directors: Dr. Ng Ka Wing

Mr. See Tak Wah Mr. Wang Jinlin

The Board comprises of four executive Directors and three independent non-executive Directors. One of the independent non-executive Directors possesses appropriate professional accounting qualifications and financial management expertise. Biographical details of the directors are set out in the section of "Biographical Details of Directors and Senior Management" on pages 13 to 17 of this Annual Report.

The relationships among the members of the Board are disclosed under "Biographical Details of Directors and Senior Management" on pages 13 to 17. Save as disclosed under "Biographical Details of Directors and Senior Management", the Board members have no financial, business, family or other material/relevant relationships with each other. The formation of the Board has met Rule 3.10A of the Listing Rules for the Board to have at least one-third in number of its members comprising independent non-executive Directors.

The main focus of the Board is on the formulation of overall strategies and policies of the Group. The Board also monitors the financial performance and the internal controls of the Group's business operations. Execution of operational matters and the powers thereof are delegated to the management by way of clear direction and remit from the Board.

董事之證券交易

本公司已就董事進行證券交易採納上市規則附錄 十所載之標準守則。

經向全體董事進行具體查詢後,本公司呈報董事確認彼等於截至二零二零年十二月三十一日止年度一直遵守標準守則所載之規定準則。標準守則亦適用於本集團其他特定之高級管理層。

董事會

於本報告日期,董事會包括:

執行董事: 田鋼先生(主席)

鄭紅梅女士 陳德坤先生 盛司光先生

獨立非執行董事: 吳家榮博士

施德華先生 王金林先生

董事會由四名執行董事及三名獨立非執行董事組成。其中一名獨立非執行董事具備適當之專業會計資格及財務管理專業知識。董事之履歷詳情已載於本年報第13頁至第17頁之「董事及高級管理人員簡介一節。

董事會成員間之關係於第13頁至第17頁之「董事及高級管理人員簡介」項下披露。除「董事及高級管理人員簡介」所披露者外,董事會成員彼此之間並無任何財務、業務、家族或其他重大/相關關係。董事會之組成符合上市規則第3.10A條有關董事會規定,即獨立非執行董事須佔董事會人數最少三分之一。

董事會主要負責制定本集團之整體策略及政策。 董事會亦監管本集團之財務表現及業務營運之內 部監控。營運事項之執行及其權力由董事會明確 指示及授予管理層。

二零二零年報 天臣控股有限公司 🔾 1

企業管治報告

The independent non-executive Directors are from professional background with a broad range of expertise and experience in the fields of accounting, finance, legal and business. Their skills and expertise ensure strong independent views and judgment in the Board. They also serve important function of ensuring and monitoring the basis for an effective corporate governance framework. The Board considers that each independent non-executive Director is independent in character and judgment and that they all meet the independence criteria as set out under Rule 3.13 of the Listing Rules.

All directors are regularly updated on governance and regulatory matters. There is an established procedure for directors to obtain independent professional advice at the expense of the Company in the furtherance of their duties. The Company has also arranged appropriate director and officer liability insurance cover in respect of any potential legal actions that might be taken against its directors.

Directors' Training and Professional Development Programme

The Directors have undergone satisfactory training throughout the year and provided the training record to the Company. During the year ended 31 December 2020, the training records of the Directors are set out below:

獨立非執行董事均具備專業背景,於會計、財務、法律及商業方面具有專業技能及豐富經驗。彼等之技能及專業知識可為董事會提供具高獨立性之意見及判斷。獨立非執行董事之另一項重要責任是確保並監察企業管治架構之有效運作。董事會認為每位獨立非執行董事均具獨立性格及判斷力,並且全部符合上市規則第3.13條所載之獨立條件。

全體董事均定期獲得有關管治及監管事宜之更新 資訊。董事可按照既定程序,尋求獨立專業意見 以協助履行其責任,有關費用由本公司承擔。本 公司已就對董事之潛在法律行動,安排適當之董 事及行政人員責任保險。

董事之培訓及專業發展計劃

年內,董事已進行令人滿意之培訓,並向本公司 提供培訓記錄。於截至二零二零年十二月三十一 日止年度,董事之培訓記錄載列如下:

Corporate Governance/update on laws, rules and regulations 企業管治/法例、規則及規例之更新

		Read Materials	Attend Seminars, Briefings and Conferences 出席研討會、
Directors	董事	閱讀材料	簡報會及會議
Executive Directors			
Mr. Tin Kong (Chairman)	田鋼先生(主席)	✓	✓
Ms. Cheng Hung Mui	鄭紅梅女士	✓	✓
Mr. Chen Dekun	陳德坤先生	✓	✓
Mr. Sheng Siguang	盛司光先生	~	✓
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Dr. Ng Ka Wing	吳家榮博士	✓	✓
Mr. See Tak Wah	施德華先生	✓	✓
Mr. Wang Jinlin	王金林先生	✓	✓

Participation (2000) Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

企業管治報告

Directors' Attendance at the Board Meetings and General Meetings

董事出席董事會會議及股東大會情況

The individual attendance record of each Director at the Board meetings (not including other ad hoc meetings of the Board held from time to time), certain committee meetings and general meetings during the year ended 31 December 2020 is set out below:

各董事於截至二零二零年十二月三十一日止年度 出席董事會會議(不包括其他不時舉行的不定期 董事會會議)、若干委員會會議及股東大會的個 別記錄載列如下:

Attendance/Number of Meetings

出席/舉行會議次數

Directors	董事	Audit Committee Meetings 審核委員會 會議	Nomination Committee Meetings 提名委員會 會議	Remuneration Committee Meetings 薪酬委員會 會議	Internal Control Committee Meeting 內部監控委員 會會議	Board Meetings 董事會會議	General Meetings 股東大會
Executive Directors	執行董事						
Mr. Tin Kong	田鋼先生	N/A不適用	1/1	1/1	1/1	4/4	1/1
Ms. Cheng Hung Mui	鄭紅梅女士	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	0/4	0/1
Mr. Chen Dekun	陳德坤先生	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	1/4	0/1
Mr. Sheng Siguang	盛司光先生	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	1/4	0/1
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事						
Dr. Ng Ka Wing	吳家榮博士	1/2	0/1	0/1	0/1	4/4	0/1
Mr. See Tak Wah	施德華先生	2/2	1/1	1/1	1/1	4/4	1/1
Mr. Wang Jinlin	王金林先生	2/2	1/1	1/1	1/1	4/4	1/1

DIRECTORS' AND OFFICERS' INSURANCE

董事及行政人員之保險

The Company has arranged appropriate insurance cover in respect of potential legal actions against its Directors and officers.

本公司已就對董事及行政人員之潛在法律行動妥 為安排投保。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

主席及行政總裁

Pursuant to Code Provision A.2.1 of the CG Code, the roles of chairman and CEO should be separate and should not be performed by the same individual.

根據企業管治守則之守則條文第A.2.1條,主席及行政總裁之角色應予區分,並不應由同一人兼任。

The roles of Chairman are to provide leadership to the Board and responsible for the effective functioning and ensuring that directors receive adequate, reliable and complete information in timely manner. The Chairman assumes the primary responsibility for ensuring that good corporate governance practices and procedures are established.

主席之職責為領導董事會及負責其有效運作,並 確保董事可及時獲提供足夠、可靠及完整資料。 主席主要負責確保建立良好的企業管治常規及程 序。

The CEO is responsible for administering and managing the Group's business and internal controls, including the implementation of major strategies and initiatives decreed and delegated by the Board.

行政總裁負責執行及管理本集團之業務及內部監控,包括落實董事會頒佈及委派之主要策略及倡議。

二零二零年報 天臣控股有限公司 (-

企業管治報告

During the year ended 31 December 2020, Mr. Tin Kong has been serving as the chairman and the CEO of the Company following the resignation of Mr. Sheng Siguang as the CEO which was effective from 1 August 2019. In view of current development of the Group, the Board believes that it is in the best interest of the Group to have Mr. Tin Kong taking up both roles for effective execution of business strategies and management of business operations. The Board will keep reviewing this arrangement from time to time and should candidate with suitable knowledge, skill and experience be identified, the Company will make an appointment to fill the post of CEO as appropriate.

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,田鋼先生自盛司光先生於二零一九年八月一日起辭任行政總裁後一直擔任本公司之主席兼行政總裁。鑒於本集團之現時發展,董事會認為,就有效執行業務策略及管理業務營運而言,田鋼先生兼任兩個職位符合本集團之最佳利益。董事會將不時檢討此安排及在覓得具備適當知識、技能及經驗之候選人時,本公司將適時作出委任以填補行政總裁之空缺。

BOARD COMMITTEES

As at the date of this Annual Report, the Board has established four committees, namely, the audit committee (the "Audit Committee"), the nomination committee (the "Nomination Committee"), the remuneration committee (the "Remuneration Committee") and the internal control committee (the "Internal Control Committee"), for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with defined written terms of reference. The terms of reference of the Board committees are posted on the Company's website and the Stock Exchange's website and are available to shareholders upon request.

Each Board committee consists of a majority of independent non-executive Directors ("INED"). The list of the chairman and members of each Board committee as at the date of this Annual Report is set out below:

Audit Committee

Mr. See Tak Wah (Chairman) (INED)

Dr. Ng Ka Wing (INED)

Mr. Wang Jinlin (INED)

Internal Control Committee

Mr. Tin Kong (Chairman) (executive Director)

Dr. Ng Ka Wing (INED)

Mr. See Tak Wah (INED)

Mr. Wang Jinlin (INED)

Nomination Committee

Mr. Tin Kong (Chairman) (executive Director)

Dr. Ng Ka Wing (INED)

Mr. See Tak Wah (INED)

Mr. Wang Jinlin (INED)

Remuneration Committee

Dr. Ng Ka Wing (Chairman) (INED)

Mr. Tin Kong (executive Director)

Mr. See Tak Wah (INED)

Mr. Wang Jinlin (INED)

董事會委員會

於本年報日期,董事會下設四個委員會:審核委員會(「審核委員會」)、提名委員會(「提名委員會」)、薪酬委員會(「薪酬委員會」)及內部監控委員會(「內部監控委員會」),以掌管本公司特定事務。本公司所有董事會委員會均設有明確書面職權範圍。董事會委員會的職權範圍刊載於本公司的網站及聯交所的網站,可供股東查詢。

各董事會委員會由獨立非執行董事(「**獨立非執行董事**」)佔多數。於本年報日期,各董事會委員會主席及成員名單如下:

審核委員會

施德華先生(主席)(獨立非執行董事) 吳家榮博士(獨立非執行董事) 王金林先生(獨立非執行董事)

內部監控委員會

田鋼先生(主席)(執行董事) 吳家榮博士(獨立非執行董事) 施德華先生(獨立非執行董事) 王金林先生(獨立非執行董事)

提名委員會

田鋼先生(主席)(執行董事) 吳家榮博士(獨立非執行董事) 施德華先生(獨立非執行董事) 王金林先生(獨立非執行董事)

薪酬委員會

吳家榮博士(主席)(獨立非執行董事) 田鋼先生(執行董事) 施德華先生(獨立非執行董事) 王金林先生(獨立非執行董事)

企業管治報告

The Board committees are provided with sufficient resources to perform their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses.

Pursuant to Rule 3.10 of the Listing Rules, every listed issuer is required to have at least three INEDs, at least one of whom must have appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise. Besides, according to Rule 3.21 of the Listing Rules, every listed issuer must establish an audit committee comprising non-executive directors only. The audit committee must comprise a minimum of three members, at least one of whom is an independent non-executive director with appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise as required under Rule 3.10(2). Throughout the year, the Board at all times fully complied with Rules 3.21 and 3.10(2) of the Listing Rules.

AUDIT COMMITTEE

The majority of the audit committee members must be independent non-executive directors of the listed issuer. The audit committee must be chaired by an independent non-executive director. The Audit Committee currently comprises three independent non-executive Directors. Written terms of reference, which describe the authority and duties of the Audit Committee, have been adopted and posted on the websites of the Company and the Stock Exchange, and are regularly reviewed and updated by the Board.

As at the reporting date, the Audit Committee comprised three members, all the independent non-executive Directors namely, Dr. Ng Ka Wing, Mr. See Tak Wah and Mr. Wang Jinlin as members. The chairman of Audit Committee is Mr. See Tak Wah who possesses the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. None of the members of the Audit Committee is a former partner of the Company's existing external auditor. The Audit Committee has separate and independent access to the advice and services of the senior management of the Company, and is able to seek independent professional advice at the Company's expense upon reasonable request.

The main duties of the Audit Committee include the following:

- (a) To review the consolidated financial statements and reports and consider any significant or unusual items raised by the Company's staff responsible for the accounting and financial reporting function, compliance officer or external auditors before submission to the Board.
- (b) To review the relationship with the external auditors with reference to the work performed by the external auditors, their fees and terms of engagement, and make recommendation to the Board on the appointment, re-appointment and removal of external auditors.
- (c) To review the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, internal control system and risk management system and associated procedures.

董事會委員會獲提供充足資源以履行職責,及可 於適當情況下合理要求徵求獨立專業意見,費用 由本公司承擔。

根據上市規則第3.10條,每名上市發行人必須擁有至少三名獨立非執行董事,其中至少有一名成員必須具備適當專業資格,或具備適當的會計或相關財務管理專業知識。此外,根據上市規則第3.21條,每名上市發行人必須成立僅由非執行董事組成之審核委員會。審核委員會必須包括至少三名成員,其中至少一名成員為按第3.10(2)條所規定,具備適當專業資格,或具備適當的會計或相關財務管理專業知識之獨立非執行董事。於年內,董事會一直全面遵守上市規則第3.21及3.10(2)條。

審核委員會

審核委員會之大部分成員須為上市發行人之獨立 非執行董事。審核委員會主席必須由獨立非執行 董事擔任。審核委員會現時由三名獨立非執行董 事組成。本公司採納的書面職權範圍列明審核委 員會的職權,並已載於本公司及聯交所網站,董 事會亦會定期檢討及更新。

於報告日期,審核委員會由三名成員組成,彼等 均為獨立非執行董事,即吳家榮博士、施德華先 生及王金林先生。審核委員會之主席為施德華先 生(其具備適當專業資格,或具備適當的會計或 相關財務管理專業知識)。審核委員會中並無任 何成員曾為本公司現時外聘核數師的前合夥后 審核委員會可透過獨立途徑自行取得本公司尋求 管理層的意見及服務,而在合理要求下亦可尋求 獨立專業意見,有關費用由本公司承擔。

審核委員會的主要職責包括:

- (a) 審閱綜合財務賬目及報告,並於提交董事會前,考慮本公司的會計及財務匯報職員、合規主任或外聘核數師提出的任何重大或不尋常項目。
- (b) 参考外聘核數師所進行工作、費用及聘用 條款,檢討與外聘核數師的關係,並就委 任、續聘及罷免外聘核數師向董事會提出 意見。
- (c) 檢討本公司財務報告制度、內部監控制度、風險管理制度及相關程序是否充分及 具備效益。

企業管治報告

During the year, the Audit Committee has, inter alia, reviewed the accounting standards and practices adopted by the Group and discussed with the management about the internal control and financial reporting matters, including reviewing the annual financial information for the year ended 31 December 2019 and the interim financial information for the six months ended 30 June 2020.

The Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020 have been reviewed by the Audit Committee, who is of opinion that such statements comply with applicable accounting standards and legal requirements, and that adequate disclosures have been made.

INTERNAL CONTROL COMMITTEE

The Internal Control Committee comprises four members, namely, Mr. Tin Kong who is the Chairman and executive Director, and Dr. Ng Ka Wing, Mr. See Tak Wah and Mr. Wang Jinlin who are independent non-executive Directors. The Internal Control Committee is chaired by Mr. Tin Kong. The Internal Control Committee was established to enhance risk management and internal control systems in a timely manner. The Internal Control Committee is responsible for performing independent review of the adequacy and effectiveness of the risk management and internal control systems. The Internal Control Committee examines key issues in relation to the accounting practices and all material controls; evaluate and determine the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Company's strategic objectives; and provides the effectiveness of its implementation and recommendations for improvement to the Audit Committee and the Board.

During the year, the Company organizes personnel and seeks assistance from external professional advisory institutions to review the risk management and internal control systems which are subject to the review by the Company's management team and the Internal Control Committee and approval by the Audit Committee and the Board.

NOMINATION COMMITTEE

According to the code provision A.5.1 of the CG Code, issuers should establish a nomination committee which is chaired by the chairman of the board or an independent non-executive director and comprises a majority of independent non-executive directors.

The Company has set up a Nomination Committee with its written terms of reference in compliance with the CG Code as set out in Appendix 14 of the Listing Rules to ensure fair and transparent procedures for appointment, reelection and removal of Directors to the Board. The Nomination Committee currently comprises three independent non-executive Directors and one executive Director, and was chaired by an executive Director who is the Chairman of the Board.

年內,審核委員會已(其中包括)檢討本集團所採納會計準則及慣例,並與管理層討論內部監控及財務報告事宜,包括審閱截至二零一九年十二月三十一日止年度之全年財務資料及截至二零二零年六月三十日止六個月之中期財務資料。

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度的 綜合財務賬目已由審核委員會審閱,其認為該等 報表符合適用的會計準則及法規,並已作出充分 披露。

內部監控委員會

內部監控委員會包括四名成員,即田鋼先生(主席兼執行董事)、吳家榮博士、施德華先生及王金林先生(均為獨立非執行董事)。田鋼先生擔任內部監控委員會主席。成立內部監控委員會乃旨在及時加強風險管理及內控監控系統。內部監控委員會負責獨立檢討風險管理及內部監控系統之充足性及能效。內部監控委員會查核與會計慣例及所有重大控制有關之關鍵事項;評估及釐定為達致本公司策略目標而須承擔之風險之性質及程度;及向審核委員會及董事會提供實施能效及改進建議。

本年內,本公司組織人員並尋求外部專業諮詢機構協助檢討風險管理及內部監控系統,並由本公司管理團隊及內部監控委員會審閱,並經審核委員會及董事會批准。

提名委員會

根據企業管治守則之守則條文第A.5.1條,發行 人須成立提名委員會並由董事會主席或獨立非執 行董事擔任主席,大部分成員須為獨立非執行董 事。

本公司遵照上市規則附錄十四所載之企業管治守則成立提名委員會,並訂有書面職權範圍,以確保在委任、重選及罷免董事會董事之事宜上採納公平及透明之程序。提名委員會成員現時包括三名獨立非執行董事及一名執行董事,並由執行董事兼董事會主席擔任主席。

企業管治報告

The principal responsibilities of the Nomination Committee include reviewing the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board on a regular basis and make recommendations to the Board regarding any proposed changes; identifying individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of, individuals nominated for directorships; assessing the independence of independent non-executive Directors: making recommendations to the Board on relevant matters relating to the appointment or re-appointment of Directors and succession planning for Directors.

提名委員會之主要職責包括定期檢討董事會之架 構、規模及組成(包括技術、知識及經驗),並就 任何建議變動向董事會提供意見; 物色具備適當 資格之人選成為董事會成員,以及選出或向董事 會提供意見以選出董事提名人選;評估獨立非執 行董事之獨立性; 就委任或重新委任董事及董事 之繼任計劃之相關事務向董事會提供意見。

During the year ended 31 December 2020, the Nomination Committee has reviewed the existing structure, size, diversity and composition of the Board to ensure it has a balance of expertise, skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the requirements the Group's business; reviewed and assessed the independence of independent non-executive Directors; and assessed the board diversity policy of the Company (the "Board Diversity Policy").

截至二零二零年十二月三十一日止年度,提名委 員會已檢討董事會之現有架構、規模、多元化及 組成,以確保具備符合本集團業務規定的專業知 識、技能、經驗及多元化發展均衡;檢討及評估 獨立非執行董事之獨立身份及評估董事會成員多 元化政策(「董事會成員多元化政策」)。

The Nomination Committee formulated Board Diversity Policy. The Company recognises and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance the quality of its performance. In designing the Board's composition, the Nomination Committee will consider a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

提名委員會制定本公司的董事會成員多元化政 策。本公司認同及接受董事會成員多元化對提升 其表現質素的裨益。在制定董事會的組成時,提 名委員會將會考慮多個方面,包括但不限於性 別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、 技能、知識及服務年期。董事會的所有委任將以 用人唯才為原則,並在考慮人選時以客觀條件充 分顧及董事會成員多元化的裨益。最終決定將會 以經甄選候選人將為董事會帶來之好處及貢獻為 依據。

The Nomination Committee will continue to review the Board Diversity Policy, as appropriate, to ensure its effectiveness and discuss any revisions that may be required, and recommend any such revisions to the Board for consideration and approval.

提名委員會將繼續檢討董事會成員多元化政策 (如適用)以確保其行之有效、就可能需要作出的 任何修改進行討論,以及就任何有關修改向董事 會提供意見以供其審議及批准。

The Nomination Committee also monitors the implementation of the Board Diversity Policy and reports to the Board on the achievement of the measurable objectives for achieving diversity under the Board Diversity Policy.

提名委員會亦會監察董事會成員多元化政策的實 施,並就根據董事會成員多元化政策達致可計量 之多元化目標向董事會匯報。

二零二零年報 天臣控股有限公司

企業管治報告

REMUNERATION COMMITTEE

Remuneration Policy for Directors and Senior Management

The remuneration payable to the employees includes salaries and allowances. The Group's remuneration policies are formulated based on the performance of individual employees and are reviewed regularly. Subject to the Group's profitability, the Group may also provide a discretionary bonus to employees as an incentive for their contribution to the Group. The primary goal of the remuneration policy with regard to the remuneration packages of the executive Directors is to enable the Group to retain and motivate the executive Directors by linking their compensation with performance as measured against corporate objectives achieved. Each of the executive Directors is entitled to the remuneration packages including basic salaries and discretionary bonuses.

The primary duties of the Remuneration Committee are to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all Directors' and senior management remuneration, make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive Directors and determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive Directors and senior management.

The Company believes that by offering the eligible persons a shareholding stake in the Company, the interests of the eligible persons and the Company will align and thereby provide the eligible persons with additional incentives to improve the Company's performance.

According to the Rule 3.25 of the Listing Rules, an issuer must establish a remuneration committee chaired by an independent non-executive director and comprising a majority of independent non-executive directors, and according to the Rule 3.26 of the Listing Rules, the board of directors must approve and provide written terms of reference for the remuneration committee which clearly establish its authority and duties.

The Company has set up a Remuneration Committee with written terms of reference in compliance with the CG Code as set out in Appendix 14 of the Listing Rules to ensure that there are formal and transparent procedures for setting policies on the remuneration of Directors and senior management. The Remuneration Committee currently comprises three independent non-executive Directors and one executive Director, and was chaired by an independent non-executive Director.

During the year ended 31 December 2020, the Remuneration Committee has reviewed and discussed the remuneration and structure of the Directors and senior management of the Company.

Pursuant to Code Provision B.1.5 of the CG Code, the remuneration of the members of the senior management by band for the year ended 31 December 2020 is set out in Note 13 to the consolidated financial statements.

薪酬委員會

董事及高級管理層的薪酬政策

應付僱員的酬金包括薪金及津貼。本集團的薪酬政策乃根據僱員的個人表現而釐訂,並定期檢討。視乎本集團的盈利能力而定,本集團亦可能向僱員發放酌情花紅,作為彼等對本集團所作貢獻的獎勵。有關執行董事薪酬待遇之薪酬政策的主要目的,是本集團可藉此將彼等的酬勞與根據已達成的企業目標衡量的表現掛鈎,以期挽留和激勵執行董事。各執行董事有權收取的薪酬待遇包括基本薪金及酌情花紅。

薪酬委員會的主要職責為就本公司全體董事及高級管理層的薪酬政策及架構向董事會提出建議、就非執行董事的薪酬向董事會提出建議及被授予責任,以釐定個別執行董事及高級管理層的薪酬待遇。

本公司相信,通過向合資格人士分發本公司股權,可將彼等利益與本公司利益連成一線,並進 而激勵合資格人士為本公司爭取佳績。

根據上市規則第3.25條,發行人必須成立薪酬委員會,並由獨立非執行董事擔任主席,大部分成員須為獨立非執行董事;而根據上市規則第3.26條,董事會必須批准及提供薪酬委員會之書面職權範圍,當中列明其權力及職責。

本公司遵照上市規則附錄十四所載之企業管治守則成立薪酬委員會,並訂有書面職權範圍,以確保在制定董事及高級管理層之薪酬政策上採納正式及透明之程序。薪酬委員會現時由三名獨立非執行董事及一名執行董事組成,並由一名獨立非執行董事擔任主席。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,薪酬委員會已檢討及討論本公司董事及高級管理人員之薪酬及架構。

根據企業管治守則守則條文第B.1.5條,於截至 二零二零年十二月三十一日止年度按薪酬組別劃 分之高級管理人員薪酬載列於綜合財務賬目附註 13。

Annual Report 2020 Annual Report 2020

企業管治報告

COMPANY SECRETARY

Mr. Chan Wei, the company secretary of the Company, is a full-time employee of the Company. He supports the Board by ensuring information flow within the Board and that the Board policy and procedures are followed. The company secretary is responsible for advising the Board on the corporate governance matters and professional development of the Directors.

According to the requirements of Rule 3.29 of the Listing Rules, the company secretary has taken no less than 15 hours of relevant professional training during the financial year ended 31 December 2020.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board has overall responsibility for the systems of internal control and risk management of the Company and for reviewing their effectiveness on a regular basis, covering financial, operational, compliance controls and risk management functions.

The Board is committed to design and implement effective and sound risk management and internal control systems to safeguard the interests of Shareholders and the Group's assets. The systems are implemented to manage and minimize, rather than eliminate, the risk of failure in operation systems, and to provide reasonable assurance against material misstatement or loss. The Board has delegated to executive management the implementation of the systems of risk management and internal controls and reviewing of all relevant financial, operational, compliance controls and risk management function within an established framework. Our risk management and internal control systems are reviewed and renewed at least on an annual basis.

For the year ended 31 December 2020, Apec Risk Management Limited, an external professional advisory institution, has been appointed to undertake the internal audit function and assist the Internal Control Committee to review the risk management and internal control systems of the Group. For risk assessment, the management and functional responsible persons are required to evaluate the likelihood and impact of each identified risk item in a risk register. Once significant risks are identified, mitigating measures are required to put in place immediately in order to manage such risks. For internal control review, once areas of improvement have been identified, appropriate measures and follow-up actions are required to be put in place in order to enhance the internal control system. The Internal Control Committee reviews the findings and opinion of the management on the effectiveness of the Company's risk management and internal control systems, and reports to the Audit Committee and the Board on such reviews. In respect of the year ended 31 December 2020, the Board considered the risk management and internal control systems effective and adequate. No significant areas of concern which might affect Shareholders were identified.

公司秘書

本公司公司秘書陳淮先生為本公司的全職僱員。 彼透過保證董事會內部的資訊流動,及董事會政 策及程序獲遵守為董事會提供支持。公司秘書負 責就企業管治事宜及董事的專業發展為董事會提 供意見。

根據上市規則第3.29條之規定,公司秘書於截至 二零二零年十二月三十一日止財政年度已接受了 不少於15個小時的相關專業培訓。

內部監控及風險管理

董事會對維持本公司之內部監控及風險管理系統 及對定期檢討其效能承擔整體責任,涵蓋財務、 營運、依從規例監控及風險管理效能。

董事會致力設計及落實有效及良好之風險管理及內部監控系統,藉以保障股東利益及本集團資產。落實系統旨在管理及盡量減低而非消除營運系統失靈之風險,並提供合理保證以免出現重大錯誤陳述或損失。董事會已委派行政管理層實施風險管理及內部監控系統,並根據已制訂之框架檢討所有相關財務、營運、依從規例監控及風險管理效能。風險管理及內部監控系統至少按年度審閱及更新。

企業管治報告

The Company has put in place the policies and procedures for the handling and dissemination of inside information. The Company regularly reminds the Directors and employees for the due compliance with all policies regarding the inside information and also keeps them for the latest regulatory updates. Before the information is fully disclosed to the public, the Group ensures the information is kept strictly confidential. If the Group believes that the necessary degree of confidentiality cannot be maintained or that confidentiality may have been breached, the Group would immediately disclose the information to the public.

本公司已設立處理及發送內幕信息之政策及程序。本公司定期提醒董事及僱員妥為遵守有關內幕信息之所有政策,亦令彼等知悉最新監管資料。於悉數向公眾披露資料前,本集團確保資料獲嚴格保密。倘本集團認為無法維持必要之保密程度或可能違反保密措施,則本集團將立即向公眾披露信息。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY STATEMENT

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, price sensitive announcements and other disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements.

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the consolidated financial statements of the Company for the year ended 31 December 2020.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY STATEMENT

The auditor's responsibilities on the consolidated financial statements of the Group is set out in the Independent Auditor's Report on pages 43 to 47 to this Annual Report.

AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31 December 2020, the total remuneration of the Group's auditor for statutory audit services was approximately HK\$1,200,000.

SHAREHOLDER RIGHTS

Procedures for Shareholders to convene a Special General Meeting ("SGM")

Pursuant to the Company's bye-laws and the Companies Act 1981 of Bermuda ("Companies Act"), registered Shareholders holding not less than one-tenth (10%) of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company ("SGM Requisitionists") can deposit a written request to convene a SGM at the registered office of the Company ("Registered Office"), which is presently situated at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda. The SGM Requisitionists must state in their request(s) the purposes of the SGM and such request(s) must be signed by all the SGM Requisitionists and may consist of several documents in like form, each signed by one or more of the SGM Requisitionists.

董事之責任聲明

董事會須負責提呈平衡、清晰及易於理解評估的 年報及中期報告、股價敏感公告及上市規則與其 他監管規則所規定的其他披露資料。

董事明瞭彼等編製本公司截至二零二零年十二月 三十一日止年度綜合財務賬目的責任。

核數師之責任聲明

核數師對本集團綜合財務賬目之責任載於本年報 第43至47頁之獨立核數師報告內。

核數師酬金

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團核數師就提供法定核數服務所收取之酬金總額約為1,200,000港元。

股東權利

股東召開股東特別大會(「股東特別大會」)之 程序

根據本公司之公司細則及百慕達一九八一年公司法(「公司法」),持有本公司附帶權利可於本公司股東大會投票之繳足股本不少於十分之一(10%)之登記股東(「股東特別大會呈請人」),可向本公司之註冊辦事處(現時之地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda)(「註冊辦事處」)提交書面呈請,請求召開股東特別大會。股東特別大會呈請人必須在其呈請中列明股東特別大會呈請人簽署,並可由若干相同格式之文件組成,各自須經一名或以上股東特別大會呈請人簽署。

企業管治報告

The Share Registrars will verify the SGM Requisitionists' particulars in the SGM Requisitionists' request. Promptly after confirmation from the Share Registrars that the SGM Requisitionists' request is in order, the Company Secretary will arrange with the Board to convene a SGM by serving sufficient notice to all the registered Shareholders in accordance with all the relevant statutory and regulatory requirements. On the contrary, if the SGM Requisitionists' request is verified not in order, the SGM Requisitionists will be advised of the outcome and accordingly, a SGM will not be convened as requested.

The SGM Requisitionists, or any of them representing more than one half of the total voting rights of all of them, may themselves convene a SGM if within twenty-one (21) days of the deposit of the SGM Requisitionists' request, the Board does not proceed duly to convene a SGM provided that any SGM so convened is held within three (3) months from the date of the original SGM Requisitionists' request. A SGM so convened by the SGM Requisitionists shall be convened in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings are to be convened by the Company.

Procedures for Shareholders to put forward proposals at a general meeting

Pursuant to the Companies Act, either any number of the registered Shareholders holding not less than one-twentieth (5%) of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company ("Requisitionists"), or not less than 100 of such registered Shareholders, can request the Company in writing to (a) give to Shareholders entitled to receive notice of the next general meeting notice of any resolution which may properly be moved and is intended to be moved at that meeting; and (b) circulate to Shareholders entitled to have notice of any general meeting any statement of not more than 1,000 words with respect to the matter referred to in any proposed resolution or the business to be dealt with at that meeting. The requisition signed by all the Requisitionists may consist of several documents in like form, each signed by one or more of the Requisitionists; and it must be deposited at the Registered Office with a sum reasonably sufficient to meet the Company's relevant expenses, not less than six (6) weeks before the meeting in case of a requisition requiring notice of a resolution or not less than one (1) week before the meeting in the case of any other requisition. Provided that if an AGM is called for a date six (6) weeks or less after the requisition has been deposited, the requisition though not deposited within the time required shall be deemed to have been properly deposited for the purposes thereof.

股份登記處將核實股東特別大會呈請人提交之呈 請所列之股東特別大會呈請人資料。一經接獲股 份登記處確認股東特別大會呈請人之呈請符合程 序,公司秘書將立即與董事會安排根據所有相關 法定及監管規定向全體登記股東發出充足通知, 而召開股東特別大會。相反,倘股東特別大會呈 請人之呈請經核實未有符合程序,本公司將告知 股東特別大會呈請人相關結果,因而不會按要求 召開股東特別大會。

倘董事會並無於股東特別大會呈請人遞交呈請起計二十一(21)日內正式召開股東特別大會,則股東特別大會呈請人(或其中代表全體呈請人總表決權半數以上之任何人士)可自行召開股東特別大會,惟按此方式召開之任何股東特別大會須於股東特別大會呈請人遞交原呈請之日期起計三(3)個月內舉行。股東特別大會呈請人依此召開之股東特別大會須盡可能以接近本公司召開會議之方式召開。

股東於股東大會上提呈議案之程序

根據公司法,持有本公司附帶權利可於本公司股 東大會投票之繳足股本不少於二十分之一(5%)之 任何數目登記股東(「呈請人」),或不少於100名 有關登記股東,可向本公司提交書面要求:(a)向 有權接收下一屆股東大會通告之股東發出通知, 以告知任何可能於該大會上正式動議及擬於會上 動議之決議案;及(b)向有權獲發送任何股東大會 通告之股東傳閱不超過1,000字之陳述書,以告 知於該大會上提呈之任何決議案所述事宜或將處 理之事項。由所有呈請人簽署之呈請可由若干相 同格式之文件組成,各自須經一名或以上呈請人 簽署;且呈請須在不少於(倘為要求通知的決議 案之呈請)大會舉行前六(6)週或(倘為任何其他呈 請)大會舉行前一(1)週,遞交至註冊辦事處,並 須支付足以合理彌補本公司相關開支之款項。惟 倘在遞交呈請後六(6)週或較短期間內之某一日召 開股東週年大會,則該呈請雖未有在規定時間內 遞交,就此而言亦將被視為已妥為遞交。

二零二零年報 天臣控股有限公司 $oldsymbol{arDelta}$

企業管治報告

Procedures for directing Shareholders' enquiries to the Board

Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board in writing through the Company Secretary whose contact details are as follows:

The Company Secretary
Mr. Chan Wei
Room 401A, Empire Centre,
68 Mody Road, Tsim Sha Tsui,
Kowloon, Hong Kong
Fax: (852) 3520 3181

Email: info@tessonholdings.com

Shareholders may also make enquiries with the Board at the general meetings of the Company.

Constitutional Documents

During the year ended 31 December 2020, there was no alteration to the Company's constitutional documents.

INVESTOR RELATIONS

The Company is committed to enhancing communications and relationships with its investors. Designated senior management maintains an open dialogue with institutional investors and analysts to keep them abreast of the Company's developments.

The Company also maintains a website at www.tessonholdings.com, where updates on the Company's business developments and operations, financial information and news can always be found.

CODE OF CONDUCT

The Company is committed to high standard of business ethics and integrity. A code of conduct is enforced on all employees of the Group. The employees at all levels are expected to act in an honest, diligent and responsible manner. No personal gifts or other forms of advantages from any person or organisation doing business with the Group can be accepted by any employee. Business partners and customers are reminded from time to time that its policy forbids any employee or agent of the Group from accepting any gift from them.

股東向董事會作出查詢之程序

股東可隨時透過公司秘書以書面形式將其查詢及 問題遞交董事會。公司秘書之聯絡詳情如下:

公司秘書 陳淮先生 香港九龍 尖沙咀麼地道68號 帝國中心401A室 傳真: (852) 3520 3181

電郵:info@tessonholdings.com

股東亦可在本公司之股東大會上向董事會作出查 詢。

憲章文件

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本公司之憲章文件並無改動。

投資者關係

本公司致力加強與其投資者的溝通及關係。指定 高級管理人員與機構投資者及分析員經常公開交 流,以獲悉本公司發展情況。

本公司亦設有網站www.tessonholdings.com,其中刊載本公司業務發展及營運、財務資料及消息的最新資料。

行為守則

本公司一向十分著重商業操守及誠信。本集團全體僱員均須遵守行為守則。各級僱員均須以誠信、勤勉及負責任之態度履行職責。任何僱員不得收受任何與本集團有商務關係之人士或機構所贈予之個人饋贈或其他利益。本集團亦會不時提醒業務夥伴及客戶,表明其政策禁止本集團任何僱員或代理人向彼等收取任何饋贈。

獨立核數師報告



TO THE SHAREHOLDERS OF TESSON HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Tesson Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 48 to 131, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

致天臣控股有限公司股東 天臣控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

意見

吾等已審核載於第48至131頁天臣控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合財務賬目,包括於二零二零年十二月三十一日之綜合財務狀況表以及截至該日止年度之綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務賬目附註,包括主要會計政策概要。

吾等認為,該等綜合財務賬目已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)真實而公平地反映 貴集團於二零二零年十二月三十一日之綜合財務狀況及其截至該日止年度之綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港公司條例之披露規定妥為編製。

意見基礎

吾等根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則 (「香港審計準則」)進行審核。吾等在該等準則下 之責任於吾等的報告內「核數師就審核綜合財務 賬目須承擔之責任」一節進一步闡述。根據香港 會計師公會之職業會計師道德守則(「守則」),吾 等獨立於 貴集團,並已遵循守則履行其他道德 責任。吾等相信,吾等獲得之審核憑證能充分及 適當地為吾等之審核意見提供基礎。

關鍵審核事項

根據吾等之專業判斷,關鍵審核事項為吾等審核 本期間之綜合財務賬目中最為重要之事項。吾等 在審核整體綜合財務賬目及就此達致意見時處理 此等事項,而不會就此等事項單獨發表意見。

二零二零年報 \mathcal{L} 天臣控股有限公司 \mathcal{L} \mathcal{L}

獨立核數師報告

(i) Properties for sale under development

Refer to Note 21 to the consolidated financial statements.

The Group tested the amount of properties for sale under development for impairment. This impairment test is significant to our audit because the balance of properties for sale under development of approximately HK\$1,566,127,000 as at 31 December 2020 is material to the consolidated financial statements. In addition, the Group's impairment test involves application of judgement and is based on assumptions and estimates.

Our audit procedures included, among others:

- Obtaining and evaluating the impairment assessment;
- Assessing the net realisable values of the properties for sale under development;
- Discussing with management their calculation by comparing the costs to, where available, recently transacted prices for similar properties or the price of comparable properties located in the vicinity of the development;
- Assessing the competence, independence and integrity of the external valuer engaged by client;
- Obtaining the external valuation reports and meeting with the external valuer to discuss and challenge the valuation process, methodologies used and market evidence to support significant judgments and assumptions applied in the valuation model;
- Checking key assumptions and input data in the valuation model to supporting evidence; and
- Checking arithmetical accuracy of the valuation model.

We consider that the Group's impairment test for properties for sale under development is supported by the available evidence.

(i) 發展中待售物業

請參閱綜合財務賬目附註21。

貴集團已對發展中待售物業進行減值測試。減值測試對吾等之審核至關重要,原因為於二零二零年十二月三十一日發展中待售物業之結餘約1,566,127,000港元對綜合財務賬目而言屬重大。此外, 貴集團之減值測試運用判斷並以假設及估計為基準。

吾等之審核程序包括(其中包括):

- 獲得並評核減值評估;
- 評估發展中待售物業之可變現淨值;
- 與管理層商討彼等透過將成本(如適用)與相若物業之近期交易價或附近發展地之可比較物業價作對比之方法之計量:
- 評估客戶委任之外聘估值師之資歷、 獨立性及操守;
- 獲得外部估值報告及與外聘評估師會 晤以討論並查閱估值程序、所用方法 及市場證據以支持估值模式中應用之 重大判斷及假設;
- 查核估值模式中的主要假設及輸入數據所使用之支持理據;及
- 查核估值模式之運算的準確性。

吾等認為, 貴集團就發展中待售物業之減 值測試獲現有憑證支持。

獨立核數師報告

(ii) Amount due from a non-controlling shareholder of a subsidiary

Refer to Note 23 to the consolidated financial statements.

The Group tested the amount of amount due from a non-controlling shareholder of a subsidiary for impairment. This impairment test is significant to our audit because the balance of amount due from a non-controlling shareholder of a subsidiary of approximately of HK\$309,383,000 as at 31 December 2020 is material to the consolidated financial statements. In addition, the Group's impairment test involves application of judgement and is based on estimates.

Our audit procedures included, among others:

- Evaluating the impairment assessment;
- Checking subsequent settlements;
- Assessing the relationship and transaction history with the noncontrolling shareholder of a subsidiary;
- Assessing creditworthiness of non-controlling shareholder of a subsidiary; and
- Assessing the disclosure of the exposure to amount due in the consolidated financial statements.

We consider that the Group's impairment test for amount due from a non-controlling shareholder of a subsidiary is supported by the available evidence.

(iii) Goodwill

Refer to Note 19 to the consolidated financial statements.

The Group is required to annually test the amount of goodwill for impairment. This annual impairment test is significant to our audit because the balance of goodwill of approximately HK\$220,408,000 as at 31 December 2020 is material to the consolidated financial statements. In addition, the Group's impairment test involves application of judgement and is based on assumptions and estimates.

Our audit procedures included, among others:

- Assessing the identification of the related cash generating units;
- Assessing the arithmetical accuracy of the value-in-use calculations;

(ii) 應收一間附屬公司非控股股東款項

請參閱綜合財務賬目附註23。

貴集團已對應收一間附屬公司非控股股東 款項進行減值測試。減值測試對吾等之審 核至關重要,原因為於二零二零年十二月 三十一日應收一間附屬公司非控股股東之 結餘約309,383,000港元對綜合財務賬目而 言屬重大。此外, 貴集團之減值測試應用 判斷並以估計為基準。

吾等之審核程序包括(其中包括):

- 一 評核減值評估;
- 審查隨後之結算;
- 評估與一間附屬公司非控股股東之關係及交易記錄;
- 評估一間附屬公司非控股股東之信貸能力;及
- 評估綜合財務賬目中應收款項之風險 披露。

吾等認為, 貴集團應收一間附屬公司非控 股股東款項之減值測試獲現有憑證支持。

(iii) 商譽

請參閱綜合財務賬目附註19。

貴集團須對商譽進行年度減值測試。年度減值測試對吾等審計至關重要,原因為於二零二零年十二月三十一日商譽之結餘約220,408,000港元對綜合財務賬目而言屬重大。此外,貴集團之減值測試應用判斷並以假設及估計為基準。

吾等之審核程序包括(其中包括):

- 一 評估有關現金產生單位之確認;
- 評估計算使用價值之算術準確性;

二零二零年報 天臣控股有限公司 $\Delta \zeta$

獨立核數師報告

- Comparing the actual cash flows with the cash flow projections;
- Assessing the reasonableness of the key assumptions (including revenue growth, profit margins, terminal growth rates and discount rates); and
- Checking input data to supporting evidence.

We consider that the Group's impairment test for goodwill is supported by the available evidence.

OTHER INFORMATION

The directors of the Company (the "**Directors**") are responsible for the other information. The other information comprises all the information in the Company's annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon. The other information is expected to be made available to us after the date of this auditor's report.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information identified above when it becomes available and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the Directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the Directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

- 將實際現金流與現金流預測作比較;
- 一 評估主要假設(包括收益增長、毛利率、終端增長率及貼現率)之合理性;及
- 審核支持憑證之輸入數據。

吾等認為, 貴集團就商譽之減值測試獲現有憑 證支持。

其他資料

貴公司董事(「董事」)須對其他資料承擔責任。其他資料包括 貴公司年報所載一切資料,惟不包括綜合財務賬目及吾等就其發出之核數師報告。預期其他資料將於本核數師報告日期後可供吾等查閱。

吾等對綜合財務賬目作出之意見並無涵蓋其他資料,及吾等將不會對其他資料發表任何形式之核證結論。

就吾等審核綜合財務賬目而言,吾等之責任為在 取得上文所識別之其他資料時閱讀有關資料,從 而考慮其他資料是否與綜合財務賬目或吾等在審 核過程中獲悉之資料存在重大不符,或似乎存在 重大錯誤陳述。

董事就綜合財務賬目須承擔之責任

董事負責根據香港會計師公會發佈的香港財務報告準則以及香港公司條例的披露規定編製真實及公平的綜合財務賬目,以及董事認為必要的內部監控,以令綜合財務賬目的編製不存在重大錯誤陳述(不論是否因欺詐或錯誤)。

在編製綜合財務賬目時,董事須負責評估 貴集團持續經營之能力,並披露與持續經營有關之事項(如適用)。除非董事擬將 貴集團清盤或停止營運,或除此之外並無其他實際可行之辦法,否則須採用以持續經營為基礎之會計法。

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

A further description of our responsibilities for the audit of the consolidated financial statements is located at the HKICPA's website at:

http://www.hkicpa.org.hk/en/standards-and-regulations/standards/auditing-assurance/auditre/

This description forms part of our auditor's report.

核數師就審核綜合財務賬目須承擔之 責任

吾等之目標為合理確定此等綜合財務賬目整體而言不會存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述,並發出載有吾等意見之核數師報告。吾等概不能是體股東報告,不作其他用途。吾等概不不能生之內容對任何其他人士負責或承擔任不新生之內容對任何其他人士負責或承擔任審計準則進行之審核工作不能保證總能察覺所存在事,則進行之審核工作不能保證總能察覺所存在生,倘個別或整體在合理預期情況下可影響使用者根據該等綜合財務賬目作出之經濟決定時,則被視為重大錯誤陳述。

吾等就審核綜合財務賬目須承擔之責任進一步詳 述載於香港會計師公會網站:

http://www.hkicpa.org.hk/en/standards-and-regulations/standards/auditing-assurance/auditre/

本説明構成吾等之核數師報告其中一部分。

ZHONGHUI ANDA CPA Limited

Certified Public Accountants

Li Shun Fai

Audit Engagement Director Practising Certificate Number P05498 Hong Kong, 31 March 2021 中匯安達會計師事務所有限公司

執業會計師

李淳暉

審計項目董事 執業證書編號P05498

香港,二零二一年三月三十一日

二零二零年報 天臣控股有限公司 $\Lambda = 0$

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	<i>千港元</i>	<i>千港元</i>
Revenue	收益	7	762,891	912,346
Cost of sales	銷售成本		(461,706)	(808,880)
Gross profit	毛利		301,185	103,466
Interest income	利息收入		271	1,304
Other income	其他收入	8	5,331	12,343
Distribution and selling expenses	分銷及銷售開支		(15,309)	(14,420)
Administrative expenses	行政開支		(162,930)	(174,470)
Fair value (loss)/gain of investment	投資物業之公平值(虧損)/收益			
properties			(332)	14,648
Impairment losses on trade and	應收貿易賬款及其他應收賬款之		, ,	
other receivables	減值虧損		(2,291)	(18,948)
Profit/(loss) from operations	經營溢利/(虧損)		125,925	(76,077)
Finance costs	融資成本	10	(12,951)	(17,036)
Share of loss of joint venture	應佔合營企業虧損	10	(12,301)	(648)
onare of loss of joint venture	心旧口名正术的只			(040)
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)		112,974	(93,761)
Income tax expenses	所得税開支	11	(73,492)	(32,001)
	77113 00132		(= / = /	(- , ,
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	12	39,482	(125,762)
Other comprehensive income/	其他全面收益/(開支)			
(expenses)	可能丢弃心糖去提供之面只			
Items that may be reclassified to profit or loss	可能重新分類至損益之項目			
Exchange differences on translating foreign	換算海外業務所產生之			
operations	外匯兑換差異		91,433	(56,326)
			130,915	(182,088)
Items that will not be reclassified to	將不會重新分類至損益之項目			
profit or loss				
Surplus arising on revaluation of property,	重估物業、廠房及設備產生之盈餘			
plant and equipment			-	33,707
Deferred tax effect arising on revaluation of	重估物業、廠房及設備產生之遞延税			
property, plant and equipment	項影響		-	(5,140)
Total comprehensive income/	本年度全面收益/(開支)總額			(4.50.50.1)
(expenses) for the year			130,915	(153,521)

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 综合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Profit/(loss) for the year attributable to	下列人士應佔本年度溢利/(虧損)			
Owners of the Company	本公司擁有人		(25,198)	(104,331)
Non-controlling interests	非控股權益	_	64,680	(21,431)
		_	39,482	(125,762)
Total comprehensive income/	下列人士應佔本年度全面收益/			
(expenses) for the year attributable to				
Owners of the Company	本公司擁有人		41,717	(130,194)
Non-controlling interests	非控股權益	_	89,198	(23,327)
		_	130,915	(153,521)
Loss per share	每股虧損	15		
Basic (HK cents per share)	基本(每股港仙)	_	(2.11)	(8.77)
Diluted (HK cents per share)	攤薄 <i>(每股港仙)</i>		(2.11)	(8.77)

二零二零年報 天臣控股有限公司 4〇

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	<i>千港元</i>	千港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	16	421,476	456,080
Deposits paid for acquisition of property,	購買物業、廠房及設備之已付訂金		,	,
plant and equipment			3,548	4,917
Investment properties	投資物業	18	29,526	38,886
Goodwill	商譽	19	220,408	207,695
Right-of-use assets	使用權資產	17	120,910	123,032
Investment in joint venture	於合營企業之投資	_	10,002	9,425
			805,870	840,035
		_	000,010	0 10,000
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	20	30,870	36,163
Properties for sale under development	發展中待售物業	21	1,566,127	1,579,488
Trade, bills and other receivables, deposits	應收貿易賬款、應收票據及			
and prepayments	其他應收賬款、訂金及預付款項	22	213,691	229,685
Financial assets at fair value through profit	按公平值計入損益之金融資產		00	104
or loss	應收一間附屬公司非控股股東賬款		86	134
Amount due from a non-controlling shareholder of a subsidiary	應收一间附屬公可非控 放 放果販款	23	200 202	415,118
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	23 24	309,383	1,341
Restricted bank deposits	受限制銀行存款	24	52,659	38,159
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	24	15,109	35,389
Bailk and Cash balances	蚁门, 火坑, 亚 和 顷	_	13,109	00,009
		_	2,187,925	2,335,477
Current liabilities	流動負債			
Trade, bills and other payables	應付貿易賬款、應付票據及			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	其他應付賬款	25	340,541	330,978
Contract liabilities	合約負債	26	938,905	1,228,995
Borrowings	借貸	27	251,012	263,784
Lease liabilities	租賃負債	17	5,144	8,417
Tax payable	應付税項		120,969	24,060
Amount due to the Controlling Shareholder	應付控股股東賬款	28	68	9,595
		_	1,656,639	1,865,829

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Net current assets	流動資產淨值	_	531,286	469,648
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債	_	1,337,156	1,309,683
Non-current liabilities	非流動負債			
Amount due to the Controlling Shareholder	應付控股股東賬款	28	_	42,900
Convertible bonds	可換股債券	29	_	43,893
Lease liabilities	租賃負債	17	15,591	18,321
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	30	81,175	99,293
		_	96,766	204,407
NET ASSETS	資產淨值	_	1,240,390	1,105,276
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	31	119,649	119,649
Reserves	儲備	32	930,329	857,091
Facility at the stable to account of	大八司拉士 西/L叨排			
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔股權		1,049,978	976,740
Non-controlling interests	非控股權益		190,412	128,536
	\(\)\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		,	. 23,330
TOTAL EQUITY	權益總額		1,240,390	1,105,276

The consolidated financial statements on pages 48 to 131 were approved and authorised for issue by the board of directors on 31 March 2021 and are signed on its behalf by:

第48頁至第131頁之綜合財務賬目已由董事會於 二零二一年三月三十一日審批及授權刊發,並由 下列董事代表簽署:

Tin Kong 田鋼 Director 董事

Cheng Hung Mui 鄭紅梅 Director 董事

二零二零年報

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

Reversal of deferred tax liability upon 重估盈餘釋出時的

遞延税項負債撥回

視作購買非控股權益

債券可換股期權

release of revaluation surplus

interests

Deemed purchase of non-controlling

Release upon expiry of convertible

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company

		本公司擁有人應佔												
	-	Share capital	Capital redemption reserve	Share premium	Asset revaluation reserve	Convertible bond equity reserve	Other reserve	Capital reserve	Share- based payment reserve 以股份	currency translation reserve	(Accumulated losses)/ retained profits	Total	Non- controlling interests	Total
		股本 HK\$'000 <i>千港元</i>	股本 贖回儲備 HK\$'000 <i>千港元</i>	股份溢價 HK\$'000 千港元	資產重估儲備 HK\$*000 千港元	可換股債券 權益儲備 HK\$*000 <i>千港元</i>	其他儲備 HK\$'000 <i>千港元</i>	資本儲備 HK\$*000 <i>千港元</i>	為基礎 付款儲備 HK\$'000 <i>千港元</i>	外幣匯兑 儲備 HK\$*000 <i>千港元</i>	(累計虧損)/ 保留溢利 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 <i>千港元</i>	非控股權益 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 <i>千港元</i>
At 1 January 2019 Total comprehensive income/ (expenses)	於二零一九年一月一日 本年度全面收入/ (開支)總額	118,632	624	822,919	6,926	15,983	6,071	(200)	6,621	(29,307)	99,049	1,047,318	177,087	1,224,405
for the year Deemed purchase of	視作購買非控股權益	-	-	-	17,011	-	-	-	-	(42,874)	(104,331)	(130,194)	(23,327)	(153,521)
non-controlling interests Issue of shares upon share placement	股份配售時發行股份	- 1,017	-	3,854	-	-	-	-	-	527	62,748	63,275 4,871	(63,275)	- 4,871
Deemed disposal of	視作出售非控股權益	1,017		0,004										4,071
non-controlling interests Capital injection from non-controlling	非控股權益注資	-	-	-	-	-	-	-	-	163	(9,514)	(9,351)	9,351	-
interests Equity settled share-based	以權益結算的	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,700	28,700
transactions Lapse of share options	股份付款交易購股權失效	-	-	-	-	-	-	-	821 (848)	-	- 848	821 -	-	821 -
	-													
At 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日	119,649	624	826,773	23,937	15,983	6,071	(200)	6,594	(71,491)	48,800	976,740	128,536	1,105,276
At 1 January 2020 Total comprehensive income/	於二零二零年一月一日本年度全面收入/	119,649	624	826,773	23,937	15,983	6,071	(200)	6,594	(71,491)	48,800	976,740	128,536	1,105,276
(expenses) for the year Revaluation surplus released upon	(開支)總額 出售物業、廠房及	-	-	-	-	-	-	-	-	66,915	(25,198)	41,717	89,198	130,915
disposal of property, plant and equipment	設備時釋出的 重估盈餘	-	-	-	(185)	-	-	-	-	-	185	-	-	-

45

38,089

(1,310)

39,399

33

(38,089)

78

(15,983) option on bonds 屆滿後解除 15,983 視作出售非控股權益 Deemed disposal of 50 (6,663)(6,613) 6,613 non-controlling interests 非控股權益注資 Capital injection from non-controlling interests 4,121 4,121 (344) 購股權失效 344 Lapse of share options At 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日 119,649 624 826,773 23,797 6,071 (200)6,250 (5,836) 72,850 1,049,978 190,412 1,240,390

45

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i> ————————————————————————————————————	千港元
Cash flows from operating activities	經營活動之現金流量		
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	112,974	(93,761)
Adjustments for:	就以下項目作出調整:	•	, , ,
Finance costs	融資成本	12,951	17,036
Interest income	利息收入	(271)	(1,304)
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊		
equipment	/+ co	64,317	45,183
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	10,991	11,373
Loss on disposal of investment properties	出售投資物業之虧損	9,377	_
Impairment of inventories	存貨減值	-	46,748
Impairment loss on trade receivables	應收貿易賬款之減值虧損	1,778	12,202
Impairment loss on other receivables	其他應收賬款之減值虧損	513	6,746
Fair value changes of investment properties	投資物業之公平值變動	332	(14,648)
Loss on early redemption of convertible	提早贖回可換股債券之虧損		
bonds		15,706	_
Fair value changes on financial assets at	按公平值計入損益之金融資產之	40	0
fair value through profit or loss	公平值變動	48	2
Equity settled share-based payment	以權益結算的股份付款開支		001
expenses		-	821
Loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之虧損	504	1 070
equipment	ric / L 人 炊 人 光 45: 45	524	1,376
Share of loss of a joint venture	應佔合營企業虧損		648
Operating cash flows before working capital	營運資金變動前之經營現金流量		
changes		229,240	32,422
Change in inventories	存貨變動	7,124	(23,993)
Change in properties for sale under	發展中待售物業變動		
development		117,876	549,540
Change in trade and other receivables,	應收貿易賬款及其他應收賬款、		
deposits and prepayments	訂金及預付款項變動	23,760	36,613
Change in trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付賬款變動	(9,701)	(93,353)
Change in contract liabilities	合約負債變動	(346,713)	(759,029)
Cash generated from/(used in) operations	經營所得/(所用)現金	21,586	(257,800)
Interest received	已收利息	271	1,304
Tax paid	已繳税項	(505)	(19)
Net cash generated from/(used in)	經營活動所得/(所用)現金淨額		
operating activities	" = = 1 = 10 / (11/07 / 70 3E 1). HX	21,352	(256,515)
operating detivities		21,002	(200,010)

二零二零年報 天臣控股有限公司 53

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	<i>千港元</i>
Cash flows from investing activities	投資活動之現金流量		
Proceeds from disposal of investment properties	出售投資物業之所得款項	1,432	_
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之所得款項	241	_
Purchase of property, plant and equipment	購入物業、廠房及設備	(5,839)	(28,624)
Deposits paid for acquisition of property,	購買物業、廠房及設備之已付訂金	(0,000)	(==,== :)
plant and equipment	M32 (1321	(3,548)	(4,917)
Acquisition of land	收購土地		(2,177)
Changes in restricted bank deposits	受限制銀行存款變動	(11,545)	(354)
Changes in pledged bank deposits	已抵押銀行存款變動	1,351	(754)
Net cash used in investing activities	投資活動所用之現金淨額	(17,908)	(36,826)
Cash flows from financing activities	融資活動之現金流量		
New short-term bank loans raised	新借短期銀行貸款	-	181,632
Proceeds from other borrowings	其他借貸所得款項	-	85,000
Advance from the controlling shareholder	來自控股股東的墊款	17,015	2,906
Repayment to the controlling shareholder	償還控股股東款項	(73,513)	(3,358)
Repayment of bank loans	償還銀行貸款	(22,508)	(68,112)
Repayment of lease liabilities	償還租賃負債	(6,888)	(10,949)
Interest paid	已付利息	(20,417)	(15,367)
Lease interest paid	已付租賃利息	(1,575)	(2,022)
Capital injection from non-controlling interest	來自非控股權益注資	4,121	28,700
Proceeds from issue of shares	發行股份之所得款項	-	4,871
Early redemption of convertible bonds	提早贖回可換股債券	(60,000)	_
Repayment from non-controlling shareholder	來自一間附屬公司非控股股東的還款		
of a subsidiary		124,466	145,869
Net cash (used in)/generated from	融資活動(所用)/所得之現金淨額		
financing activities		(39,299)	349,170
Net (decrease)/increase in cash and	現金及現金等值物(減少)/增加淨額		
cash equivalents		(35,855)	55,829
Cash and cash equivalents at beginning	年初之現金及現金等值物		
of the year		35,389	16,154
Effect of changes in foreign exchange rate	外匯匯率變動之影響	15,575	(36,594)
Cash and cash equivalents at end of year	年終之現金及現金等值物	15,109	35,389
Analysis of cash and cash equivalents	現金及現金等值物分析		
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	15,109	35,389

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

1. GENERAL INFORMATION

The Company was incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability. In the opinion of the directors of the Company (the "Directors"), the Company's controlling shareholder is Double Key International Limited (the "Controlling Shareholder"), a company incorporated in British Virgin Islands with limited liability. The address of its registered office and principal place of business are Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda and Room 401A, Empire Centre, 68 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong respectively. The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. During the year, the Group principally engaged in (i) the manufacturing and sale of lithium ion motive battery, lithium ion battery module, battery charging devices, battery materials machines and production lines, new energy solution and sale of relevant equipment, investments holding and import and export trading (the "Lithium Ion Motive Battery Business") and (ii) the property development business, as well as the cultural industry related business, including large-scale event production and themed museums, and architectural design and engineering (the "Property and Cultural Business").

1. 一般資料

本公司在百慕達註冊成立為一間獲豁免之有限公司。本公司董事(「董事」)認為,本公司之控股股東為倍建國際有限公司(「控股股東」),為於英屬維爾京群島註冊成立之有限公司。其註冊辦事處地址及主要營業地點分別為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda及香港九龍尖沙咀麼地道68號帝國中心401A室。本公司之股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司乃一間投資控股公司。於年內,本集團主要從事(i)生產及銷售鋰離子動力電池、鋰離子電池標準部件、電池充電設備、電池材料設備和生產線、新能源解決方案及銷售相關設備、投資控股及進出口貿易(「鋰離子動力電池業務」)及(ii)物業發展業務,以及文化產業相關業務,包括大型活動製作及主題博物館,以及建築設計及工程(「物業及文化業務」)。

二零二零年報 天臣控股有限公司 5月

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has adopted all the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2020. HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"); Hong Kong Accounting Standards ("HKAS"); and Interpretations. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's financial statements and amounts reported for the current year and prior years.

The Group has not applied the new HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The Group has already commenced an assessment of the impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position.

(a) Adoption of new/revised HKFRSs - effective 1 January 2020

The following amendments to standards have been adopted by the Group for the first time for the financial year beginning on 1 January 2020:

HKFRS 3 (Amendments) Definition of a business

HKAS 1 and HKAS 8 Definition of material (Amendments)

HKFRS 7, HKFRS 9 and Hedge in relation to accounting HKAS 39 (Amendments) requirements

 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)

> 於本年度,本集團已採納香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之所有新訂百 修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準 則」),零年一月一日開始之會計年度生效。 (「香港財務報告準則」);香港會計準則(「香港財務報告準則」);香港會計準則(「香港財務報告準則」);及詮釋。採納該等新則。 修訂香港財務報告準則並無導致本集團會計政策、本集團於本年度及過往年度之財務報表之呈列方法及金額出現重大變動。

> 本集團尚未應用已頒佈但未生效的新訂香港財務報告準則。本集團已開始評估該等新訂香港財務報告準則之影響,惟並未能 説明該等新訂香港財務報告準則是否對經營及財務狀況構重大影響。

(a) 採納新訂/經修訂香港財務報告 準則一自二零二零年一月一日起 生效

> 本集團已於二零二零年一月一日開始 的財政年度首次採納下列準則修訂 本:

香港財務報告準則 業務的定義 第3號(修訂本)

香港會計準則第1號及香港 重大性的定義

會計準則第8號(修訂本)

香港財務報告準則第7號、 有關會計規定之 香港財務報告準則第9號及 對冲

香港會計準則第39號 (修訂本)

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

香港會計準則第28號

2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

(b) New/revised HKFRSs that have been issued but not yet effective

(b) 已頒佈但未生效的新訂/經修訂 香港財務報告準則

The following new and amendments to HKFRSs have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2020, and have not been early adopted by the Group.

下列新訂香港財務報告準則及其修訂 本已經頒佈,惟尚未就二零二零年一 月一日開始的財政年度生效,且本集 團尚未提前採納。

Effective for annual periods beginning on or after 於以下日期或之後 開始的年度期間生效

HKFRS 16	Amendments in relation to COVID-19 Related Rent Concessions	1 June 2020
香港財務報告準則第16號	有關COVID-19相關租金減免的修訂	二零二零年六月一日
HKFRS 4, 7, 9 and 16 and HKAS 39	Amendments in relation to Interest Rate Benchmark Reform	1 January 2021
香港財務報告準則第4、7、9及 16號以及香港會計準則第39號	有關利率基準改革的修訂	二零二一年一月一日
HKFRS 3	Amendments in relation to Reference to the	1 January 2022
	Conceptual Framework	
香港財務報告準則第3號	有關概念框架之提述的修訂	二零二二年一月一日
HKAS 16	Amendments in relation to proceeds before intended use	1 January 2022
香港會計準則第16號	有關作擬定用途前之所得款項的修訂	二零二二年一月一日
HKAS 37	Amendments in relation to onerous contracts cost of	1 January 2022
	fulfilling a contract	
香港會計準則第37號	有關履行合約之虧損性合約成本的修訂	二零二二年一月一日
HKFRS 1	Subsidiary as a first-time adopter	1 January 2022
香港財務報告準則第1號	附屬公司首次採納	二零二二年一月一日
HKFRS 9	Fees in the "10 per cent" test for derecognition of financial liabilities	1 January 2022
香港財務報告準則第9號	終止確認金融負債之「10%」測試中的費用	二零二二年一月一日
HKFRS 16	Lease incentives	1 January 2022
香港財務報告準則第16號	租賃激勵	二零二二年一月一日
HKAS 41	Taxation in fair value measurements	1 January 2022
香港會計準則第41號	公平值計量中的税項	二零二二年一月一日
HKFRS 17	Insurance contracts	1 January 2023
香港財務報告準則第17號	保險合約	二零二三年一月一日
HKFRS 10 and HKAS 28	Amendments in relation to sale or contribution of assets	To be determined
	between an investor and its associate or joint venture	
香港財務報告準則第10號及	有關投資者與其聯營公司或合營企業之間的資產出售	待定
て、サ ヘ シL XA DJ が a a DL		

二零二零年報 \sim 天臣控股有限公司 \sim 天卫

或注資的修訂

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

- 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)
 - (b) New/revised HKFRSs that have been issued but not yet effective (Continued)
- 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)
 - (b) 已頒佈但未生效的新訂/經修訂 香港財務報告準則(續)

Effective for annual periods beginning on or after 於以下日期或之後 開始的年度期間生效

HKAS 1

Amendments in relation to Classification of Liabilities as Current or Non-current 1 January 2023

香港會計準則第1號 HK-int 5 香港詮釋第5號 有關流動或非流動負債分類的修訂 Amendments in relation to Amendments to HKAS 1 有關香港會計準則第1號的修訂而作出的修訂 二零二三年一月一日 1 January 2023

二零二三年一月一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Statement of compliance

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by HKICPA, and the applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance.

These consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, except for property, plant and equipment and certain financial instruments, which are measured at revalued amounts or fair values, as explained in the accounting policies set out below. These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("**HK\$**") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

The preparation of consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of key assumptions and estimates. It also requires management to exercise its judgments in the process of applying the accounting policies. The areas involving critical judgments and areas where assumptions and estimates are significant to these consolidated financial statements are disclosed in Note 4 to the consolidated financial statements.

The significant accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below.

3. 主要會計政策

合規聲明

綜合財務賬目乃根據香港會計師公會發佈 的香港財務報告準則及聯交所證券上市規 則及香港公司條例之適用披露規定編製。

綜合財務賬目乃按歷史成本法編製,惟物業、廠房及設備以及若干金融工具已按重估金額或公平值計量(誠如下文所載之會計政策所闡釋)則除外。此等綜合財務賬目以港元(「港元」)呈列,而除非另有説明,本綜合財務賬目所有數值已約至最接近千位數。

編製符合香港財務報告準則之綜合財務賬目需要採用關鍵之假設及估計。這亦需要管理層於應用會計政策之過程中作出判斷。涉及重大判斷之領域及作出假設及估計對綜合財務賬目屬重大之領域乃披露於綜合財務賬目附註4。

呈列綜合財務賬目所應用之重大會計政策 載列如下。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The Group has power over an entity when the Group has existing rights that give it the current ability to direct the relevant activities, i.e. activities that significantly affect the entity's returns.

When assessing control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties, to determine whether it has control. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date the control ceases.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill relating to that subsidiary and any related accumulated foreign currency translation reserve.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests represent the equity in subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position and consolidated statement of changes in equity within equity. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of profit or loss and total comprehensive income for the year between the non-controlling shareholders and owners of the Company.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling shareholders even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

3. 主要會計政策(續)

綜合賬目

綜合財務賬目已計入本公司及其附屬公司編製截至十二月三十一日止之財務賬目。 附屬公司乃本集團可控制之實體。倘本集團就參與實體業務所得可變動回報承擔國險或享有權利,並能透過其於該實體之權力影響該等回報,則本集團控制該實體。倘本集團現有權利可賦予其掌控目前有關業務(即可對實體回報構成重大影響之業務)之能力,則本集團有權控制該實體。

於評估控制權時,本集團考慮其潛在投票權及其他人士持有之潛在投票權,以確定 其是否擁有控制權。潛在投票權僅在持有 人有實際能力可行使該權利時考慮。

附屬公司自控制轉入本集團的日期起綜合計算,彼等於控制終止時終止綜合計算。

出售附屬公司而導致失去控制權之盈虧乃指(i)出售代價公平值連同於該附屬公司任何保留投資公平值與(ii)本公司應佔該附屬公司資產淨值連同與該附屬公司有關之任何餘下商譽以及任何相關累計外幣匯兑儲備兩者間差額。

集團內公司間之交易、結餘及未變現利益 已對銷。未變現之虧損也對銷,除非有關 交易提供已轉移資產之減值證明。附屬公 司之會計政策如有需要將修改以確保其與 本集團採納之政策保持一致。

非控股權益指並非直接或間接歸屬於本公司之附屬公司權益。非控股權益於綜合財務狀況表及綜合權益變動表之權益內列賬。於綜合損益及其他全面收益表內,非控股權益呈列為本年度溢利或虧損及全面收益總額在非控股股東與本公司擁有人之間的分配。

溢利或虧損及其他全面收益項目歸屬於本公司擁有人及非控股股東,即使導致非控股權益出現虧絀。

二零二零年報 天臣控股有限公司 50

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Consolidation (Continued)

Changes in the Company's ownership interest in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions (i.e. transactions with owners in their capacity as owners). The carrying amounts of the controlling and non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to the owners of the Company.

Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The cost of acquisition is measured at the acquisition-date fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair values.

The excess of the cost of acquisition over the Company's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Company's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Company.

Goodwill is tested annually for impairment or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired. Goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. The method of measuring impairment losses of goodwill is the same as that of other assets as stated in the accounting policy below. Impairment losses of goodwill are recognised in consolidated profit or loss and are not subsequently reversed. Goodwill is allocated to cash-generating units that are expected to benefit from the synergies of the acquisition for the purpose of impairment testing.

The non-controlling interests in the subsidiary are initially measured at the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities at the acquisition date.

3. 主要會計政策(續)

綜合賬目(續)

本公司於附屬公司之所有權之變動(不會導致失去控制權)作為股本交易入賬(即與擁有人(以彼等之擁有人身份)進行交易)。控股及非控股權益之賬面值經調整以反映其於附屬公司相關權益之變動。非控股權益被調整之金額與已付或已收代價公平值之間之任何差額須直接於權益內確認並歸屬於本公司擁有人。

業務合併及商譽

於業務合併收購附屬公司採用收購法列 賬。收購成本按所得資產收購日期的公平 值、已發行股本工具、已產生負債及任何 或然代價計量。收購相關成本於有關成本 產生及獲得服務期間確認為開支。於收購 事項中附屬公司的可識別資產及負債,均 按其於收購日期的公平值計量。

收購成本超出本公司應佔附屬公司可識別 資產及負債的公平淨值的差額乃列作商 譽。本公司應佔可識別資產及負債的公平 淨值超出收購成本的任何差額,乃於綜合 損益內確認為本公司應佔議價收購收益。

商譽會每年進行減值測試或當事件或情況改變顯示可能減值時則更頻繁地進行減值測試。商譽乃按成本減累計減值虧損計量。商譽減值虧損之計量方法與下文會計政策內所述之其他資產之計量方法相同。商譽之減值虧損於綜合損益表內確認,且隨後不予撥回。就減值測試而言,商譽會被分配至預期因收購之協同效益而產生利益之現金產生單位。

於附屬公司之非控股權益初步按非控股股 東應佔該附屬公司於收購當日之可識別資 產及負債之公平淨值比例計算。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Joint arrangements

A joint arrangement is an arrangement of which two or more parties have joint control. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require the unanimous consent of the parties sharing control. Relevant activities are activities that significantly affect the returns of the arrangement. When assessing joint control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties, to determine whether it has joint control. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

A joint arrangement is either a joint operation or a joint venture. A joint operation is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the assets, and obligations for the liabilities, relating to the arrangement. A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the arrangement.

In relation to its interest in a joint operation, the Group recognises in its consolidated financial statements, its assets, including its share of any assets held jointly; its liabilities, including its share of any liabilities incurred jointly; its revenue from the sale of its share of the output arising from the joint operation; its share of the revenue from the sale of the output by the joint operation; and its expenses, including its share of any expenses incurred jointly, in accordance with the HKFRSs applicable to the particular assets, liabilities, revenues and expenses.

Investment in a joint venture is accounted for in the consolidated financial statements by the equity method and is initially recognised at cost. Identifiable assets and liabilities of the joint venture in an acquisition are measured at their fair values at the acquisition date. The excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the joint venture's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. The goodwill is included in the carrying amount of the investment and is tested for impairment together with the investment at the end of each reporting period when there is objective evidence that the investment is impaired. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

合營安排

合營安排指雙方或多方於其中擁有共同控制權的安排指雙方或多方於其中擁有共同控制。共同控制是指按照合約制之,共同控制是指按明在的控制,共同內容,以定時存在。相關活動要求,定時存在。相關活動要之決定時存在。相關活評權的國報有重大影響之活動。在投票權,確與由其他人士持有之潛在投票權,確只共是否具有共同控該權利的實際能力時之數之。

合營安排指共同經營或合營企業。共同經營乃對該項安排擁有共同控制權之各方對該項安排之資產擁有權利及對其負債承擔責任之合營安排。合營企業乃擁有共同控制權之各方對該項安排之淨資產擁有權利之合營安排。

有關共同經營之權益,本集團乃按照適用於特定資產、負債、收益及開支之香港財務報告準則,於其綜合財務賬目中確認其資產(包括分佔共同持有之任何資產);來自債(包括分佔共同產生之任何負債);來自出售其共同經營所分佔產出之收益;其在共同經營中產出所分佔之收益;及其開支(包括分佔共同產生之任何開支)。

於合營企業之投資乃按權益法記入綜合財務賬目,並初步按成本確認。於合營企之收購之可識別資產及負債按收購回之可識別資產及負債之爭立。倘收購成本超出本集團應不營額將以商譽入職資產及負債之淨名觀證據顯示該項投資進入實驗,於各報告期末連同該項投資進入實施,於各報告期末連同該項投資進入實施,於各報告期末連同該項投資產及與關鍵分可識別資產及與關鍵分子,有關差額將於經過分數。

二零二零年報 天臣控股有限公司 🥎 1

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Joint arrangements (Continued)

The Group's share of a joint venture's post-acquisition profits or losses is recognised in consolidated profit or loss, and its share of the postacquisition movements in reserves is recognised in the consolidated reserves. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in a joint venture equals or exceeds its interest in the joint venture, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the joint venture. If the joint venture subsequently reports profits, the Group resumes recognising its share of those profits only after its share of the profits equals the share of losses not recognised.

The gain or loss on the disposal of a joint venture that results in a loss of joint control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that joint venture and (ii) the Group's share of the net assets of that joint venture plus any remaining goodwill relating to that joint venture and any related accumulated foreign currency translation reserve. If an investment in a joint venture becomes an investment in an associate, the Group continues to apply the equity method and does not remeasure the retained interest.

Unrealised profits on transactions between the Group and its joint ventures are eliminated to the extent of the Group's interests in the joint ventures. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of joint ventures have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

主要會計政策(續)

合營安排(續)

本集團應佔合營企業收購後溢利或虧損於 綜合損益表確認,而其應佔收購後儲備變 動於綜合儲備中確認。累計收購後變動乃 就投資之賬面值作出調整。倘本集團應佔 合營企業虧損相等於或多於其在合營企業 之權益(包括任何其他無抵押應收款項), 除非本集團已承擔義務或代表合營企業付 款,否則本集團不會進一步確認虧損。倘 合營企業其後錄得溢利,則本集團僅於其 應佔溢利相等於其應佔未確認之虧損後, 方會恢復確認其應佔之該等溢利。

因出售合營企業而導致失去共同控制之損 益乃指以下兩者之差異:(i)出售代價之公平 值加上於該合營企業任何保留投資之公平 值及(ii)本集團應佔該合營企業之資產淨值加 上有關該合營企業之剩餘商譽及任何相關 累計外幣匯兑儲備。倘於合營企業之投資 成為於聯營公司的投資,則本集團將繼續 應用權益法,且不會重新計量保留權益。

本集團與其合營企業之間交易的未實現溢 利以本集團於合營企業之權益予以抵銷。 除非有關交易提供轉讓資產的減值憑證, 否則未實現的虧損亦予以抵銷。合營企業 的會計政策在必要時已經更改,以確保與 本集團採納的政策保持一致。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 主要會計政策(續)

Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.

(b) Transactions and balances in each entity's financial statements

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair values in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

外幣換算

(a) 功能及呈列貨幣

計入本集團各實體財務賬目之項目乃 採用實體營運所在主要經濟環境之貨 幣(「**功能貨幣**」)計量。綜合財務賬目 以港元呈列,而港元為本公司之功能 及呈列貨幣。

(b) 於各實體財務賬目之交易及結餘

以外幣進行之交易乃於初步確認時採 用交易日期之適用匯率換算為功能貨 幣。以外幣計值之貨幣資產及負債乃 採用各報告期末之匯率換算。該項換 算政策導致之收益及虧損於損益內確 認。

按公平值計量及以外幣計值之非貨幣 項目乃按釐定公平值日期之匯率換 算。

當非貨幣項目之盈虧於其他全面收益 確認時,該盈虧之任何匯兑部分於其 他全面收益內確認。當非貨幣項目之 盈虧於損益確認時,該盈虧之任何匯 兑部分於損益確認。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currency translation (Continued)

(c) Translation on consolidation

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

- Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- Income and expenses are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates);
- All resulting exchange differences are recognised in the foreign currency translation reserve.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities and of borrowings are recognised in the foreign currency translation reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are recognised in consolidated profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

Property, plant and equipment

Buildings comprise mainly factories and offices. Property, plant and equipment are carried at fair values, based on periodic valuations by external independent valuers, less subsequent depreciation and impairment losses. Any accumulated depreciation at the date of revaluation is eliminated against the gross carrying amount of the asset and the net amount is restated to the revalued amount of the asset.

3. 主要會計政策(續)

外幣換算(續)

(c) 綜合賬目時換算

所擁有之功能貨幣與本公司之呈列貨幣不同之本集團所有實體之業績及財務狀況乃 按下列方式換算為本公司之呈列貨幣:

- 一 於各所呈列之財務狀況表之資 產及負債按財務狀況表日期之 收市匯率換算;
- 收入及開支乃按平均匯率換算 (惟此項平均值並非於交易日期 之適用匯率累計影響之合理概 約值除外,於該情況下,收入 及開支則按交易日期之匯率換 算);及
- 所有產生之匯兑差異乃於外幣 匯兑儲備確認。

於綜合賬目時,因換算海外實體投資 淨額及借貸產生之匯兑差異乃於外幣 匯兑儲備確認。當出售海外業務時, 該等匯兑差異乃於綜合損益內確認為 出售損益之一部分。

因收購海外實體而產生之商譽及公平 值調整,均視作為該海外實體之資產 及負債處理,並按收市匯率換算。

物業、廠房及設備

樓宇主要包括工廠及辦公室。物業、廠房 及設備按公平值(根據外聘獨立估值師定期 進行之估值計算)減其後之折舊及減值虧損 列賬。於重估日期之任何累計折舊與資產 之賬面值總額對銷,而淨額則重列至資產 之重估金額。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment (Continued)

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the period in which they are incurred.

Revaluation increases of property, plant and equipment are recognised in profit or loss to the extent that the increases reverse revaluation decreases of the same asset previously recognised in profit or loss. All other revaluation increases are credited to the asset revaluation reserve as other comprehensive income. Revaluation decreases that offset previous revaluation increases of the same asset remaining in the asset revaluation reserve are charged against the asset revaluation reserve as other comprehensive income. All other decreases are recognised in profit or loss. On the subsequent sale or retirement of a revalued property, plant and equipment, the attributable revaluation increases remaining in the asset revaluation reserve is transferred directly to retained profits.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated at rates sufficient to write off their revalued amounts less their residual values over the estimated useful lives on a straight-line basis. The principal annual rates are as follows:

Buildings Over the shorter of the term of the lease or

25 years

Leasehold improvements Over the shorter of the term of the lease or

25 years

Plant and Machinery 4%-33%
Office equipment 20%
Motor vehicles 20%

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

Construction in progress represents buildings under construction and plant and machinery pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Depreciation begins when the relevant assets are available for use.

The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備(續)

其後成本僅於與該項目有關之未來經濟利益可能將流入本集團,而該項目之成本能可靠計算時,方才列入資產之賬面值或確認為獨立資產(如適用)。所有其他維修及保養於產生期間內於損益確認。

倘物業、廠房及設備之重估增加可抵銷同一資產過往於損益確認之重估減少,則增加於損益內確認。所有其他重估增加計入資產重估儲備列為其他全面收益。抵銷仍於資產重估儲備內之同一資產過往重估增加之重估減少於資產重估儲備內支銷益內支銷益內支重估物業、廠房及設備其後出售電報廢時,仍於資產重估儲備內之應佔重估增加乃直接轉撥至保留溢利。

物業、廠房及設備之折舊,按足以撇銷其 重估金額減其剩餘價值之比率,於估計可 使用年期內使用直線法計算。主要年利率 如下:

樓宇 按租賃年期或25年,

以較短者為準

租賃物業裝修 按租賃年期或25年,

以較短者為準

廠房及機器4%-33%辦公室設備20%汽車20%

剩餘價值、可使用年限及折舊方法乃於各 報告期末審閱及調整(如適用)。

在建工程指興建中之樓宇及待安裝之廠房 及機器,並按成本減去減值虧損列賬。有 關資產在可供使用後方才計算折舊。

出售物業、廠房及設備之損益乃指出售所 得款項淨額與有關資產賬面值之差額,並 於損益中確認。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investment properties

Investment properties are land and/or building held to earn rentals and/or for capital appreciation. An investment property is measured initially at its cost including all direct costs attributable to the property.

After initial recognition, the investment property is stated at its fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of the investment property are recognised in profit or loss for the period in which they arise.

The gain or loss on disposal of an investment property is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the property, and is recognised in profit or loss.

Leases

The Group as Lessee

Leases are recognised as right-of-use assets and corresponding lease liabilities when the leased assets are available for use by the Group. Right-of-use assets are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Depreciation of right-of-use assets is calculated at rates to write off their cost over the shorter of the asset's useful life and the lease term on a straight-line basis. The principal annual rates are as follows:

Land Over the lease term of 50 years
Buildings Over the lease term of 3-9 years

Right-of-use assets are measured at cost comprising the amount of the initial measurement of the lease liabilities, lease payments prepaid, initial direct costs and the restoration costs. Lease liabilities include the net present value of the lease payments discounted using the interest rate implicit in the lease if that rate can be determined, or otherwise the Group's incremental borrowing rate. Each lease payment is allocated between the liability and finance cost. The finance cost is charged to profit or loss over the lease term so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the lease liability.

Payments associated with short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expenses in profit or loss on a straight-line basis over the lease terms. Short-term leases are leases with an initial lease term of 12 months or less. Low-value assets are assets of value below HK\$39,000 (equivalent to approximately US\$5,000).

3. 主要會計政策(續)

投資物業

投資物業乃為賺取租金及/或資本增值而 持有之土地及/或樓宇。投資物業初步按 其成本(包括物業應佔之所有直接成本)計 量。

經初步確認後,投資物業按其公平值列 賬。投資物業公平值變動產生之收益或虧 損於其產生期間計入損益。

出售投資物業之損益為物業出售所得款項淨額與賬面值間之差額,並於損益內確認。

租賃

本集團作為承租人

租賃於租賃資產可供本集團使用時確認為使用權資產及相應租賃負債。使用權資產乃按成本減累計折舊及減值虧損列賬。使用權資產乃按資產使用年期與租賃期二者中較短者以直線法按撇銷其成本的利率計算折舊。主要年利率如下:

 土地
 按50年的租賃期

 樓宇
 按3至9年的租賃期

使用權資產按成本計量,包括初始計量租賃負債金額、預付租賃款項、初始直接成本及恢復成本。租賃負債包括使用租約內所述利率(倘有關利率可予確定),或本集團的遞增借貸利率折現租賃付款的現值淨額。各租賃付款於負債與融資成本之間作出分配。融資成本於租期內在損益內扣除,以使租賃負債餘額的息率固定。

與短期租賃及低價值資產租賃相關的付款,於租期內以直線法在損益內確認為開支。短期租賃乃為初步租期為十二個月或以下的租賃。低價值資產為價值低於39,000港元(相當於約5,000美元)的資產。

66

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as lessor

Leases that do not substantially transfer to the lessees all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Rental income from operating leases is recognised on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

Properties for sale under development

Properties for sale under development are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs include acquisition costs, prepaid land lease payments, construction costs, borrowing costs capitalised and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value is determined by reference to sale proceeds received after the reporting period less selling expenses, or by estimates based on prevailing market condition. On completion, the properties are reclassified to properties held for sale at the then carrying amount.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average basis. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour and an appropriate proportion of all production overhead expenditure, and where appropriate, subcontracting charges. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statement of financial position when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire; the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the assets; or the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the assets but has not retained control on the assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

和賃(續)

本集團作為租賃方

資產所有權之絕大部分風險及回報並未轉 移至承租人之租賃列賬為經營租賃。經營 租賃產生的租金收入按直線法於相關租賃 期間內確認。

發展中待售物業

發展中待售物業按成本與可變現淨值兩者 中之較低者列賬。成本包括收購成本、預 付土地租賃款項、建築成本、資本化借貸 成本及該等物業應佔之其他直接成本。可 變現淨值乃參照報告期後收到之銷售所得 款項減銷售開支,或按當前市況估計而釐 定。於竣工時,有關物業將以當時之賬面 值重新分類為待售物業。

存貨

存貨按成本與可變現淨值兩者中之較低者 列賬。成本以加權平均基準釐定。製成品 及在製品之成本包括原材料、直接人工及 所有生產經常開支之適當比例,及外判費 用(如適用)。可變現淨值乃於日常業務過 程中之估計售價減估計完成成本及估計出 售時所需之費用。

確認及終止確認金融工具

金融資產及金融負債於本集團成為工具合約條文之訂約方時,於財務狀況表內確認。

倘從資產收取現金流之合約權利到期,或 本集團已將其於資產所有權之絕大部分風 險及回報轉移,或本集團並無轉移及保留 其於資產所有權之絕大部分風險及回報但 並無保留對資產之控制權,則金融資產將 被終止確認。於終止確認金融資產時,資 產之賬面值與已收代價及已於其他全面收 益內確認之累計盈虧兩者總和之差額,將 於損益內確認。

二零二零年報 \sim 天臣控股有限公司 \sim 7

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Recognition and derecognition of financial instruments (Continued)

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in profit or loss.

Financial assets

Financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis where the purchase or sale of an asset is under a contract whose terms require delivery of the asset within the timeframe established by the market concerned, and are initially recognised at fair value, plus directly attributable transaction costs except in the case of investments at fair value through profit or loss. Transaction costs directly attributable to the acquisition of investments at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

Financial assets of the Group are classified under the following categories:

(a) Financial assets at amortised cost

Financial assets (including trade and other receivables) are classified under this category if they satisfy both of the following conditions:

- the assets are held within a business model whose objective is to hold assets in order to collect contractual cash flows;
 and
- the contractual terms of the assets give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

They are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method less loss allowance for expected credit losses.

3. 主要會計政策(續)

確認及終止確認金融工具(續)

倘於有關合約之特定責任獲解除、取消或 到期,則金融負債將被終止確認。終止確 認之金融負債之賬面值與已付代價之差額 於損益內確認。

金融資產

倘某項資產乃根據合約規定購買或出售, 而合約條款規定須按市場指定時限內交 收,則金融資產按交易日基準確認及終止 確認,並初步按公平值另加直接應計交易 成本確認,惟按公平值計入損益之投資除 外。收購按公平值計入損益之投資直接應 計交易成本即時於損益確認。

本集團之金融資產乃分類為:

(a) 按攤銷成本計量之金融資產

倘金融資產(包括應收貿易款項及其 他應收款項)符合以下條件則歸入此 分類:

- 一 資產乃按目標為持有資產以收 取合約現金流量之業務模式持 有;及
- 一 資產之合約條款導致於特定日 期產生純粹為支付本金及結欠 本金利息之現金流量。

該等資產其後使用實際利息法按攤銷 成本減預期信貸虧損之虧損撥備計 量。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial assets (Continued)

(b) Investments at fair value through profit or loss

Financial assets are classified under this category if they do not meet the conditions to be measured at amortised cost and the conditions of debt investments at fair value through other comprehensive income unless the Group designates an equity investment that is not held for trading as at fair value through other comprehensive income on initial recognition.

Investments at fair value through profit or loss are subsequently measured at fair value with any gains or losses arising from changes in fair values recognised in profit or loss. The fair value gains or losses recognised in profit or loss are net of any interest income and dividend income. Interest income and dividend income are recognised in profit or loss.

Loss allowances for expected credit losses

The Group recognises loss allowances for expected credit losses on financial assets at amortised cost. Expected credit losses are the weighted average of credit losses with the respective risks of a default occurring as the weights.

At the end of each reporting period, the Group measures the loss allowance for a financial instrument at an amount equal to the expected credit losses that result from all possible default events over the expected life of that financial instrument ("lifetime expected credit losses") for trade receivables and contract assets, or if the credit risk on that financial instrument has increased significantly since initial recognition.

If, at the end of the reporting period, the credit risk on a financial instrument (other than trade receivables) has not increased significantly since initial recognition, the Group measures the loss allowance for that financial instrument at an amount equal to the portion of lifetime expected credit losses that represents the expected credit losses that result from default events on that financial instrument that are possible within 12 months after the reporting period.

The amount of expected credit losses or reversal to adjust the loss allowance at the end of the reporting period to the required amount is recognised in profit or loss as an impairment gain or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融資產(續)

(b) 按公平值計入損益之投資

除非本集團於初步確認時指定非持作 買賣的股本投資為按公平值計入其他 全面收益,則倘金融資產並不符合按 攤銷成本計量的條件,亦不符合按公 平值計入其他全面收益的債務投資的 條件,則列入本類別。

按公平值計入損益之投資其後按公平 值計量,而公平值變動產生的任何收 益或虧損於損益確認。於損益確認的 公平值收益或虧損乃扣除任何利息收 入及股息收入。利息收入及股息收入 於損益確認。

預期信貸虧損之虧損撥備

本集團按攤銷成本確認金融資產之預期信 貸虧損之虧損撥備。預期信貸虧損為信貸 虧損之加權平均數,發生違約情況之風險 為加權考慮因素。

於各報告期末,本集團按相等於預期信貸虧損之金額計量金融工具之虧損撥備,而有關預期信貸虧損乃因所有可能於該涉及應收貿易款項及合約資產之金融工具之預計年期內發生違約事件或倘該金融工具之信貸風險自初步確認以來大幅增加而導致永久預期信貸虧損(「永久預期信貸虧損」)。

倘於報告期末某項金融工具(應收貿易款項除外)之信貸風險自初步確認以來並無大幅增加,本集團按相等於部分永久預期信貸虧損之金額計量該金融工具之虧損撥備,即該金融工具可能於報告期後十二個月內發生違約事件而導致之預期信貸虧損。

預期信貸虧損金額或旨在將報告期末之虧 損撥備調整至所需金額而撥回之金額於損 益確認為減值收益或虧損。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Cash and cash equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents represent cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and subject to an insignificant risk of change in value. Bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents.

Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

Convertible loans

Convertible loans which entitle the holder to convert the loans into a fixed number of equity instruments at a fixed conversion price are regarded as compound instruments consist of a liability and an equity component. At the date of issue, the fair value of the liability component is estimated using the prevailing market interest rate for similar non-convertible debt. The fair value of any derivative features embedded in the compound instruments is included in the liability component. The difference between the proceeds of issue of the convertible loans and the fair values assigned to the liability component, representing the embedded option for the holder to convert the loans into equity of the Group, is included in equity as capital reserve. The liability component is carried as a liability at amortised cost using the effective interest method until extinguished on conversion or redemption. The derivative components are measured at fair value with gains and losses recognised in profit or loss.

Transaction costs are apportioned between the liability and equity components of the convertible loans based on their relative carrying amounts at the date of issue. The portion relating to the equity component is charged directly to equity.

3. 主要會計政策(續)

現金及現金等值物

就現金流量表而言,現金及現金等值物指銀行及手頭上的現金、銀行及其他金融機構之活期存款以及可轉為已知數量之現金及並無明顯變值風險之短期高流動性投資。應要求償還並構成本集團現金管理之主要部分之銀行透支,亦計入作為現金及現金等值物之一部分。

金融負債及權益工具

金融負債及權益工具乃根據所訂立合約安排之內容,及香港財務報告準則中金融負債和權益工具之定義予以分類。權益工具為可證明於本集團資產之剩餘權益經扣除其所有負債後之任何合約。就特定金融負債及權益工具採納之會計政策載列如下。

可換股貸款

交易成本乃根據發行日期的相關賬面值在 可換股貸款的負債及權益部分間分配。有 關權益的部分直接計入權益。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the end of the reporting period.

Trade and other payables

Trade and other payables are stated initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

Revenue from contracts with customers

Revenue is measured based on the consideration specified in a contract with a customer with reference to the customary business practices and excludes amounts collected on behalf of third parties. For a contract where the period between the payment by the customer and the transfer of the promised product or service exceeds one year, the consideration is adjusted for the effect of a significant financing component.

The Group recognises revenue when it satisfies a performance obligation by transferring control over a product or service to a customer. Depending on the terms of a contract and the laws that apply to that contract, a performance obligation can be satisfied over time or at a point in time. A performance obligation is satisfied over time if:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

3. 主要會計政策(續)

借貸

借貸初始按公平值扣除所產生之交易成本 確認,其後則採用實際利息法按攤銷成本 計量。

借貸被分類為流動負債,惟本集團有權無 條件地延遲清償負債至自報告期末後至少 十二個月則除外。

應付貿易賬款及其他應付賬款

應付貿易賬款及其他應付賬款初始按其公平值列賬,並於其後採用實際利息法按攤銷成本計量,除非貼現之影響輕微,則在此情況下按成本列賬。

權益工具

由本公司所發行的權益工具乃按收取的所得款項減直接發行成本記錄。

客戶合約收入

收入參考常見業務慣例按客戶合約列明之 代價計量,且不包括代表第三方收取之款 項。倘合約規定客戶付款與轉移承諾產品 或服務之間之期間超過一年,代價須就重 大融資組成部分之影響作出調整。

本集團於透過將某項產品或服務之控制權 轉移至客戶而達成履約責任時確認收入。 視乎合約條款及該合約適用之法例,履約 責任可隨時間或於特定時間點達成。倘符 合以下條件,履約責任須隨時間達成:

- 客戶於本集團履約時同時接受及使用本集團履約所提供之利益;
- 本集團履約產生或增強一項於產生或 增強時由客戶控制之資產;或
- 本集團履約並無產生對本集團而言具 替代用途之資產,且本集團對迄今完 成之履約付款具有可執行權利。

二零二零年報 天臣控股有限公司 71

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

If a performance obligation is satisfied over time, revenue is recognised by reference to the progress towards complete satisfaction of that performance obligation. Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the product or service.

Other revenue

Interest income is recognised using the effective interest method.

Dividend income is recognised when the shareholders' rights to receive payment are established.

Rental income is recognised on a straight-line basis over the lease term.

Employee benefits

(a) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the at the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(b) Pension obligations

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged in profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

(c) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of the dates when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs and involves the payment of termination benefits.

3. 主要會計政策(續)

客戶合約收入(續)

倘履約責任隨時間達成,收入參考達成該 履約責任之進度確認,否則收入於客戶取 得產品或服務之控制權時確認。

其他收入

利息收入採用實際利率法確認。

股息收入於股東收款權利確立時確認。

租金收入於租期內以直線法確認。

僱員福利

(a) 僱員應享有之假期

僱員應享有之年假及長期服務假期在 僱員應享有時確認。就僱員於截至報 告期末止所提供服務而應享有之年假 及長期服務假期之估計負債作出撥 備。

僱員享有之病假及產假於休假時始予確認。

(b) 退休金承擔

本集團向所有僱員均可參與之定額供 款退休計劃作出供款。本集團與僱員 對計劃之供款乃按僱員基本薪金之若 干百分比計算。於損益內扣除之退休 福利計劃費用乃指本集團應付基金之 供款。

(c) 辭退福利

辭退福利於本集團不能撤回授予該等 福利,以及於本集團確認涉及支付辭 退福利的重組成本兩者中較早日期確 認。

7 Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Share-based payments

The Group issues equity-settled share-based payments to certain directors and employees.

Equity-settled share-based payments to directors and employees are measured at the fair value (excluding the effect of non market-based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non market-based vesting conditions.

Equity-settled share-based payments to consultants are measured at the fair value of the services rendered or if the fair value of the services rendered cannot be reliably measured, at the fair value of the equity instruments granted. The fair value is measured at the date the Group receives the services and is recognised as an expense.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

3. 主要會計政策(續)

以股份為基礎之付款

本集團向若干董事及僱員發行以權益結算 並以股份為基礎的付款。

給予董事及僱員的以權益結算並以股份為 基礎的付款按權益工具於授出日期的公平 值(不包括非市場基礎歸屬條件的影響)計 量。以權益結算並以股份為基礎的付款於 授出日期釐定的公平值就歸屬期按直線法 支銷,並基於本集團對股份最終歸屬的估 計及對非市場基礎歸屬條件的影響作出調 整。

給予顧問的以權益結算並以股份為基礎的 付款按所提供服務的公平值計量,或如所 提供服務的公平值不能可靠地計量,則按 所授出權益工具的公平值計量。公平值乃 按本集團收受服務之日計量並確認為開支。

借貸成本

直接涉及合資格資產之收購、興建或生產 (即必須等待一段頗長時間始能投入作擬定 用途或出售之資產)之借貸成本當作該等資 產之部分成本資本化,直至資產大致上準 備好投入作擬定用途或出售為止。在特定 借款撥作合資格資產之支出前暫時用作投 資所賺獲之投資收入自合資格資本化之借 貸成本中扣除。

如基金借貸之一般目的及用途為獲取合資格資產,合資格資本化之借貸成本金額則採用資本化率計算該項資產開支之方法釐定。資本化率為適用於該期間本集團未償還借款之借貸成本加權平均值(為獲得合資格資產之特別借款除外)。

所有其他借貸成本於產生期間於損益內確 認。

二零二零年報 大臣控股有限公司 72

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Government grants

A government grant is recognised when there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to it and that the grant will be received.

Government grants that become receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable.

Research and development expenses

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred. An internally generated intangible asset arising from the Group's development activities is recognised only if all of the following conditions are met:

- (a) An asset is created that can be identified;
- (b) It is probable that the asset created will generate future economic benefits; and
- (c) The development cost of the asset can be measured reliably.

Internally generated intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Amortisation is calculated on a straight-line basis over their estimated useful lives. Where no internally generated intangible asset can be recognised, development expenditure is recognised in profit or loss in the period in which it is incurred.

Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

3. 主要會計政策(續)

政府補助

當能夠合理保證本集團符合補助之附帶條件,且會獲授政府補助時,方會確認政府 補助。

用作補償本集團已產生開支或虧損或旨在 為本集團提供即時財務資助(而無未來相關 成本)之應收政府補助,乃於應收期間內於 損益內確認。

研究及開發開支

研究活動開支於產生期間確認為開支。本 集團開發活動內部產生之無形資產僅於以 下所有條件獲達成時方予確認:

- (a) 產生可識別資產;
- (b) 產生之資產將有可能產生未來經濟利 益;及
- (c) 資產開發成本能可靠計量。

內部產生之無形資產按成本減累計攤銷及減值虧損列賬。攤銷乃按直線法基準於估計使用年期內計算。倘並無可予確認之內部產生無形資產,開發開支於其產生期間於損益確認。

税項

所得税指即期税項及遞延税項總額。

即期應付税項乃按本年度應課税溢利計算。應課税溢利不包括其他年度之應課税或應扣減之收入及開支項目,亦不包括可作免税或不可作税項扣減之項目,故與損益所確認溢利不同。本集團之即期税項負債按其於報告期末前已制定或實質制定之税率計算。

√ Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Taxation (Continued)

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項就財務賬目內資產及負債賬面值 與計算應課税溢利所採用相應稅基之差額 予以確認。遞延稅項負債一般按所有應課稅 税暫時性差額確認,而遞延稅項資產則 沒可能對銷應課稅溢利應用可扣減可 額之情況下才予以確認,未動用稅項抵免均可動用。倘暫虧差 或未動用稅項抵免均可動用。倘暫已差損 或者動用稅項抵免均可不影響應課稅 故商會計溢利之交易之其他資產及負債不 分 份除外)所產生,則有關資產及負債不 以確認。

遞延税項負債就於附屬公司及聯營公司之 投資所產生應課税暫時差額予以確認,惟 倘本集團有能力控制暫時差額撥回,而暫 時差額很可能將不會於可見將來撥回則除 外。

遞延税項資產之賬面值乃於各報告期末進 行檢討,並予以相應扣減,直至並無足夠 應課税溢利可供全部或部分資產可予收回 為止。

遞延稅項根據於報告期末前已制定或實質制定之稅率,按預期適用於負債清償或資產變現期間之稅率計算。遞延稅項於損益中確認,除非遞延稅項關乎於其他全面收益或直接於權益中予以確認之項目,在該情況下,遞延稅項亦於其他全面收益或直接於權益中予以確認。

遞延税項資產及負債之計量反映按本集團 預計於報告期末收回或清償其資產及負債 之賬面值之稅務後果。

二零二零年報 \sim 天臣控股有限公司 \sim 大臣控股有限公司 \sim 大臣控股 \sim 大臣控股有限公司 \sim 大臣控股有限公司 \sim 大臣控股有限公司 \sim 大臣控股有限公司 \sim 大臣控股有限公司 \sim 大臣控股 \sim 大臣控权 \sim 大臣控股 \sim 大臣控权 \sim 大臣控股 \sim 大臣控权 \sim 大臣控股 \sim 大臣控股 \sim 大臣控权 \sim 大臣控权 \sim 大臣控权 \sim 大臣控股 \sim 大臣控权 \sim 大臣控股 \sim 大臣控权 \sim 大臣 \sim 大臣控股 \sim 大臣 \sim 大臣

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Taxation (Continued)

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model of the Group whose business objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale. If the presumption is rebutted, deferred tax for such investment properties are measured based on the expected manner as to how the properties will be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

PRC land appreciation tax ("LAT")

LAT is levied at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds from sales of properties less deductible expenditures including land costs, borrowing costs, business taxes and all property development expenditures. LAT is recognised as an income tax expense. LAT paid is a deductible expense for PRC enterprise income tax purposes.

Related parties

A related party is a person or entity that is related to the Group.

- (a) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Company or of a parent of the Company.

主要會計政策(續)

税項(續)

就計量使用公平值模式計量之投資物業之 遞延税項而言,該等物業之賬面值乃假定 將透過銷售收回,除非該假設被駁回。於 投資物業可予折舊及以本集團之業務模式 (其業務目標乃隨著時間流逝耗用投資物業 內含之絕大部分經濟利益,而非透過銷售) 持有的情況下,有關假設被否定。倘假設 被否定,該等投資物業之遞延税項根據將 如何收回物業之預期方式計量。

當擁有依法可強制執行權利以即期稅項資產抵銷即期稅項負債,及當彼等涉及由同一稅務當局徵收之所得稅,以及本集團計劃按淨額基準結算其即期稅項資產及負債時,遞延稅項資產及負債則互相抵銷。

中國土地增值税(「土地增值税 |)

土地增值税是就土地增值即銷售物業所得款項減可扣減開支(包括土地成本、借貸成本、營業税及全部物業開發開支)按介乎30%至60%之累進税率徵收。土地增值税確認為所得税開支。就中國企業之所得税而言,已付土地增值税為可扣減開支。

關連人士

關連人士乃指與本集團有關之人士或實體。

- (a) 倘一名人士符合以下條件時,該名人士或其家族之近親與本集團有關連:
 - (i) 對本集團擁有控制權或共同控 制權:
 - (ii) 對本集團有重大影響力;或
 - (iii) 為本公司或本公司母公司之主 要管理層成員。

Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 主要會計政策(續)

Related parties (Continued)

(b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:

- (i) The entity and the Company are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
- (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
- (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
- (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
- (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group. If the Group is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Group.
- (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
- (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
- (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Company or to a parent of the Company.

關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件,則該實體與本 集團有關連:
 - (i) 該實體與本公司屬同一集團之 成員公司(即各母公司、附屬公 司及同系附屬公司彼此間有關 連)。
 - (ii) 一間實體為另一實體之聯營公司或合營企業(或另一實體為集團旗下成員公司之聯營公司或合營企業之成員公司)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第三方之合 營企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體之合營 企業,而另一實體為該第三方 實體之聯營公司。
 - (v) 實體為本集團或與本集團有關 連之實體就僱員利益設立之離 職福利計劃。倘本集團本身屬 有關計劃,提供資助之僱主亦 與本集團有關連。
 - (vi) 實體受(a)內所識別人士控制或 共同控制。
 - (vii) (a)(i)內所識別人士對實體有重大 影響力或屬該實體(或該實體之 母公司)之主要管理層人員。
 - (viii) 實體或作為集團任何成員公司 其中一部分向本公司或本公司 的母公司提供主要管理人員服 務。

二零二零年報 天臣控股有限公司 77

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Segment reporting

Operating segments and the amounts of each segment item reported in the financial statements are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purpose of allocating resources and assessing the performance of the Group's various lines of business.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of productions processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

Impairment of assets

Intangible assets that have an indefinite useful life or not yet available for use are reviewed annually for impairment and are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate the carrying amount may not be recoverable.

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets other than investment, inventories and receivables, to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of any impairment loss. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

3. 主要會計政策(續)

分類報告

於財務賬目呈報之經營分類及各分類項目 之金額乃自定期向本集團最高行政管理層 提供以分配資源予本集團各業務及評估其 表現之財務資料中識別。

就財務報告而言,除非分類具備相似之經濟特徵並在產品及服務性質、生產工序性質、客戶類別或類型、分銷產品或提供服務所用方法及監管環境之性質相似,否則個別重大經營分類不會進行合併計算。非個別重大之經營分類如果符合上述大部分標準,則可進行合併計算。

資產減值

具有無限使用年期或尚未可供使用之無形 資產會每年進行減值檢討,並於發生任何 事件或情況有變顯示未必能夠收回賬面值 時檢討是否減值。

於每個報告期末,本集團會對其有形及無 形資產(投資、存貨及應收款項除外)之賬 面值進行核查,以確定是否有任何跡象顯 示該等資產已出現減值虧損。倘任何該等 跡象出現,則會估計該項資產之可收回金 額以釐定任何減值虧損之程度。倘未能估 計個別資產之可收回金額,則本集團會估 計該項資產所屬之現金產生單位之可收回 金額。

可收回金額為公平值減銷售成本及其使用價值兩者中之較高者。評估使用價值時,估計未來現金流量以除税前貼現率貼現至彼等之現值,而該貼現率反映當時市場對金錢時間價值之評估及該項資產之特有風險。

Report 2020 Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of assets (Continued)

If the recoverable amount of an asset or cash-generating unit is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined (net of amortisation or depreciation) had no impairment loss been recognised for the asset or cash-generating unit in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase.

Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period or those that indicate the going concern assumption is not appropriate are adjusting events and are reflected in the financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the financial statements when material.

3. 主要會計政策(續)

資產減值(續)

倘資產或現金產生單位之可收回金額估計 低於其賬面值,則將該資產或現金產生單位之賬面值減低至其可收回金額。減值虧 損會於損益內即時確認,除非有關資產按 重估價值列賬,在該情況下,減值虧損則 視作重估減少處理。

倘減值虧損於其後撥回,則將該資產或現金產生單位之賬面值增加至其重新估算之可收回金額,惟增加後之賬面值不能超過該資產或現金產生單位過往年度已確認為無減值虧損之賬面值(扣除攤銷或折舊)。減值虧損之撥回會於損益內即時確認,除非有關資產按重估價值列賬,在該情況下,減值虧損撥回則視作重估增加處理。

撥備及或然負債

倘本集團須就已發生之事件承擔現有法律 或推定責任,而且履行責任可能涉及經濟 效益之流出,並可作出可靠之估計,則須 就不肯定時間或數額之負債確認撥備。倘 金錢之時間價值重大,則撥備將會以預計 履行責任之支出現值列示。

倘不大可能涉及經濟效益之流出,或無法 作出可靠之估計,則將責任披露為或然負 債,惟經濟效益流出之可能性極低則除 外。須視乎某項或多項未來事件是否發生 才能確定存在與否之可能責任,亦會披露 為或然負債,惟經濟效益流出之可能性極 低則除外。

報告期後事項

報告期後事項若與提供有關本集團於報告 期末狀況之額外資料,或顯示其持續經營 之假設並不適用,則該報告期後事項為調 整事項,並於財務賬目內反映。並不屬調 整事項之報告期後事項如屬重大時,則於 財務賬目附註內披露。

二零二零年報 大田 大臣控股有限公司 70

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES

Critical judgements in applying accounting policies

In the process of applying the accounting policies, the Directors have made the following judgements that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

(a) Legal titles of certain land and buildings

As stated in Note 17 and Note 21 to the consolidated financial statements, the titles of certain parcels of land were not transferred to the Group as at 31 December 2020. Despite the fact that the Group has not obtained the relevant legal titles, the Directors determine to recognise those right-of-use assets and properties for sales under development, respectively, on the grounds that they expect the transfer of legal titles in future should have no major difficulties and the Group is in substance controlling those parcels of land.

Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

(a) Property, plant and equipment and depreciation

The Group determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for the Group's property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives and residual values of property, plant and equipment of similar nature and functions. The Group will revise the depreciation charge where useful lives and residual values are different to those previously estimated, or it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

(b) Impairment of property, plant and equipment

Property, plant and equipment are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount of the assets exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is determined with reference to the fair value less costs of disposal and present value of estimated future cash flows. Where the fair value less costs of disposal and future cash flows are less than expected or there are unfavourable events and change in facts and circumstance which result in revision of fair value less costs of disposal and future estimate cash flows, a material impairment loss may arise.

4. 關鍵判斷及主要估計

應用會計政策時之關鍵判斷

於應用會計政策過程中,董事已作出以下 對綜合財務賬目中所確認金額具有重大影響的判斷。

(a) 若干土地及樓宇之合法業權

誠如綜合財務賬目附註17及附註21 所呈列,於二零二零年十二月三十一日,若干地塊之業權並未轉移至本集團。儘管本集團尚未取得相關法定業權,董事決定分別確認該等使用權資產及發展中待售物業,原因在於彼等預計日後法定業權之轉移並不會存在任何重大困難,及本集團實際上控制該等地塊。

估計不明朗因素之主要來源

有關日後之主要假設及於報告期末估計不明朗因素之其他主要來源(擁有可導致下一個財政年度之資產與負債賬面值出現大幅調整之重大風險)載於下文。

(a) 物業、廠房及設備以及折舊

本集團釐定物業、廠房及設備之估計可使用年期,剩餘價值及相關折舊費用。本估計乃根據對相似性質及功能之物業、廠房及設備之實際可使用年期及剩餘價值之過往經驗作出。倘若可使用年期及剩餘價值與先前作出估計者不同,本集團將修改折舊費用,或其將會撤銷或撤減已廢棄或出售之技術過時或非策略性資產。

(b) 物業、廠房及設備減值

當事件或情況有變,顯示資產的賬面值超過其可收回金額,則會審閱物業、廠房及設備的減值情況。可收回金額參考公平值減出售成本及估計未來現金流量的現值而釐定。倘公平值減出售成本及未來現金流量少於預期或有不利事件及事實與情況變化,導致修訂公平值減出售成本及未來估計現金流量,則可能出現重大減值虧損。

Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

4.

4. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES (CONTINUED)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

(c) Impairment loss for bad and doubtful debts

The Group makes impairment loss for bad and doubtful debts based on assessments of the recoverability of the trade and other receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each debtor. Impairments arise where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of bad and doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the actual result is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of the trade and other receivables and doubtful debt expenses in the year in which such estimate has been changed.

(d) Net realisable value of inventories and properties for sale under development

Net realisable value of inventories and properties for sale under development is the estimated selling price in the ordinary course of business, less estimated costs of completion and selling expense. These estimates are based on the current market condition and the historical experience of manufacturing and selling products of similar nature. It could change significantly as a result of changes in customer taste and competitor actions in response to severe industry cycles. The Group will reassess the estimates by the end of each reporting period.

(e) Impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the cash-generating unit to which goodwill has been allocated. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the cash – generating unit and a suitable discount rate in order to calculate the present value. The carrying amount of goodwill at the end of the reporting period was HK\$220,408,000 was recognised during 2020. Details is presented in Note 19 to the consolidated financial statements.

關鍵判斷及主要估計(續)

估計不明朗因素之主要來源(續)

(c) 呆壞賬減值虧損

本集團之呆壞賬減值虧損乃根據對應 收貿易賬款及其他應收賬款可收回性 之評估而確認,包括每位債務人之 前信譽及過往收款記錄。於發生顯 餘額可能無法收回之事件或情況變 時會出現減值。呆壞賬之識別需要於 出判斷和估計。倘實際結果有別計計 來估計,則該等差額將於上述 現變動之年度影響應收貿易賬款及 便 他應收賬款以及呆賬開支之賬面值。

(d) 存貨及發展中待售物業之可變現淨值

存貨及發展中待售物業之可變現淨值 指於一般業務過程中估計售價減估計 完成成本及銷售開支後之金額。該等 估計乃根據當前市況以及生產及銷售 相似性質產品之過往經驗作出。客戶 品味及競爭者為應對嚴峻行業週期所 採取行動之變動可能令可變現淨值發 生重大變動。本集團將於各報告期末 重新評估所作出之估計。

(e) 商譽減值

釐定商譽有否減值須估計獲分配商譽 之現金產生單位的使用價值。使用價 值計算要求本集團估計預期自現金 產生單位產生的未來現金流量及適 當貼現率以計算現值。於二零二零 年確認商譽於報告期末的賬面值為 220,408,000港元。詳情載於綜合財 務賬目附註19。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(a) Foreign currency risk

The Group has minimal exposure to foreign currency risk as most of its business transactions, assets and liabilities are principally denominated in the functional currencies of the Group entities of HK\$ and Renminbi ("RMB"). The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

(b) Credit risk

The Group's maximum exposure to credit risk in the event that counterparties fail to perform their obligations at the end of the reporting period in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amounts of those assets as stated in the consolidated statement of financial position. The Group's credit risk is primarily attributable to its trade receivable, other receivables, deposits and prepayments. In order to minimise credit risk, the management review the recoverable amount of each individual receivable regularly to ensure that adequate impairment losses are recognised for irrecoverable receivable. In this regard, the management consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

At the end of the reporting period, the Group had certain concentration of credit risk as approximately 26% (2019: 47%) and 52% (2019: 83%) of the Group's trade receivables were due from the Group's largest customer and the five largest customers, respectively.

5. 財務風險管理

本集團之業務承受各種財務風險:外幣風險、信貸風險、流動資金風險及利率風險。本集團之整體風險管理計劃針對金融市場之不穩定性,著眼於盡量減低對本集團財務表現造成之潛在不利影響。

(a) 外幣風險

由於本集團大部分業務交易、資產及 負債主要以本集團實體之功能貨幣港 元及人民幣(「人民幣」)定值,故其面 臨之外幣風險極低。本集團在外幣交 易、資產及負債方面,現時沒有外幣 對沖政策。本集團將密切監察其外幣 風險及如有需要,將考慮對沖重大之 外幣風險。

(b) 信貸風險

於報告期末,由於本集團應收貿易賬款約26%(二零一九年:47%)及52%(二零一九年:83%)乃分別源自本集團最大客戶及五大客戶,故本集團面臨若干信貸風險集中情況。

Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED) 5. 財務風險管理(續)

(b) Credit risk (Continued)

The Group considers whether there has been a significant increase in credit risk of financial assets on an ongoing basis throughout each reporting period by comparing the risk of a default occurring as at the reporting date with the risk of default as at the date of initial recognition. It considers available reasonable and supportive forwarding-looking information. Especially the following information is used:

- internal credit rating;
- actual or expected significant adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant change to the borrower's ability to meet its obligations; and
- significant changes in the expected performance and behaviour of the borrower, including changes in the payment status of borrowers.

The Group uses two categories for non-trade loan receivables which reflect their credit risk and how the loan loss provision is determined for each of the categories. In calculating the expected credit loss rates, the Group considers historical loss rates for each category and adjusts for forward looking data.

(b) 信貸風險(續)

本集團比較金融資產於報告日期之違 約風險與初始確認日期之違約風險, 以評估金融資產之信貸風險有否於各 報告期按持續基準大幅增加。本集團 亦考慮可得合理及有理據支持之前瞻 性資料。尤其使用下列資料:

- 一 內部信貸評級;
- 預期導致借款人履行責任能力 出現重大變動之業務、財務或 經濟狀況之實際或預期重大不 利變動;及
- 一 借款人預期表現及行為之重大 變動,包括借款人之付款狀況 變動。

本集團將非貿易貸款應收款項分為兩類以分別反映其信用風險及如何釐定各類別之貸款虧損撥備。在計算預期信貸虧損率時,本集團考慮各類別的過往虧損率,並就前瞻性數據進行調整。

Category	Definition	Loss provision
類別	定義	虧損撥備
Performing 良好	Low risk of default and strong capacity to pay 違約風險低及支付能力強	12 month expected losses 12個月預期虧損
Non-performing	Significant increase in credit risk	Lifetime expected losses
不良	信貸風險顯著增加	全期預期虧損

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED) 5. 財務風險管理(續)

(c) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The maturity analysis of the Group's financial liabilities is as follows:

(c) 流動資金風險

本集團之政策為定期監察目前及預期 之流動資金需求,從而確保本集團維 持足夠現金儲備以應付其短期及較長 期的流動資金需求。

本集團之金融負債到期分析如下:

		Carrying amounts 賬面值			actual undiscou 約未貼現現金流量		
			Total 總計	Less than 1 year 一年內	Between 1 and 2 years 一年至兩年	Between 2 and 5 years 兩年至五年	Over 5 years 五年以上
		HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 千港元
31 December 2020 Trade, bills and other payables	二零二零年十二月三十一日 應付貿易賬款、應付票據及						
	其他應付賬款	340,541	340,541	340,541	_	-	-
Borrowings	借貸	251,012	277,136	105,911	171,225	-	-
Amount due to the Controlling	應付控股股東賬款	60	60	68			
Shareholder	和任名住	68	68		- -	40.500	_
Least liabilities	租賃負債	20,735	23,307	7,209	5,532	10,566	
		612,356	641,052	453,729	176,757	10,566	_
31 December 2019	二零一九年十二月三十一日						
Trade, bills and other payables	應付貿易賬款、應付票據及						
	其他應付賬款	330,978	330,978	330,978	-	-	-
Borrowings	借貸	263,784	302,643	103,049	15,196	184,398	-
Amount due to the Controlling	應付控股股東賬款						
Shareholder		52,495	76,560	6,219	6,005	16,728	47,608
Least liabilities	租賃負債	26,738	30,868	9,992	5,513	13,781	1,582
Convertible bonds	可換股債券	43,893	89,717	1,800	1,800	5,400	80,717
		717,888	830,766	452,038	28,514	220,307	129,907

(d) Interest rate risk

As the Group has no significant interest-bearing assets and liabilities, the Group's operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. The Group's amounts due to the Controlling Shareholder and borrowings bear interests at fixed interest rates.

(d) 利率風險

由於本集團並無重大計息資產及負債,本集團之經營現金流量大部分獨立於市場利率變動。本集團應付控股股東賬款及借貸以固定利率計息。

 $ho \Delta$ Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED) 5. 財務風險管理(續)

(e) Fair values

The carrying amounts of the Group's financial assets and financial liabilities as reflected in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values.

(f) Financial instruments by category

The carrying amounts of each of the category of the Group's financial instruments at the end of the year are as follows:

(e) 公平值

於綜合財務狀況表反映之本集團金融 資產及金融負債之賬面值與其各自公 平值相若。

(f) 按類別劃分之金融工具

於年末,本集團各類金融工具之賬面 值如下:

2020	2019
二零二零年	二零一九年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Financial assets

Financial assets at fair value through profit or loss designated as such upon initial recognition

Financial assets at amortised cost (including cash and cash equivalents)

Financial liabilities

Financial liabilities at amortised cost

金融資產

初始確認後指定按公平值 計入損益之金融資產

按攤銷成本記賬之金融資產(包括 現金及現金等值物)

金融負債
按攤銷成本列賬之金融負債

591,621

497,328

86

691,150

555,304

134

6. FAIR VALUE MEASUREMENTS

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The following disclosures of fair value measurements use a fair value hierarchy that categorises into three levels the inputs to valuation techniques used to measure fair value:

Level 1 inputs: quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the Group can access at the measurement date.

Level 2 inputs: inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly.

Level 3 inputs: unobservable inputs for the asset or liability.

6. 公平值計量

公平值是於計量日市場參與者於有秩序交易中出售資產可收取或轉讓負債須支付之價格。以下公平值計量披露乃採用公平值架構,此架構把輸入數據分為三個估價層級用於量度公平值:

第一等級輸入數據:本集團可於計量日獲取之相同資產或負債於活躍市場之報價(未經調整)。

第二等級輸入數據:就資產或負債可直接 或間接觀察取得的除第一等級之報價之外 之輸入數據。

第三等級輸入數據:資產或負債之不可觀 察輸入數據。

二零二零年報

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

6. FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

6. 公平值計量(續)

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of any of the three levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

本集團之政策是於引起轉移之事件或情況 變化發生之日確認任何三個等級之轉入或 轉出。

(a) Disclosures of level in fair value hierarchy:

(a) 公平值架構等級披露:

2020

二零二零年

Fair value measurements using:

公平值計量採用:

Level 1	Level 2	Level 3	Total
第一等級	第二等級	第三等級	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元

Recurring fair value measurements

Financial assets at fair value through profit or loss Listed securities in Hong Kong

Investment properties

經常性公平值計量

按公平值計入損益之金融

資產

香港上市證券 投資物業

86 -

29,526

29,526

86

2019 二零一九年

Fair value measurements using:

公平值計量採用:

Level 1	Level 2	Level 3	Total
第一等級	第二等級	第三等級	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			

Recurring fair value measurements

Financial assets at fair value through profit or loss

Listed securities in Hong Kong Property, plant and equipment

Investment properties

經常性公平值計量

按公平值計入損益之金融

資產

香港上市證券 物業、廠房及設備

投資物業

134

- 456,080

134 456,080

- 430,000 430,000 - 38,886 38,886

Carrier Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

6. FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

- 6. 公平值計量(續)
- (b) Reconciliation of investment properties measured at fair value based on level 3:
- (b) 基於第三等級按公平值計量之投 資物業對賬:

Investment properties 投資物業 2020 二零二零年 HK\$'000 千港元

At 1 January 2020 Disposal of investment properties Fair value loss on investment properties^(#) Currency realignment 於二零二零年一月一日 出售投資物業 投資物業公平值虧損^(#) 貨幣調整 38,886 (10,809) (332)

At 31 December 2020

於二零二零年十二月三十一日

29,526

1,781

Include gains or losses for assets held at end #包括於報告期末持有的資產的盈虧 of reporting period

(332)

(c) Disclosure of valuation process used by the Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements at 31 December 2020:

(c) 披露於二零二零年十二月三十一 日本集團所採用之估值程序及估 值技巧及公平值計量所採用之輸 入數據:

The Group's finance team is responsible for the fair value measurements of assets and liabilities required for financial reporting purposes, including level 3 fair value measurements. The finance team reports directly to the Directors for these fair value measurements. Discussions of valuation processes and results are held between the finance team and the Directors at least twice a year.

本集團的財務團隊負責財務申報所須 作出的資產及負債公平值計量,包括 第三等級公平值計量。財務團隊直接 向董事呈報該等公平值計量。財務團 隊與董事每年至少進行兩次有關估值 過程及結果的討論。

For level 3 fair value measurements, the Group will normally engage external valuation experts with the recognised professional qualifications and recent experience to perform the valuations.

就第三等級公平值計量而言,本集團 通常將會委聘具備獲認可專業資格且 有近期經驗的外部估值專家進行估 值。

二零二零年報 大臣控股有限公司 oxtimes

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

6. FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

6. 公平值計量(續)

- (c) Disclosure of valuation process used by the Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements at 31 December 2020: (Continued)
- (c) 披露於二零二零年十二月三十一 日本集團所採用之估值程序及估 值技巧及公平值計量所採用之輸 入數據:(續)

Description	Valuation technique	Unobservable inputs	Range	Effect on fair value for increase of inputs 增加輸入數據對	Fair value 2020 二零二零年
説明	估值技巧 不可觀察輸入數據 範圍	範圍	公平值之影響	之公平值 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>	
Investment properties 投資物業	Income approach 收入法	Term yield 有期回報率	8%	Increase 增加	
		Reversion yield 復歸回報率	8.5%		
		Adopted market rent 所採用市場租金	RMB28 per sq.m. per month 每月每平方米人民幣28元	_	29,526
				Effect on fair	
D	Valuation	Unobservable	5	value for increase	Fair value
Description	technique	inputs	Range	of inputs 增加輸入數據對	2019 二零一九年
説明	估值技巧	不可觀察輸入數據	範圍	公平值之影響	之公平值 HK\$'000 千港元
					7,0,0
Buildings	Direct comparison	Market value that properties	RMB8,670 –	Increase	
樓宇	直接比較法	can be sold 可售出物業之市值	RMB20,000/sq. m. 每平方米人民幣8,670元	增加	
	且按比拟/4	可告山彻未之中但	至人民幣20,000元		54,082
	Depreciated	Current cost of replacing the	RMB1,800/sq. m.	Increase	0 1,002
	replacement cost 折舊重置成本法	improvement 置換裝修之目前成本	每平方米人民幣1,800元	增加	
Investment properties 投資物業	Income approach 收入法	Term yield 有期回報率	8.0%	Increase	38,886
		Reversion yield 復歸回報率	8.5%	增加	
		Adopted market rent	RMB28 per sq.m.		
		所採用市場租金	per month 每月每平方米人民幣28元		
Plant and machinery, motor	Direct comparison	Market value for similar assets	RMB44,700 -	Increase	
vehicles, office equipment, construction in progress	and depreciated replacement cost	類似資產之市值	RMB253,460,000 人民幣44,700元至	增加	
廠房及機器、汽車、	直接比較法及		人民幣253,460,000元		404 000
辦公室設備、在建工程	折舊重置成本法			_	401,998

Tesson Holdings Limited

Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

7. REVENUE

7. 收益

The Group's revenue was derived from lithium ion motive battery products sold, property development and cultural service rendered during the year. Disaggregation of revenue from contracts with customers is set out as below. For both years, all revenue generated by the Group were derived from the PRC and recognised at a point in time when the customers obtain control of the goods or services.

本集團於本年度之收益源自已售鋰離子動力電池產品、物業發展及所提供的文化服務。客戶合約之收益細分如下。於兩個年度內,本集團產生之所有收入均來自中國並於客戶獲得貨品或服務之控制權時確認。

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	千港元
Lithium ion motive battery products	鋰離子動力電池產品	149,171	53,438
Property development and cultural service	物業發展及文化服務	613,720	858,908
		762,891	912,346

Disaggregation of revenue from contracts with customers and major products of the segments are as follows:

來自客戶合約及分部主要產品之收益細分 如下:

		Lithium Ion Motive Battery Business 鋰離子動力 電池業務 HK\$'000	Property and Cultural Business 物業及 文化業務 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
For the year ended 31 December 2020 Major products/services Batteries Properties Provision of event production service	截至二零二零年十二月 三十一日止年度 主要產品/服務 電池 物業 提供活動製作服務	149,171 - -	- 603,833 9,887	149,171 603,833 9,887
		149,171	613,720	762,891
For the year ended 31 December 2019 Major product/services	截至二零一九年十二月 三十一日止年度 主要產品/服務			
Batteries	電池	53,438	_	53,438
Properties	物業	-	839,225	839,225
Provision of event production service	提供活動製作服務		19,683	19,683
		53,438	858,908	912,346

二零二零年報

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

7. REVENUE (CONTINUED)

Sales of Batteries

The Group manufactures and sells batteries to the customers. Sales are recognised when control of the products has transferred, being when the products are delivered to a customer, there is no unfulfilled obligation that could affect the customer's acceptance of the products and the customer has obtained legal titles to the products.

Sales to customers are normally made with credit terms of 30 to 60 days. For non state-owned enterprise or those without guarantee provided, deposits or cash on delivery may be required. Deposits received are recognised as contract liability.

A receivable is recognised when the products are delivered to the customers as this is the point in time that the consideration is unconditional because only the passage of time is required before the payment is due.

Development and sales of properties

The Group develops and sells properties to the customers. Sales of a contract are recognised when control of the property has transferred, being when the customer obtains the physical possession or the legal title of the completed property and the Group has present right to payment and the collection of the consideration is probable.

Provision of event production service

The Group provides event production service to the customers. When the progress towards complete satisfaction of the performance obligations of a contract can be measured reasonably, revenue from the contract and the contract costs are recognised.

The customers pay the contract prices to the Group according to the payment schedules as stipulated in the contracts. If the service rendered by the Group exceeds the payments, a contract asset is recognised. If the payments exceed the service rendered, a contract liability is recognised.

7. 收益(續)

銷售電池

本集團生產及向客戶銷售電池。當產品之 控制權獲轉移,即產品交付予客戶,並概 無可能影響客戶接納產品的未履約義務及 客戶獲得產品之合法所有權時,確認銷售。

向客戶作出之銷售之信貸期一般為30至60 日。對於非國有企業或無擔保企業,需支付及交付按金或現金。所收取之按金確認 為合約負債。

當產品交付予客戶時確認應收賬款,此時 收取代價乃無條件,乃由於有關款項僅須 經過一段時間方會到期。

開發及銷售物業

本集團開發及向客戶銷售物業。當物業之 控制權獲轉移,即客戶獲得竣工物業之實 際所有權或合法所有權以及本集團擁有收 取付款之現有權利及很可能收取代價時, 確認合約銷售。

提供活動製作服務

本集團向客戶提供活動製作服務。當可合理計量合約項下已完成履約責任之履約進程時,則確認合約收益及合約成本。

客戶根據合約內訂明之付款計劃向本集團 支付合約價。倘本集團提供之服務價值超 出付款,則確認合約資產。倘付款超出所 提供之服務價值,則確認合約負債。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

8. OTHER INCOME

8. 其他收入

		2020 二零二零年 <i>HK</i> \$'000 <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
Government grants	政府補助	2,213	11,147
Gain on disposal of scrap products	出售廢料收益	1,376	, <u> </u>
Gain on derecognition of right-of-use assets	終止確認使用權資產收益	117	_
Rental income	租金收入	1,482	990
Others	其他	143	206
		5,331	12,343

9. SEGMENT INFORMATION

The Group's reportable segments are strategic business units that offer different products. They are managed separately because each business unit requires different technology and marketing strategies. During the current and prior year, the Group's revenue was derived from the Lithium Ion Motive Battery Business and the Property and Cultural Business.

Segment profits or losses do not include unallocated corporate income and expenses. Segment assets do not include unallocated corporate assets. Segment liabilities do not include unallocated corporate liabilities.

9. 分部資料

本集團之可呈報分部為提供不同產品之策略性業務單位。由於各業務單位需要不同技術及市場推廣策略,因此各可呈報分部均獨立管理。於本年度及上一年度,本集團之收益源自鋰離子動力電池業務以及物業及文化業務。

分部溢利或虧損並不包括未分配企業收入 及開支。分部資產並不包括未分配企業資 產。分部負債並不包括未分配企業負債。

二零二零年報 天臣控股有限公司 🔘 1

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

9. 分部資料(續)

Information about profit or loss, assets and liabilities of the reportable segments:

有關可呈報分部溢利或虧損、資產及負債的資料:

		Lithium Ion Motive Battery Business 鋰離子動力 電池業務 HK\$'000 千港元	Property and Cultural Business 物業及 文化業務 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2020	截至二零二零年十二月 三十一日止年度			
Revenue from external customers Segment (loss)/profit Depreciation of property, plant and	外部客戶收益 分部(虧損)/溢利 物業、廠房及設備折舊	149,171 (86,370)	613,720 184,168	762,891 97,798
equipment Depreciation of right-of-use assets Additions to segment non-current assets	使用權資產折舊 添置分部非流動資產	62,418 8,205 5,075	1,122 1,784 757	63,540 9,989 5,832
At 31 December 2020	於二零二零年十二月 三十一日			
Segment assets Segment liabilities	分部資產 分部負債	774,096 289,806	2,214,553 1,342,479	2,988,649 1,632,285
Year ended 31 December 2019	截至二零一九年十二月 三十一日止年度			
Revenue from external customers Segment (loss)/profit Depreciation of property, plant and	外部客戶收益 分部(虧損)/溢利 物業、廠房及設備折舊	53,438 (144,387)	858,908 54,538	912,346 (89,849)
equipment Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	30,735 2,340	1,035	31,770 2,340
Additions to segment non-current assets		34,448	177	34,625
At 31 December 2019	於二零一九年十二月 三十一日			
Segment assets Segment liabilities	分部資 產 分部負債	777,680 289,099	2,393,708 1,577,871	3,171,388 1,866,970

Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

9. 分部資料(續)

Reconciliations of revenue, profit or loss, assets and liabilities of the reportable segments:

可呈報分部溢利或虧損、資產及負債對賬:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	千港元
Revenue	·····································		
Total revenue of reportable segments	可呈報分部總收益	762,891	912,346
Profit or loss	溢利或虧損		
Total profit/(loss) of reportable segments	可呈報分部總溢利/(虧損)	97,798	(89,849)
Corporate and unallocated loss	企業及未分配虧損	(58,316)	(35,913)
Profit/(loss) for the year	年內溢利/(虧損)	39,482	(125,762)
Assets	資產		
Total assets of reportable segments	可呈報分部總資產	2,988,649	3,171,388
Corporate and unallocated assets	企業及未分配資產	5,146	4,124
Consolidated total assets	綜合總資產	2,993,795	3,175,512
Liabilities	負債		
Total liabilities of reportable segments	可呈報分部總負債	1,632,285	1,866,970
Corporate and unallocated liabilities	企業及未分配負債	121,120	203,266
Consolidated total liabilities	綜合總負債	1,753,405	2,070,236

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Geographical information 地區

All revenue generated by the Group were derived from the PRC.

No customer individually contributed over 10% of total revenue of the Group for both years.

In presenting the geographical information, revenue is based on the location of the customers. At the end of the year, the non-current assets of the Group were located as follows:

地區資料

9.

分部資料(續)

本集團之所有收益均源自中國。

於兩個年度內,並無客戶單獨佔本集團總收益10%以上。

於呈列地區資料時,收益按客戶所在地劃 分。於年末,本集團非流動資產的地點如 下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	千港元
Non-current assets	非流動資產		
Hong Kong	香港	2,717	3,024
The PRC	中國	803,153	837,011
		805,870	840,035

10. FINANCE COSTS

10. 融資成本

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
Interest expenses on borrowings Imputed interest expense on convertible bonds Interest expenses on amount due to	借貸利息開支 可換股債券估計利息開支 應付控股股東	20,338 1,579	15,735 2,385
the Controlling Shareholder Lease interests	賬款利息開支 租賃利息	2,893 1,575	3,669 2,022
Less: Interest capitalisation	減:利息資本化	26,385 (13,434)	23,811 (6,775)
		12,951	17,036

 $oldsymbol{oldsymbol{oldsymbol{oldsymbol{A}}}$ Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

11. INCOME TAX

11. 所得税

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i>	2019 二零一九年
		千港元	HK\$'000 千港元
PRC Enterprise Income Tax for the year PRC land appreciation tax	本年度中國企業所得税 中國土地增值税	90,401 6,046	82,143 8,706
Deferred tax (Note 30)	遞延税項(附註30)	(22,955)	(58,848)
		73,492	32,001

No provision for Hong Kong profits tax was required since the Group has no assessable profit in Hong Kong for the years presented.

According to the Law of the PRC on Enterprise Income Tax, all group companies operating in the PRC are subject to the applicable tax rate of 25%, except for certain subsidiaries that are qualified for the tax benefit of being the National High-tech Enterprise, that are entitled to a preferential tax rate of 15% during the reporting years.

The reconciliation between the income tax and the loss before tax is as follows:

由於本集團於所呈報年度在香港並無應課稅溢利,故無須就香港利得稅作出撥備。

根據中國企業所得税税法,於中國經營的 所有集團公司須按適用税率25%繳納税 項,惟若干附屬公司符合資格享有國家高 新技術產業之稅務優惠,可於報告年度享 受優惠税率15%課税。

所得税與除税前虧損之對賬如下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit/(loss) before tax from continuing	持續經營業務之除税前		
operations	溢利/(虧損)	112,974	(93,761)
Notional tax on profit before tax calculated	按中國法定税率計算之		
at the PRC statutory rate	除税前溢利之名義税項	28,244	(23,440)
Tax effect of non-taxable income	毋須課税收入之税務影響	(379)	(2,267)
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣税開支之税務影響	363	10,009
Tax effect of tax losses not recognised	未確認税項虧損之税務影響	31,202	35,979
Effect of different tax rates in other tax	其他税務司法權區不同税率及		
jurisdictions and tax concessions	税項減免之影響	14,062	11,720
Income tax for the year	年內所得税	73,492	32,001

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

12. PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR

12. 本年度溢利/(虧損)

The Group's profit/(loss) for the year is stated after charging/(crediting) the following:

本集團於本年度溢利/(虧損)於扣除/(計入)下列各項後列示:

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
Auditor's remuneration	核數師酬金	1,200	1,380
Cost of sales	銷售成本	461,706	808,880
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	64,317	45,183
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	10,991	11,373
Impairment of Inventories	存貨減值	_	46,748
Loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備虧損		
equipment		524	1,376
Impairment loss on trade receivables	應收貿易賬款之減值虧損	1,778	12,202
Impairment loss on other receivables	其他應收賬款之減值虧損	513	6,746
Loss on early redemption of convertible bonds	提早續回可換股債券之虧損	15,706	_
Loss on disposal of investment properties	出售投資物業之虧損	9,377	_
Research and development expenses (including	研究及開發開支(包括折舊及員工成本)		
depreciation and staff costs)		5,947	12,289
Staff costs (including directors' emoluments):	員工成本(包括董事酬金):		
Salaries, bonus and allowances	薪酬、獎金及津貼	68,191	76,385
Equity-settled share-based payment expenses	以權益結算的股份付款開支	-	821

Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS' EMOLUMENTS

13. 董事及五位最高薪人士之酬金

The emoluments of each Director were as follows:

各董事之酬金如下:

			Salaries and other	Retirement benefits scheme	
		Fees	benefits	contributions	Total
			薪酬及	退休福利	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	其他福利	計劃供款	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	千港元	千港元	千港元
Executive Directors	執行董事				
Ms. Cheng Hung Mui	鄭紅梅女士	180	1,218	18	1,416
Mr. Tin Kong	田鋼先生	180	980	18	1,178
Mr. Chen Dekun	陳德坤先生	180	960	_	1,140
Mr. Sheng Siguang	盛司光先生	180	1,800	-	1,980
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事				
Dr. Ng Ka Wing	吳家榮博士	180	_	_	180
Mr. Wang Jinlin	王金林先生	180	_	_	180
Mr. See Tak Wah	施德華先生	180	_	-	180
Total for the year ended	於截至二零二零年				
31 December 2020	十二月三十一日				
	止年度總計	1,260	4,958	36	6,254

二零二零年報 天臣控股有限公司 〇7

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS' EMOLUMENTS (CONTINUED)

13. 董事及五位最高薪人士之酬金 (續)

					Retirement	
			Salaries	Equity-settled	benefits	
			and other	share-based	scheme	
		Fees	benefits	payment	contributions	Total
			薪酬及	以權益結算	退休福利	
		袍金	其他福利	的股份付款	計劃供款	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive Directors	執行董事					
Ms. Cheng Hung Mui	鄭紅梅女士	180	1,318	_	18	1,516
Mr. Tin Kong	田鋼先生	180	1,058	101	18	1,357
Mr. Chen Dekun	陳德坤先生	180	960	50	_	1,190
Mr. Sheng Siguang	盛司光先生	180	2,003	_	-	2,183
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事					
Dr. Ng Ka Wing	吳家榮博士	180	_	_	_	180
Mr. Wang Jinlin	王金林先生	180	_	_	_	180
Mr. See Tak Wah	施德華先生	180	_	_	_	180
Total for the year ended	於截至二零一九年					
31 December 2019	十二月三十一日止					
	年度總計	1,260	5,339	151	36	6,786

The five highest paid employees during the year included three (2019: three) directors, details of whose remuneration are set out in information above. Details of the remuneration of the remaining two (2019: two) non-director, highest paid employees for the year are as follows:

於本年度五位最高薪僱員包括三名(二零一九年:三名)董事,其酬金詳情載於上述資料。本年度餘下兩名(二零一九年:兩名)非董事最高薪僱員之酬金詳情如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
		ーマーマヤ HK\$'000 千港元	_ ◆ 八十 HK\$'000 千港元
Salaries and other benefits	薪酬及其他福利	2,400	2,365

Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID **INDIVIDUALS' EMOLUMENTS (CONTINUED)**

The number of non-directors, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

13. 董事及五位最高薪人士之酬金

酬金介乎下列範圍之非董事最高薪僱員之 數目如下:

Number of employees

僱員數目

2020

2019

二零二零年

- 九.年

Emolument bands

HK\$1,000,001 - HK\$1,500,000

酬金範圍

1,000,001港元-1,500,000港元

During the years ended 31 December 2020 and 2019, no emoluments were paid by the Group to the five highest paid individuals, including directors, as an inducement to join the Group or as compensation for loss of office other than those disclosed above. In addition, during the years ended 31 December 2020 and 2019, no directors waived any emoluments.

14. DIVIDENDS

The Directors do not recommend the payment of any dividend for the year ended 31 December 2020 (2019: Nil).

15. LOSS PER SHARE

Basic loss per share

The calculation of basic loss per share is based on the loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$25,198,000 (2019: HK\$104,331,000), and the weighted average number of 1,196,485,700 (2019: 1,190,077,207) ordinary shares in issue during the year.

Diluted loss per share

No diluted loss per share is presented as the Company did not have any dilutive potential ordinary shares during the two years ended 31 December 2020 and 2019.

於截至二零二零年及二零一九年十二月 三十一日止年度,本集團概無向除上文所 披露者外之五位最高薪人士(包括董事)支 付酬金,作為加盟本集團之獎勵,或作為 失去職位之賠償。此外,於截至二零二零 年及二零一九年十二月三十一日止年度, 概無董事放棄任何酬金。

14. 股息

截至二零二零年十二月三十一日止年度, 董事會並無建議派付任何股息(二零一九 年:無)。

15. 每股虧損

每股基本虧損

每股基本虧損乃按本公司擁有人應佔本年 度虧損約25,198,000港元(二零一九年: 104,331,000港元)及於本年度已發行普通 股之加權平均數1,196,485,700股(二零一九 年:1,190,077,207股)計算。

每股攤薄虧損

由於本公司於截至二零二零年及二零一九 年十二月三十一日止兩個年度並無任何具 攤薄影響的潛在普通股,故並無呈列每股 攤薄虧損。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 16. 物業、廠房及設備

		Buildings	Leasehold improvements 租賃物業	Plant and machinery	Motor vehicles	Office equipment	Construction in progress	Total
		樓宇	世具初来 装修	廠房及機器	車輛	辦公室設備	在建工程	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	±+™ HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Cost or valuation	成本或估值							
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	42,091	9,722	417,852	8,421	6,451	50,836	535,373
Currency realignment	貨幣調整	(780)	(180)	(7,744)	(89)	(115)	(942)	(9,850)
Additions	添置	()	3	539	-	274	27,808	28,624
Disposals	出售	_	_	(1,479)	_	(207)		(1,686)
Adjustment arising on revaluation	重估產生的調整	12,771	(2,591)	(99,856)	(4,093)	(2,619)	7	(96,381)
Transfers	轉撥	-	41,558	61	(1,000)	(2,010)	(41,619)	-
MO4 D								
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日及 二零二零年一月一日	54,082	48,512	309,373	4,239	3,784	36,090	456,080
Currency realignment	貨幣調整	3,337	2,884	19,013	155	253	2,383	28,025
Additions	添置	-	_,-,	1,417	597	460	3,365	5,839
Disposal	出售	_	(1,579)		(128)	(1)		(1,708)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	57,419	49,817	329,803	4,863	4,496	41,838	488,236
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值							
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	3,999	1,284	77,726	2,795	1,723	_	87,527
Currency realignment	貨幣調整	(111)	(61)	(2,037)	(49)	(54)	_	(2,312)
Charge for the year	年內開支	2,339	1,246	38,078	2,031	1,489	_	45,183
Disposals	出售	2,000	-	(163)	2,001	(147)	_	(310)
Eliminated on revaluation	重估對銷	(6,227)	(2,469)	(113,604)	(4,777)	(3,011)	-	(130,088)
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日及 二零二零年一月一日	_	_	_	_	_	_	_
Currency realignment	貨幣調整	204	490	2,564	55	73	-	3,386
Charge for the year	年內開支	3,799	10,009	47,282	1,841	1,386	-	64,317
Disposals	出售		(874)	-	(68)	(1)		(943)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	4,003	9,625	49,846	1,828	1,458	-	66,760
ALST December 2020								
	■							
Carrying amounts At 31 December 2020	賬面值 於二零二零年十二月三十一日	53,416	40,192	279,957	3,035	3,038	41,838	421,476

1 (Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

16. 物業、廠房及設備(續)

Had all the categories of the Group's property, plant and equipment, other than construction in progress, been carried at cost less accumulated depreciation, the carrying values of property, plant and equipment would have been stated as follows:

倘本集團之各類物業、廠房及設備(在建工程除外)乃按成本減累計折舊列賬,則物業、廠房及設備應以下列賬面值列賬:

		2020			2019		
			二零二零年			二零一九年	
			Accumulated			Accumulated	
			depreciation			depreciation	
			and	Carrying		and	Carrying
		Cost	impairment	amounts	Cost	impairment	amounts
			累計折舊			累計折舊	
		成本	及減值	賬面值	成本	及減值	賬面值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Building	樓宇	26,283	9,891	16,392	22,946	5,888	17,058
Leasehold improvements	租賃物業裝修	43,403	12,098	31,305	36,350	2,473	33,877
Plant and machinery	廠房及機器	429,357	159,338	270,019	408,927	109,492	299,435
Motor vehicles	車輛	9,095	6,946	2,149	8,471	5,118	3,353
Office equipment	辦公室設備	7,322	4,434	2,888	6,610	2,976	3,634
		515,460	192,707	322,753	483,304	125,947	357,357

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

17. LEASES AND RIGHT-OF-USE ASSETS

17. 租賃及使用權資產

Disclosures of lease-related items:

披露租賃相關項目:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	<i>千港元</i>
At 31 December:	於十二月三十一日:		
Right-of-use assets	使用權資產		
- Leasehold lands	一租賃土地	103,060	99,115
- Building	一樓宇	17,850	23,917
		120,910	123,032
The maturity analysis, based on undiscounted cash flows, of the Group's lease liability is as follows:	基於未貼現現金流量的本集團 租賃負債的到期日分析如下:		
Within one year	一年內	7,209	9,992
In the second year	第二年	5,532	5,513
In the third to fifth years, inclusive	第三年至第五年(包括首尾兩年)	10,566	13,781
Over five years	五年以上		1,582
		23,307	30,868
Year ended 31 December: Depreciation charge of right-of-use assets	截至十二月三十一日止年度 : 使用權資產的折舊開支		
- Leasehold lands	一租賃土地	2,015	2,033
- Building	一樓宇	8,976	9,340
		10,991	11,373
Lease interests	租賃利息	1,575	2,022
Total cash outflow for leases	租賃的現金流出總額	8,463	12,971
	,	2,132	
Additions to right-of-use assets	添置使用權資產	1,985	2,177

The Group leases various leasehold lands and office premises. Lease agreements are typically made for fixed periods of 3 to 9 years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. The lease agreements do not impose any covenants and the leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

本集團租賃多個租賃土地及辦公室物業。租賃協議的固定期限通常為3至9年。租賃條款乃按個別基準進行磋商,包含各種不同的條款及條件。租賃協議並無施加任何契諾,而租賃資產不得用作借貸用途的擔保。

1 Presson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

17. LEASES AND RIGHT-OF-USE ASSETS (CONTINUED)

17. 租賃及使用權資產(續)

			Present value		Present value
		Lease	of lease	Lease	of lease
		payments	payments	payments	payments
		2020	2020	2019	2019
			租賃		租賃
		租賃付款	付款現值	租賃付款	付款現值
		二零二零年	二零二零年	二零一九年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
	- 3				
Within one year	一年內	7,209	6,283	9,992	8,510
In the second year	第二年	5,532	4,736	5,513	4,468
In the third to fifth years, inclusive	第三年至第五年(包括首尾兩年)	10,566	9,716	13,781	12,226
Over five years	五年以上	-		1,582	1,534
		23,307	20,735	30,868	26,738
Future finance charges	末來融資費用	(2,572)	<u> </u>	(4,130)	
Present value of lease obligations	租賃承擔現值	20,735	20,735	26,738	26,738
Less: Amount due for settlement within 12 months shown under current liabilities)	减:於12個月內到期償還款項 (於流動負債下列示)	-	(5,144)	-	(8,417)
Non-current portion	非流動部分		15,591	_	18,321

二零二零年報 天臣控股有限公司 103

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

18. INVESTMENT PROPERTIES

18. 投資物業

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
At 1 January	於一月一日	38,886	9,610
Transfer from properties for sale under	轉自發展中待售物業	33,333	3,3.3
development		_	15,275
Disposal of investment properties	出售投資物業	(10,809)	_
Fair value (loss)/gains	公平值(虧損)/收益	(332)	14,648
Currency realignment	貨幣調整	1,781	(647)
At 31 December	於十二月三十一日	29,526	38,886

Investment properties were revalued at 31 December 2020 and 2019 on the open market value basis by reference to capitalisation of net income derived from the existing tenancies of the properties by APAC Appraisal and Consulting Limited, an independent firm of qualified surveyors.

The Group leases out certain of its investment properties under operating leases. The average lease term is 9-20 years. Certain leases are on variable lease payments with growth rate 5% and 8% respectively.

At 31 December 2020 and 2019, no investment properties pledged as security for the Group's bank loans.

投資物業於二零二零年及二零一九年十二 月三十一日由獨立合資格測量師事務所亞 太估值及顧問有限公司經參考自物業現有 租約收取之淨收入撥充資本後,按公開市 值基準重估。

本集團根據經營租賃出租其若干投資物業。平均租賃期限為9至20年。若干租賃以可變租賃付款,增長率分別為5%及8%。

於二零二零年及二零一九年十二月三十一 日,概無投資物業被抵押作本集團銀行貸 款的抵押品。

1 () Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

HK\$'000

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

19. GOODWILL

19. 商譽

	<u> </u>
成本	
於二零一九年一月一日	211,617
貨幣調整	(3,922)
於二零一九年十二月三十一日及	
二零二零年一月一日	207,695
貨幣調整	12,713
於二零二零年十二月三十一日	220,408
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
於二零二零年十二月三十一日	220,408
於二零一九年十二月三十一日	207,695
	於二零一九年一月一日 貨幣調整 於二零一九年十二月三十一日及 二零二零年一月一日 貨幣調整 於二零二零年十二月三十一日 賬面值 於二零二零年十二月三十一日

Goodwill acquired in a business combination is allocated, at acquisition, to the cash generating units ("CGUs") that are expected to benefit from that business combination. The carrying amount of goodwill had been allocated as follows:

業務合併所收購之商譽於收購時獲分配至 預期將受惠於業務合併之現金產生單位 (「**現金產生單位**」)。商譽之賬面值已獲分 配至以下現金產生單位:

	2020 二零二零年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
Property development unit 物業開發單位	220,408	207,695

二零二零年報 天臣控股有限公司 105

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

19. GOODWILL (CONTINUED)

The recoverable amounts of the CGUs are determined on the basis of their value in use using discounted cash flow method. The key assumptions for the discounted cash flow method are those regarding the discount rates, growth rates and budgeted gross margin and revenue during the period. The Group estimates discount rates using pre-tax rates that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGUs. The growth rates are based on long – term average economic growth rate of the geographical area in which the businesses of the CGUs operate. Budgeted gross margin and revenue are based on past practices and expectations on market development.

The Group prepares cash flow forecasts derived from the most recent financial budgets approved by the Directors for the next five years with the residual period using the growth rate of 3%. This rate does not exceed the average long-term growth rate for the relevant markets.

The rate used to discount the forecast cash flows from the Group's is 16%.

19. 商譽(續)

現金產生單位的可回收金額乃基於使用貼現現金流量法計算的使用價值釐定。貼現現金流量法所採用的主要假設乃為於期內有關貼現率、增長率、預算毛利率及收對的假設。本集團利用可反映目前市場對時值的評估及現金產生單位特定風險的除稅前利率估計貼現率。增長率則按則與最大單位經營業務所在地區的平均長期經濟增長率為基準。預算毛利率及收入乃按過往慣例及預期市場發展為基準。

本集團編製的現金流量預測源自獲董事批准未來五年的最近期財政預算,剩餘期間的增長率為3%。該增長率並未超過有關市場的平均長期增長率。

用以貼現本集團預測現金流量的利率為 16%。

20. INVENTORIES

20. 存貨

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw materials	原材料	6,935	3,798
Work in progress	在製品	6,553	1,852
Finished goods	製成品	17,382	30,513
		30,870	36,163

1 Control Tesson Holdings Limited Annual Report 2020

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

21. PROPERTIES FOR SALE UNDER DEVELOPMENT 21. 發展中待售物業

		HK\$'000 <i>千港元</i>
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	2,168,976
Additions	添置	212,093
Transfer from investment property	轉自投資物業	(15,275)
Properties completed and sold	竣工及已售物業	(754,750)
Currency realignment	貨幣調整	(31,556)
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日及	
	二零二零年一月一日	1,579,488
Additions	·····································	304,516
Properties completed and sold	竣工及已售物業	(309,043)
Currency realignment	貨幣調整	(8,834)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	1,566,127

All the properties under development were located in the PRC. At 31 December 2020, properties for sale under development held by the Group located in Nanning, with carrying value of approximately HK\$274,711,000 (2019: a parcel of land held by the Group located in Nanning, with carrying value of approximately HK\$96,027,000) was secured for the bank loans.

所有發展中物業均位於中國。於二零二零年十二月三十一日,銀行貸款由本集團持有的一個發展中待售物業提供擔保,該物業位於南寧,賬面值為約274,711,000港元(二零一九年:由本集團位於南寧的一幅土地作抵押,其賬面值為約96,027,000港元)。

二零二零年報 天臣控股有限公司 1 7

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

22. TRADE, BILLS AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

22. 應收貿易賬款、應收票據及其他 應收賬款、訂金及預付款項

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Trade receivables Less: Impairment losses	應收貿易賬款 <i>減:</i> 減值虧損	109,854 (14,524)	68,985 (12,011)
Bills receivable Value-added tax receivables Other tax receivables Other receivables, prepayment and deposits	應收票據 應收增值税 其他應收税項 其他應收賬款、預付款項及訂金	95,330 734 88,621 597 28,409	56,974 - 124,654 9,207 38,850
Other receivables, prepayment and deposits	共他應收販款 、填刊	213,691	229,685

Trade and bills receivables

The ageing of bills receivable at the end of the years are falling within 60 days.

The Group allows an average credit period of 30 to 60 days to its customers which are state-owned enterprise or those with guarantee provided, and cash on delivery for all other customers. The following is an aging analysis of trade and bills receivables, presented based on the invoice date at the end of the years:

應收貿易賬款及應收票據

年末應收票據之賬齡為60日內。

對於國有企業客戶及已提供擔保之客戶,本集團給予平均賒賬期30至60日:而所有其他客戶均以貨銀兩訖方式進行交易。以下為應收貿易賬款及應收票據於各年度末按發票日期呈列之賬齡分析:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 to 60 days	0至60日	33,758	14,195
61 to 90 days	61至90日	7,682	1,579
Over 90 days	90日以上	54,624	41,200
		96,064	56,974

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

22. TRADE, BILLS AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

22. 應收貿易賬款、應收票據及其他 應收賬款、訂金及預付款項(續)

Impairment on trade receivables

應收貿易賬款減值

Reconciliation of loss allowance for trade receivables:

應收貿易賬款之虧損撥備對賬:

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
At beginning of the year Impairment loss on trade receivables Currency realignment	於年初 應收貿易賬款之減值虧損 貨幣調整	(12,011) (1,778) (735)	- (12,202) 191
At the end of the year	於年末	(14,524)	(12,011)

Impairment on other receivables

其他應收賬款減值

Reconciliation of loss allowance for other receivables:

其他應收賬款之虧損撥備對賬:

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
At beginning of the year Impairment loss on other receivables Currency realignment	於年初 其他應收賬款之減值虧損 貨幣調整	(6,641) (513) (434)	- (6,746) 105
At the end of the year	於年末	(7,588)	(6,641)

二零二零年報

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

22. TRADE, BILLS AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

Trade receivables that are not impaired

The Group applies the simplified approach under HKFRS 9 Financial Instrument to provide for expected credit losses using the lifetime expected loss provision for all trade receivables. To measure the expected credit losses, trade receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and the days past due. The expected credit losses also incorporate forward looking information.

22. 應收貿易賬款、應收票據及其他 應收賬款、訂金及預付款項(續)

並無減值之應收貿易賬款

本集團採用香港財務報告準則第9號金融工具項下之簡化法,使用全年預期虧損撥備為所有應收貿易賬款之預期信貸虧損計提撥備。為計量預期信貸虧損,應收貿易賬款已按照共有信貸風險特點及逾期天數分類。預期信貸虧損亦包括前瞻性資料。

		Current 即期 HK\$'000 千港元	Less than 60 days past due 逾期 60日內 HK\$*000 千港元	Over 60 days and less than 1 year 逾期超過60日 但少於一年 HK\$'000 千港元	Over 1 year 一年以上 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>	Total 總計 <i>HK</i> \$'000 千港元
At 31 December 2020	於二零二零年					
Weighted average expected loss rate	十二月三十一日 加權平均預期虧損率	0%	0%	10%	28%	
Receivable amount Loss allowance	應收金額 虧損撥備	42,724 -	4,056 -	17,788 (1,778)	46,020 (12,746)	110,588 (14,524)
At 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日					
Weighted average expected loss rate	加權平均預期虧損率	0%	0%	0%	26%	
Receivable amount	應收金額	14,913	2,373	4,967	46,732	68,985
Loss allowance	虧損撥備	-	-	_	(12,011)	(12,011)

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

22. TRADE, BILLS AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

Trade receivables that are not impaired (Continued)

Trade receivables that were not past due relate to a wide range of customers who has no recent history of default. The Group does not hold any collateral over these balances.

Trade receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, the management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

23. AMOUNT DUE FROM A NON-CONTROLLING SHAREHOLDER OF A SUBSIDIARY

The amount represented financial assistance provided by Nanchang Rongzhou Investment Company Limited* (南昌市容州投資有限公司) ("Nanchang Investment") to its shareholder before the completion of the capital contribution in 2018. The amount due from a non-controlling shareholder of a subsidiary is secured by its assets and undistributed earnings, non-interest bearing, and had no fixed term of repayment.

24. PLEDGED BANK DEPOSITS, RESTRICTED BANK DEPOSITS, AND BANK AND CASH BALANCES

The Group's pledged bank deposits represented deposits pledged to bank to secure bills payable.

At the end of year, bank and cash balances of the Group denominated in RMB amounted equivalent to approximately HK\$66,499,000 (2019: HK\$74,733,000). Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations.

At the end of the year, the restricted bank deposits of the Group represented guarantee deposits for construction of pre-sale properties denominated in RMB placed in designated accounts.

22. 應收貿易賬款、應收票據及其他 應收賬款、訂金及預付款項(續)

並無減值之應收貿易賬款(續)

並無逾期之應收貿易賬款與多名近期並無 拖欠記錄之客戶有關。本集團並無就該等 結餘持有任何抵押品。

已逾期但無減值之應收貿易賬款與多名與本集團擁有良好往績記錄之獨立客戶有關。根據過往經驗,管理層相信,由於信貸質素並無重大變動,該等餘額仍被視為可全數收回,因此無須就該等餘額作出減值撥備。

23. 應收一間附屬公司非控股股東款項

有關款項指南昌市容州投資有限公司(「南昌投資」)向其股東提供之財務資助,其於二零一八年資本注資完成前產生。應收一間附屬公司非控股股東款項乃由其資產及未分配利潤作抵押、免息及無固定還款期。

24. 已抵押銀行存款、受限制銀行存款及銀行及現金結餘

本集團之已抵押銀行存款指已抵押予銀行 作為應付票據擔保之存款。

於年末,本集團以人民幣計值之銀行及現金結餘相當於約66,499,000港元(二零一九年:74,733,000港元)。將人民幣兑換成外幣須受中國外匯管理條例規限。

於年末,本集團之受限制銀行存款指就建 設以人民幣計值之預售物業於指定賬戶入 賬的保證金。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

25. TRADE, BILLS AND OTHER PAYABLES

25. 應付貿易賬款、應付票據及其他應付賬款

		2020 二零二零年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
Trade payables Bills payable Amounts payable on acquisition of property,	應付貿易賬款 應付票據 收購物業、廠房及設備之	91,949 -	81,803 1,341
plant and equipment Accruals and other payables	應付款項 應計費用及其他應付賬款	171,587 77,005	164,108 83,726
		340,541	330,978

The aging of bills payable at the end of the year falls within 180 days (2019: 180 days).

於年末,應付票據之賬齡為180日(二零 一九年:180日)內。

At 31 December 2020, bills payable totalling HK\$nil (2019: HK\$1,341,000) were secured by pledged bank deposits of HK\$nil (2019: HK\$1,341,000).

於二零二零年十二月三十一日,合計零港元(二零一九年:1,341,000港元)之應付票據乃由已抵押銀行存款零港元(二零一九年:1,341,000港元)擔保。

An aging analysis of the trade payables at the end of the years, based on invoice dates, is as follows:

以下為於各年度末按發票日期呈列之應付 貿易賬款賬齡分析:

	2020	2019
	二零二零年	二零一九年
	HK\$'000	HK\$'000
	<i>千港元</i>	<i>千港元</i>
0 to 60 days 0至60日	40,939	20,054
61 to 90 days 61至90日	6,987	5,131
Over 90 days 90日以上	44,023	56,618
	91,949	81,803

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

26. CONTRACT LIABILITIES

26. 合約負債

Disclosures of revenue-related items:

收入相關項目披露:

		As at 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	As at 31 December 2019 於二零一九年 十二月三十一日 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>	As at 1 January 2019 於二零一九年 一月一日 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
Total contract liabilities	合約負債總額	938,905	1,228,995	2,013,438
Transaction prices allocated to performance obligations unsatisfied at end of year and expected to be recognised as revenue in:	於年末分配至未達成履約 責任並預期於以下年度 確認為收入之交易價:			
- 2020	一二零二零年	_	696,772	
- 2021	-二零二一年	751,664	386,871	
- 2022	-二零二二年	236,246	_	
- 2023	-二零二三年		261,851	
		987,910	1,345,494	
			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Year ended 31 December Revenue recognised in the year that wa in contract liabilities at beginning of year.			603,833	847,479
Significant changes in contract liabilities		大變動:		·
the year:				
Increase due to operations	因營運增加	- 7	207,303	160,703
Transfer of contract liabilities to revenue	轉移合約負債至收		(554,016)	(919,732)

A contract liability represents the Group's obligation to transfer products or services to a customer for which the Group has received consideration from the customer.

合約負債指本集團因收取客戶代價而須轉 讓產品或服務予客戶之責任。

二零二零年報 天臣控股有限公司 11分

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

27. BORROWINGS

27. 借貸

BORROWINGS		27. 借貸	
		2020 二零二零年	2019 二零一九年
		—₹—₹+ HK\$'000	— ₹ 70+ HK\$'000
		千港元	千港元
Bank loans	銀行貸款	166,012	178,784
Other borrowing	其他借貸	85,000	85,000
		251,012	263,784
Analysed as:	分析為:		
Secured	有抵押	166,012	178,784
Unsecured	無抵押	85,000	85,000
		251,012	263,784
At 31 December 2020, bank loans under development by the Group value of approximately HK\$274,71 of land held by the Group located approximately HK\$96,072,000).	located in Nanning with carrying	於二零二零年十二月三十一 由本集團持有的一個發展 供擔保,該物業位於南等 274,711,000港元(二零一分 位於南寧的一幅土地作抵抗 約96,072,000港元)。	中待售物業提 中馬面值約為 1年:由本集團

Bank borrowings for the years presented are denominated in RMB.

Other borrowing of HK\$85,000,000 was unsecured and repayment within 1 year. The effective interest rates per annum at the end of the years were as follows:

各年度之銀行貸款均以人民幣計值。

其他貸款85,000,000港元為無抵押及須於1年內還款。於年度末,實際年利率如下:

			2020 二零二零年	2019 二零一九年
Borrowings: Fixed-rate	借貸: 定息		8.00%-8.50%	8.00%-8.50%
The borrowings are repayable as follows:		借貸須加	於以下期間償還:	
			2020 二零二零年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
On demand or within one year	按要求或一年內		251,012	263,784

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

28. AMOUNT DUE TO THE CONTROLLING SHAREHOLDER

On 28 February 2017, Cloud Apex Global Limited agreed to assign all rights, titles, benefits and interests of approximately HK\$382,728,000 debt to the Controlling Shareholder and the Controlling Shareholder agreed to subscribe for the convertible bonds in an aggregate principal amount of HK\$300,000,000 (the "Convertible Bonds") issued by the Company as detailed in Note 29 to replace the loan amounting to HK\$300,000,000.

As at 31 December 2020, the Company had settled the interest-bearing part of the amount due to the Controlling Shareholder. As at 31 December 2019, principal amount due to the Controlling Shareholder of approximately HK\$45,580,000 unsecured, interest bearing at 8% per annum, and was repayable by annual equal instalments from 30 June 2017 to 30 June 2036 together with the related interests thereon. The Company, at its discretion, may either make early or partial repayment or request to defer repayment in accordance with the initial repayment schedule if the Company does not have sufficient funds or if such deferral of repayment is agreed between the Company and the respective party.

The remaining amounts are unsecured, non-interest bearing, and had no fixed term of repayment.

29. CONVERTIBLE BONDS

On 28 February 2017, the Company issued the Convertible Bonds in an aggregate principal amount of HK\$300,000,000 with a coupon rate of 3% to the Controlling Shareholder as detailed in Note 28, payable quarterly in arrears, no proceeds were raised on the issue of the Convertible Bonds. The Convertible Bonds will mature from the date of issue to 30 June 2036 representing maturity period of 18.3 years, and can be converted into a maximum of 187,500,000 conversion shares of the Company at the conversion price of HK\$1.6 per conversion shares upon full exercise of the conversion rights by the end on the third anniversary to the date of issue of the Convertible Bonds. On 16 April 2018, 150,000,000 conversion shares were allotted and issued, representing conversion of Convertible Bonds at the principal amount of HK\$240,000,000. On 26 August 2020, the Company early redeemed the Convertible Bonds.

28. 應付控股股東賬款

於二零一七年二月二十八日,雲峰環球有限公司同意向控股股東轉讓約382,728,000港元債務之所有權利、所有權、利益及權益,而控股股東同意認購本公司發行的本金總額為300,000,000港元之可換股債券(「可換股債券」),以代替為數300,000,000港元之貸款,詳情載於附註29。

於二零二零年十二月三十一日,本公司已結清應付控股股東款項的計息部分。於二零一九年十二月三十一日,本金額約45,580,000港元的應付控股股東賬款為無抵押、按年利率8%計息並須於二零一七年前,按年利率8%計息並須於二零一日期間每年連同其相關利息等額分期償還。此本公司無足夠的資金或本公司與相關方協定到調還款,則可酌情決定根據初始還款計劃請求延期還款。

餘額為無抵押、免息及無固定還款期限。

29. 可換股債券

於二零一七年二月二十八日,誠如附註28 詳述,本公司向控股股東發行票面利率3% 本金總額300,000,000港元之可換股債券, 於每季度末支付,及並無就發行可換股債 券籌得所得款項。可換股債券將自發行日 期起至二零三六年六月三十日到期(即至期 為18.3年),於可換股債券發行日期起至 三週年止,全面行使換股權可按換股價 股換股份1.6港元轉換最多187,500,000 股本公司換股股份。於二零一八年四月 十六日,150,000,000股換股份獲配發 設行,相當於轉換本金額240,000,000港元 之可換股債券。於二零二零年八月二十六 日,本公司提早贖回可換股債券。

二零二零年報 天臣控股有限公司 115

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

29. CONVERTIBLE BONDS (CONTINUED)

29. 可換股債券(續)

The Convertible Bonds recognised in the consolidated statement of financial position had been split between liability element and equity component, and are calculated as follows:

於綜合財務狀況表確認之可換股債券已拆 分為負債部分及權益部分,並計算如下:

		Liability component 負債部分 HK\$'000 千港元	Equity component 權益部分 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	43,308	15,983	59,291
Imputed interest expense	估計利息支出	2,385	_	2,385
Interest paid/payable	已付/應付利息	(1,800)	_	(1,800)
At 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日			
1 January 2020	及二零二零年一月一日	43,893	15,983	59,876
Expiry of convertible option	可換股期權屆滿	_	(15,983)	(15,983)
Imputed interest expense	估計利息支出	1,579	_	1,579
Interest paid/payable	已付/應付利息	(1,178)	_	(1,178)
Loss or early redemption	提早贖回之虧損	15,706	_	15,706
Early settlement by cash	以現金提早結清 -	(60,000)	_	(60,000)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	_	_	_

As at 31 December 2019, the interest charged for the year is calculated by applying an effective interest rate of 5.46%.

The Directors estimate the fair value of the equity and liability components of the Convertible Bonds at the issuance date with reference to the independent valuation performed by an independent valuer, Ascent Partners Valuation Service Limited by discounting the future cash flows at the specific discount rate under level 2 fair value measurement.

於二零一九年十二月三十一日,年內的利息支出乃使用5.46%的實際利率計算。

董事參考獨立估值師艾升評值諮詢有限公司進行之獨立估值,透過在第二層公平值計量下,按特定的折現率折現未來現金流量,以估計可換股債券權益及負債部分於發行日期之公平值。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

30. DEFERRED TAX

30. 遞延税項

The following are the detailed deferred tax liabilities and assets recognised by the Group.

以下為本集團確認之遞延税項負債及資產 之詳情。

		Properties for sale under development 發展中	Revaluation of property, plant and equipment 重估物業、	Revaluation of investment properties 重估	Total
		待售物業	廠房及設備	投資物業	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	147,722	3,942	_	151,664
(Credit)/charge to consolidated statement of profit or loss	於綜合損益表中(計入)/扣除	(62,510)	_	3,662	(58,848)
(Credit)/charge to other comprehensive	於年內其他全面收入中				
income for the year	(計入)/扣除	_	5,140	_	5,140
Transfer	轉撥	(1,513)	_	1,513	_
Currency realignment	貨幣調整	1,788	(369)	(82)	1,337
At 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日及				
1 January 2020	二零二零年一月一日	85,487	8,713	5,093	99,293
(Credit)/charge to consolidated statement of profit or loss	於綜合損益表中(計入)/扣除	(22,642)	_	(313)	(22,955)
Currency realignment	貨幣調整 ————————————————————————————————————	4,024	517	296	4,837
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	66,869	9,230	5,076	81,175

At the end of the year, subject to the agreements with the tax authority, the Group has unused tax losses of approximately HK\$200,432,000 (2019: HK\$135,294,000) for subsidiaries incorporated in Hong Kong available for offset against future profits of approximately HK\$200,432,000 (2019: HK\$135,294,000) and such tax losses may be carried forward indefinitely. No deferred tax asset has been recognised for these tax losses due to the unpredictability of future profit streams of those subsidiaries.

於年末,須經稅務機關同意,本集團於香港註冊成立之附屬公司之未動用稅項虧損約為200,432,000港元(二零一九年:135,294,000港元),可用作對銷未來溢利約200,432,000港元(二零一九年:135,294,000港元),該等稅項虧損可無限期結轉。由於未能預測該等附屬公司之日後溢利來源,故未有就該等稅項虧損確認遞延稅項資產。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

31. SHARE CAPITAL

31. 股本

		Note 附註	Number of shares 股份數目	HK\$'000 千港元
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.10 each At 1 January 2019, 31 December 2019, 1 January 2020 and 31 December 2020	法定: 每股0.10港元之普通股 於二零一九年一月一日、 二零一九年十二月三十一日、 二零二零年一月一日及 二零二零年十二月三十一日		2,000,000,000	200,000
Issued and fully paid: At 1 January 2019 Issue of shares upon share placement	已發行及繳足: 於二零一九年一月一日 股份配售後發行股份	1	1,186,315,700 10,170,000	118,632 1,017
At 31 December 2019, 1 January 2020 and 31 December 2020	於二零一九年十二月三十一日、 二零二零年一月一日及 二零二零年十二月三十一日		1,196,485,700	119,649

Note

On 7 August 2019, the Company entered into a placing agreement with a placing agent in respect of the placement of up to 15,000,000 ordinary shares of HK\$0.10 each to independent investors at a price of HK\$0.50 per share. On 19 August 2019, 10,170,000 shares were issued and allotted, the premium on the issue of shares amounted to approximately HK\$3,854,000, after net of share issue expenses of approximately HK\$214,000, was credited to the Company's share premium account.

Capital management

The Group's primary objective when managing capital is to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost. The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maximise the return to the shareholders through the optimisation of the debt and equity balance.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it, in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the payment of dividends, issue new shares, buyback shares, raise new debts, redeem existing debts or sell assets to reduce debts.

附註

1 於二零一九年八月七日,本公司與配售代理訂立有關按每股0.50港元的價格配售最多15,000,000股每股0.10港元的普通股予獨立投資者的配售協議。於二零一九年八月十九日,10,170,000股股份獲配發及發行,發行股份之溢價約3,854,000港元(經扣除股份發行開支約214,000港元後)已計入本公司之股份溢價賬。

資本管理

本集團管理資本的主要目標乃為保障本集團持續經營的能力,使之能透過因應風險水平為產品及服務定價及以合理成本獲取融資,繼續為股東帶來回報並使其他利益相關者受惠。本集團管理資本時,以保障本集團可持續經營之能力,同時通過優化債項及股本平衡,為股東爭取最大回報為目標。

本集團根據經濟環境變化管理資本架構並 作出調整。為維持或調整資本架構,本集 團可能調整派付股息、發行新股、回購股 份、新增債務、贖回現有債務或出售資產 以減輕債務。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

32. RESERVES

32. 儲備

- (a) The amounts of the Group's reserves and movements therein are presented in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of changes in equity.
- (a) 本集團之儲備金額及其變動詳情載於 綜合損益及其他全面收益表及綜合權 益變動表。

(b) Reserves of the Company

(b) 本公司之儲備

		Share premium	Capital redemption reserve	Contributed surplus	Share-based payment reserve 以股份為	Convertible bond equity reserve 可換股債券	Accumulated losses	Total
		股份溢價	股本贖回儲備	實繳盈餘	基礎付款儲備	權益儲備	累計虧損	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	822,919	624	29,509	6,621	15,983	(381,684)	493,972
Loss for the year	本年度虧損	022,010	- 024	20,000	-	10,300	(32,358)	(32,358)
Issue of shares upon share placement	股份配售時發行股份	3,854	_	_	_	_	-	3,854
Equity settled share-based transactions	以權益結算的股份付款交易	-	_	_	821	_	_	821
Lapse of share options	購股權失效	-	-	-	(848)	-	848	
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月 三十一日及二零二零年							
	一月一日	826,773	624	29,509	6.594	15,983	(413,194)	466,289
Profit for the year	本年度溢利	-	-	-	-	-	375,075	375,075
Release upon expiry of convertible	債券可換股期權屆滿後							
option on bonds	解除	-	-	-	-	(15,983)	15,983	-
Lapse of share options	購股權失效 ————————————————————————————————————	-		-	(344)	-	344	
At 31 December 2020	於二零二零年							
	十二月三十一日	826,773	624	29,509	6,250	-	(21,792)	841,364

(c) Nature and purpose of reserves of the Group

(c) 本集團儲備之性質及用途

(i) Share premium

Share premium represents premium arising from the issue of shares at a price in excess of their par value per share and is not distributable but may be applied in paying up unissued shares of the Company to be issued to the shareholders of the Company as fully paid bonus shares or in providing for the premiums payable on repurchase of shares.

(ii) Capital redemption reserve

Capital redemption reserve arose from the reduction of the nominal value of the issued share capital of the Company upon the cancellation of the repurchased shares.

(i) 股份溢價

股份溢價指因按超過每股面值 之價格發行股份而產生之溢 價,且不得分派,惟可以繳足 紅股之形式用於繳足將發行予 本公司股東之本公司未發行股 份或用於支付購回股份應付之 溢價。

(ii) 股本贖回儲備

股本贖回儲備乃因本公司註銷 購回股份令已發行股本面值減 少而產生。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

32. RESERVES (CONTINUED)

(c) Nature and purpose of reserves of the Group (Continued)

(iii) Capital reserve

Capital reserve represents the difference between the nominal value of the shares of the acquired subsidiaries and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition at the time of the group reorganisation in 1998.

(iv) Share-based payment reserve

The share-based payment reserve represents the fair value of the actual or estimated number of unexercised share options granted to employees and directors of the Group recognised in accordance with the accounting policy adopted for sharebased payments in Note 3 to the consolidated financial statements.

(v) Contributed surplus

The contributed surplus of the Company represents the difference between the consolidated shareholders' funds of Kith Limited at the date on which it was acquired by the Company, and the nominal amount of the Company's shares issued for the acquisition at the time of the group reorganisation in 1998.

Under the Companies Act of Bermuda, the contributed surplus account of the Company is available for distribution. However the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if:

- it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.

32. 儲備(續)

(c) 本集團儲備之性質及用途(續)

(iii) 資本儲備

資本儲備指收購附屬公司股份 面值與本公司在一九九八年進 行集團重組當時就收購事項所 發行股份面值之差額。

(iv) 以股份為基礎付款儲備

以股份為基礎付款儲備指根據 綜合財務賬目附註3內就以股份 為基礎付款採納之會計政策計 算授予本集團僱員及董事之未 行使購股權實際或估計數目之 公平值。

(v) 實繳盈餘

本公司之實繳盈餘指Kith Limited於被本公司收購當日 之綜合股東資金與本公司在 一九九八年進行集團重組當時 就收購事項所發行之股份面值 之差額。

根據百慕達公司法,本公司之 實繳盈餘賬可供分派。然而, 本公司在下列情況下不可以宣 派或派付股息,或分派實繳盈 餘內之款項:

- 倘當時或在派付後無法償 還其到期應付之負債;或
- 倘其資產之可變現價值將 因而少於其負債、已發行 股本及股份溢價賬之總 和。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

32. RESERVES (CONTINUED)

32. 儲備(續)

(c) Nature and purpose of reserves of the Group (Continued)

(c) 本集團儲備之性質及用途(續)

(vi) Foreign currency translation reserve

(vi) 外幣匯兑儲備

The foreign currency translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in Note 3 to the consolidated financial statements.

外幣匯兑儲備包括所有自換算境外業務財務賬目產生之外匯差額。儲備乃根據綜合財務賬目附註3之會計政策處理。

(vii) Asset revaluation reserve

(vii) 資產重估儲備

Assets revaluation reserve has been set up and are dealt with in accordance with the accounting policies adopted for property, plant and equipment in Note 3 to the consolidated financial statements.

本公司已設立資產重估儲備, 並根據綜合財務賬目附註3就物 業、廠房及設備採納之會計政 策處理。

(viii) Convertible bond equity reserve

(viii) 可換股債券權益儲備

The convertible bonds equity reserve represents the value of the unexercised equity component of convertible bonds issued by the Company recognised in accordance with the accounting policy adopted for convertible bonds in Note 3 to the consolidated financial statements.

可換股債券權益儲備指根據綜合財務賬目附註3內就可換股債券採納之會計政策計算本公司所發行可換股債券未行使權益部分之價值。

(ix) Other reserve

(ix) 其他儲備

Other reserves represent the amount of enterprise expansion fund capitalised by the relevant PRC subsidiaries and the difference between the net proceeds received or paid after deducting the transaction costs and the adjustment to the non-controlling interests resulted from the equity transaction with non-controlling interests.

其他儲備乃指有關中國附屬公司予以資本化之企業發展基金金額,以及經扣除與非控股權益進行股權交易所產生之交易成本及非控股權益調整後,所收取或支付之款項淨額之差異。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

33. EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants include the full-time and part-time employees, executives, officers, directors, business consultants, agents, legal and financial advisers of the Company and the Company's subsidiaries. The Scheme became effective on 13 June 2012 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue as at 23 May 2017. The maximum number of shares issuable under the Scheme to each eligible participant within any 12-month period, is limited to 1% of the shares of the Company in issue as at 23 May 2017. Any further grant of shares options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Details of the share options are as follows:

33. 以權益結算之購股權計劃

本公司設有購股權計劃(「計劃」),旨在鼓勵及嘉獎為本集團業務之成功作出貢獻之合資格參與者。合資格參與者包括本公司及本公司附屬公司之全職及兼職僱員、行政人員、主任、董事、業務顧問、代理、法律及財務顧問。計劃於二零一二年六月十三日起生效,除非另有取消或修訂,否則自該日起十年內仍然有效。

根據計劃,現時可授出之未行使購股權數目最多可相等於其獲行使時佔本公司於二零一七年五月二十三日之已發行股份之10%。於任何十二個月期間內,根據計劃每位合資格參與者可獲發行的股份最高數目,以本公司於二零一七年五月二十三日之已發行股份的1%為限。任何額外授出超逾此限額的購股權須在股東大會上獲股東批准。

購股權之詳情如下:

		Weighted average exercise price 加權平均 行使價 HK\$ 港元	Number of share options 購股權數目
Outstanding at 1 January 2019 Lapsed during the year	於二零一九年一月一日未行使 年內已失效	0.85 0.85	17,400,000 (2,100,000)
Outstanding at 31 December 2019 and 1 January 2020 Lapsed during the year	於二零一九年十二月三十一日及 二零二零年一月一日未行使 年內已失效	0.85 0.85	15,300,000 (800,000)
Outstanding at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日未行使	0.85	14,500,000
Exercisable at 31 December 2019 31 December 2020	於以下日期可行使 二零一九年十二月三十一日 二零二零年十二月三十一日		15,300,000 14,500,000

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

33. EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

33. 以權益結算之購股權計劃(續)

Details of the specific categories of options are as follows:

購股權之具體類別詳情如下:

Categories 類別	Date of grant 授出日期	Vesting period 歸屬期	Exercise period 行使期	Exercise price 行使價 HK\$ 港元
2016A	11/11/2016	1 year	11/11/2017 to 10/11/2021	0.85
二零一六年A	二零一六年十一月十一日	1年	二零一七年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	
2016B	11/11/2016	2 years	11/11/2018 to 10/11/2021	0.85
二零一六年B	二零一六年十一月十一日	2年	二零一八年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	
2016C	11/11/2016	3 years	11/11/2019 to 10/11/2021	0.85
二零一六年C	二零一六年十一月十一日	3年	二零一九年十一月十一日至 二零二一年十一月十日	

The options outstanding at the end of the year have a weighted average remaining contractual life of 0.86 years (2019: 1.86 years) and the exercise price is HK\$0.85 (2019: HK\$0.85). The share options were granted on 11 November 2016. The estimated fair values of the options on those dates are approximately HK\$10,473,000.

These fair values were calculated using the Binomial model. The inputs into the model are as follows:

Weighted average share price	HK\$0.85
Weighted average exercise price	HK\$0.85
Expected volatility	63%
Expected life	2-4 years
Risk free rate	0.84%
Expected dividend yield	0%

Expected volatility was determined by calculating the historical volatility of the Company's share price over the previous 4 years. The expected life used in the model has been adjusted, based on the Group's best estimate, for the effects of non transferability, exercise restrictions and behavioural considerations.

年末未行使購股權之加權平均餘下合約期限為0.86年(二零一九年:1.86年)及行使價為0.85港元(二零一九年:0.85港元)。購股權已於二零一六年十一月十一日授出。購股權於該等日期之估計公平值約為10.473,000港元。

該等公平值以二項式模式計算。模式之輸 入數據如下:

加權平均股價	0.85港元
加權平均行使價	0.85港元
預期波幅	63%
預期年限	2-4年
無風險利率	0.84%
預期股息收益率	0%

預期波幅透過計算本公司過去4年股價的歷史波幅而釐定。模式內所用預期年限已基於本集團之最佳估計就不可轉讓、行使限制及行為性的考慮因素的影響作出調整。

二零二零年報 天臣控股有限公司 193

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

34. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

34. 綜合現金流量表附註

Changes in liabilities arising from financing activities

融資活動產生之負債變動

The following table shows the Group's changes in liabilities arising from financing activities during the year:

下表載列年內本集團融資活動產生之負債變動:

				Amount		
				due to the		Total liabilities
		Lease		Controlling	Convertible	from financing
		liabilities	Borrowings	Shareholder	bonds	activities
				應付控股		融資活動之
		租賃負債	借貸	股東賬款	可換股債券	負債總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2019	· → □ → 左 - 日 - □		68,310	47,478	43,308	159,096
Adoption of HKFRS 16	於二零一九年一月一日 採納香港財務報告準則第16號	36,824	00,510	41,410	40,000	36,824
· ·			100 500	(450)	_	
Changes in cash flows	現金流量變動	(12,971)	198,520	(452)	_	185,097
Non-cash changes	非現金變動	000				000
Additions	添置	863	45.705	- 0.000	_	863
Interest expenses	利息開支	2,022	15,735	3,669	-	21,426
Imputed interest expense	估計利息開支	_	(45.705)	-	2,385	2,385
Interest payable	應付利息	_	(15,735)	1,800	(1,800)	(15,735)
Exchange differences	外匯兑換差異		(3,046)			(3,046)
At 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日					
1 January 2020	及二零二零年一月一日	26,738	263,784	52,495	43,893	386,910
Changes in cash flows	現金流量變動	(8,463)	(22,508)	(56,498)	(60,000)	(147,469)
Non-cash changes	非現金變動					
Loss on early redemption of	提早贖回可換股債券之					
Convertible Bonds	虧損	_	_	_	15,706	15,706
Interest expenses	利息開支	1,575	20,338	2,893	_	24,806
Imputed interest expense	估計利息開支	_	_	_	1,579	1,579
Interest payable	應付利息	_	(20,338)	1,178	(1,178)	(20,338)
Exchange differences	外匯兑換差異	885	9,736	_	_	10,621
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	20,735	251,012	68	_	271,815

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

35. SUMMARISED FINANCIAL POSITION OF THE 35. 本公司財務狀況概要 **COMPANY**

	2020	2019
	二零二零年 <i>HK</i> \$'000	二零一九年
	千港元	HK\$'000 <i>千港元</i>
	<i>丁冷兀</i>	TAL
Non-current assets 非流動資產		
Investments in subsidiaries 於附屬公司之投資	44,089	44,089
Current assets 流動資產		
Amounts due from subsidiaries 應收附屬公司之賬款	1,029,078	1,159,310
Other receivables, deposits and prepayments 其他應收賬款、訂金及預付款項	656	111
Bank and cash balances 銀行及現金結餘	980	77
	1,030,714	1,159,498
		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
Current liabilities流動負債Accruals and other payables應計費用及其他應付賬款	28,722	20.022
Accruals and other payables應計費用及其他應付賬款Amounts due to subsidiaries應付附屬公司賬款	20,122	20,933 415,367
Amount due to the Controlling Shareholder 應付控股股東賬款	68	9,556
Other borrowing 其他借貸	85,000	85,000
	113,790	530,856
Net current assets 流動資產淨值	916,924	628,642
Non-current liabilities 非流動負債		
Convertible bonds 可換股債券	-	43,893
Amount due to the Controlling Shareholder 應付控股股東賬款	-	42,900
	_	86,793
NET ACCETC	064.042	EQE 000
NET ASSETS 資產淨值	961,013	585,938
Capital and reserves 資本及儲備		
Share capital 股本	119,649	119,649
Reserves 儲備	841,364	466,289
TOTAL EQUITY 權益總額	961,013	585,938

天臣控股有限公司 125 二零二零年報

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

36. CONTINGENT LIABILITIES

At the end of the year, the Group and the Company did not have any significant contingent liabilities (2019: Nil).

37. LITIGATIONS

As at 31 December 2020, certain subsidiaries of the Company were involved in litigation or claims of material importance arising in the ordinary course of business as follows:

- On 15 January 2019, Tesson Weinan, a subsidiary of the Company, (a) filed a claim with the Suzhou Industrial Park People's Court against a customer (the "Customer"), claiming for the payment of batteries at the amount of approximately RMB22,100,000 (equivalent to approximately HK\$26,206,000) and interest of late payment of approximately RMB2,666,000 (equivalent to approximately HK\$3,161,000). The Customer counterclaimed against Tesson Weinan for the loss caused by the quality problem of the batteries supplied by Tesson Weinan of approximately RMB6,225,000 (equivalent to approximately HK\$7,382,000). According to the judgement dated 29 May 2020 and issued by the Industrial Park People's Court, the Customer was liable to pay Tesson Weinan for the batteries together with overdue interests in the total amount of approximately RMB24,766,000 (equivalent to approximately 29,368,000), whereas Tesson Weinan was liable to pay to the Customer approximately RMB1,150,000 (equivalent to approximately HK\$1,364,000) for its counterclaim. On 7 August 2020, the Customer lodged an appeal. On 10 March 2021, the Intermediate People's Court of Suzhou City maintained the original judgement.
- On 9 August 2019, a constructor company (the "Constructor") (b) filed a claim with the People's court of Linwei district, Weinan City against Tesson Weinan, claiming for the payment of construction costs at the amount of approximately RMB13,244,000 (equivalent to approximately HK\$15,705,000) and interest of late payment of approximately RMB48,000 (equivalent to approximately HK\$57,000). According to the judgement dated 4 November 2019 and issued by the People's Court of Linwei district, Weinan City, Tesson Weinan was liable to pay to the Constructor the said construction costs and overdue interests. Tesson Weinan has lodged an appeal to the Intermediate People's Court of Weinan City. On 29 May 2020, the Intermediate People's Court of Weinan City withdrew the judgment of the People's Court and ordered that the case be retried at the People's Court. On 16 December 2020, the People's Court of Linwei district, Weinan City, ruled that Tesson Weinan was liable to pay to the Constructor the said construction costs and overdue interests. On 30 December 2020, Tesson Weinan lodged an appeal. As at the date of approving these consolidated financial statements, the trial is still in progress.

36. 或然負債

於年末,本集團及本公司並無任何重大或 然負債(二零一九年:無)。

37. 訴訟

於二零二零年十二月三十一日,本公司若 干附屬公司牽涉之於日常業務過程中產生 的重大訴訟或申索如下:

- 於二零一九年一月十五日,本公司一 間附屬公司天臣渭南向蘇州工業園區 人民法院對一名客戶(「該客戶」)提 出申索,要求支付電池款約人民幣 22,100,000元(相當於約26,206,000 港元)及逾期付款利息約人民幣 2,666,000 元(相當於約3,161,000 港元)。該客戶就天臣渭南提供的 電池質量問題導致的損失約人民幣 6,225,000元(相當於約7,382,000港 元)反訴天臣渭南。根據該工業園區 人民法院於二零二零年五月二十九日 作出的判決,該客戶須向天臣渭南支 付電池款及逾期利息合計約人民幣 24,766,000元(相當於約29,368,000 港元),而天臣渭南須就該客戶的反 訴向其支付約人民幣1,150,000元(相 當於約1,364,000港元)。於二零二零 年八月七日,該客戶提出上訴。於二 零二一年三月十日,蘇州市中級人民 法院維持原判。
- 於二零一九年八月九日,一間建築公 司(「建築商」)向渭南市臨渭區人民 法院對天臣渭南提出申索,要求支 付建築成本約人民幣13,244,000元 (相當於約15,705,000港元)及逾期 付款利息約人民幣48,000元(相當於 約57,000港元)。根據渭南市臨渭區 人民法院於二零一九年十一月四日作 出的判決,天臣渭南須向建築商支付 上述建築成本及逾期利息。天臣渭南 已向渭南市中級人民法院提起上訴。 於二零二零年五月二十九日,渭南市 中級人民法院駁回人民法院的判決並 命令該案件於人民法院重審。於二零 二零年十二月十六日,渭南市臨渭區 人民法院裁定,天臣渭南須向建築商 支付上述建築成本及逾期利息。於二 零二零年十二月三十日,天臣渭南提 出上訴。於批准該等綜合財務賬目之 日,審訊仍然進行中。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

37. LITIGATIONS (CONTINUED)

On 26 August 2019, a supplier of certain lithium ion motive battery machine ("Supplier A") filed a claim with Shenzhen Longhua District People's Court against certain subsidiaries of the Group, namely, Tesson New Energy Research (Nanjing) Limited ("Tesson Nanjing"), Tesson Weinan and Tesson New Energy (Shenzhen) Limited ("Tesson Shenzhen") claiming for the payment of machine at the amount of approximately RMB42,355,000 (equivalent to approximately HK\$50,225,000), penalty payment of approximately RMB2,118,000 (equivalent to approximately HK\$2,512,000) and related interests. According to the judgement dated 21 January 2020 and a supplemental judgement dated 3 March 2020 issued by the People's Court, Tesson Nanjing was liable to pay to Supplier A an amount of approximately RMB35,478,000 (equivalent to approximately HK\$42.070.000), representing the consideration of the machine and penalty payment. Both parties have lodged an appeal to Intermediate People's Court in Shenzhen City.

Tesson Nanjing has filed a writ with the Intermediate People's Court in Shenzhen city on 26 August 2019 against Supplier A, requesting to terminate the sales and purchase agreement and supplementary agreements in relation to the abovementioned disputed transaction and demanding Supplier A to return the amount paid of approximately RMB46,355,000 (equivalent to approximately HK\$54,968,000), to pay the penalty of approximately RMB17,716,000 (equivalent to approximately HK\$21,008,000).

On 29 January 2021, all parties has reached a mediation agreement. Tesson Nanjing agreed to pay Supplier A RMB34,725,000 (equivalent to approximately HK\$41,177,000) in five installments, whereas Supplier A agreed to release the preservation measures on the said machines after receiving the payment, and take measures to activate and optimize the operating system of the said machine.

37. 訴訟(續)

於二零一九年八月二十六日,某鋰離 (c) 子動力電池機器的供應商(「供應商 A1)向深圳市龍華區人民法院對本集 團的若干附屬公司,即天臣新能源研 究南京有限公司(「天臣南京」)、天臣 渭南及天臣新能源(深圳)有限公司 (「天臣深圳」)提出索賠,要求支付 機器款約人民幣42,355,000元(相當 於約50.225.000港元)、罰款約人民 幣2,118,000元(相當於約2,512,000 港元)及相關利息。根據人民法院於 二零二零年一月二十一日作出的判 決及二零二零年三月三日作出的補 充判決,天臣南京應向供應商A支 付約人民幣35.478.000元(相當於約 42,070,000港元)的機器代價及罰 款。雙方已向深圳市中級人民法院提 起上訴。

天臣南京已於二零一九年八月二十六日向深圳市中級人民法院起訴供應商A,要求終止與上述爭議交易有關的買賣協議及補充協議,並要求供應商A返還已付款項約人民幣46,355,000元(相當於約54,968,000港元),支付罰款約人民幣17,716,000元(相當於約21,008,000港元)。

於二零二一年一月二十九日,各方達成調解協議。天臣南京同意向供應商A分五期支付人民幣34,725,000元(相當於約41,177,000港元),而供應商A同意於收到款項後解除對上述機器的保全措施,並採取措施啟動及優化上述機器的操作系統。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

37. LITIGATIONS (CONTINUED)

On 24 September 2019, a supplier of certain equipment ("Supplier B") filed a claim with the People's Court of Xiangzhou district, Zhuhai City, Guangdong Province against Tesson Weinan and Tesson Shenzhen, claiming for the payment of machine at the amount of approximately RMB6,950,000 (equivalent to approximately HK\$8,241,000) and provisional penalty payment of approximately RMB3,603,000 (equivalent to approximately HK\$4,272,000). According to the judgement dated 7 April 2020 and issued by the People's Court, the subsidiaries were liable to pay to Supplier B the said amount for the machine and penalty payment in the total amount of approximately RMB9,492,000 (equivalent to approximately HK\$11,256,000). The subsidiaries counterclaimed against Supplier B for the loss arising from its delay in the completion of the installation and debugging of the customised equipment. The counterclaim was dismissed by the People's Court on 7 April 2020. Both parties have lodged an appeal to the Intermediate People's Court. On 11 November 2020, the Intermediate People's Court maintained the original judgement.

As at 31 December 2020, certain subsidiaries of the Group are defendants on the lawsuits in addition to the abovementioned, accordingly bank balances of these subsidiaries in total of approximately RMB5,811,000 (equivalent to approximately HK\$6,891,000) was frozen by the court. Save as disclosed above, during the year ended 31 December 2020, no member of the Group is subject to any litigation, arbitration or claim of material importance and no litigation or claim of material importance is known to the Directors to be pending or threatened against any member of the Group.

37. 訴訟(續)

於二零一九年九月二十四日,某設備 (d) 供應商(「供應商B」)向廣東省珠海市 香洲區人民法院對天臣渭南及天臣深 圳提出索賠,要求支付機器款約人民 幣6,950,000元(相當於約8,241,000 港元)及暫定罰款約人民幣3,603,000 元(相當於約4,272,000港元)。根據 人民法院於二零二零年四月七日作 出的判決,附屬公司應向供應商B支 付上述機器款及罰款合共約人民幣 9,492,000元(相當於約11,256,000港 元)。附屬公司就供應商B延遲完成定 制設備的安裝及調試所造成的損失向 供應商B提出反訴。該反訴於二零二 零年四月十日被人民法院駁回。雙方 已向中級人民法院提起上訴。於二零 二零年十一月十一日,中級人民法院 維持原判。

於二零二零年十二月三十一日,本集團若 干附屬公司亦為除上述訴訟外其他訴訟之 被告,因此該等附屬公司的銀行結餘合共 約人民幣5,811,000元(相當於約6,891,000 港元)被法院凍結。除上文所披露者外,截 至二零二零年十二月三十一日止年度,本 集團成員公司均無任何重大訴訟、仲裁或 索賠,且就董事所知,本集團成員公司亦 無任何尚未解決或受到威脅的重大訴訟或 索賠。

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

38. LEASE COMMITMENTS

38. 租賃承擔

The Group as lessor

本集團作為租賃方

At the end of the year, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

於年末,本集團與租戶訂立以下未來最低 租賃付款合同:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
		—————————————————————————————————————	—◆ 70+ HK\$'000
		<i>千港元</i>	千港元
Within one year	一年內	835	1,376
In the second to fifth year inclusive	第二年至第五年(包括首尾兩年)	3,654	6,418
After five years	五年後	3,486	17,419
		7,975	25,213

39. CAPITAL COMMITMENTS

39. 資本承擔

The Group's capital commitments at the end of the year are as follows:

於年末,本集團之資本承擔如下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Contracted but not provided for	已訂約但未撥備		
 Property, plant and equipment 	一物業、廠房及設備	40,435	42,757

40. RELATED PARTY TRANSACTIONS

40. 關連人士交易

	2020 二零二零年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>	2019 二零一九年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
Interest expenses on Convertible Bonds and amount due to the Controlling Shareholder (Notes 10, 28 and 29)	4,472	6,054

Key management personnel remuneration

主要管理人員之薪酬

The emoluments of the Company's Directors, who are also identified as members of key management of the Group, are set out in Note 13.

本公司董事(同時亦是本集團主要管理層之成員)之酬金載於附註13。

二零二零年報 天臣控股有限公司 190

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF 41. 本公司主要附屬公司之資料 THE COMPANY

The table below lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the Directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the financial position of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.

Particulars of the Company's principal subsidiaries at the end of the years are as follows:

下表載列董事認為會對本年度業績產生重 大影響或構成本集團財務狀況主要部分之 本公司附屬公司。董事認為,如載列其他 附屬公司之詳情,會使資料過於冗長。

於年末,本公司主要附屬公司之資料如下:

Name 名稱	Place of incorporation/ registration 成立/註冊地點	Issued/paid-up capital 已發行/繳足股本			Principal activities 主要業務
天臣新能源(深圳)有限公司 Tesson New Energy (Shen Zhen) Limited	The PRC 中國	RMB850,000,000 人民幣850,000,000元	95.00%	95.00%	Trading of lithium ion battery products 買賣鋰離子電池產品
天臣新能源有限公司 Tesson New Energy Company Limited*	The PRC 中國	RMB1,000,000,000 人民幣1,000,000,000元	64.60%	64.60%	Manufacturing of lithium ion battery products 生產鋰離子電池產品
天臣新能源研究南京有限公司 Tesson New Energy Research (Nanjing) Limited*	The PRC 中國	RMB150,000,000 人民幣150,000,000元	81.32%	64.60%	Research and development centre 研發中心
南京容州文化產業投資有限公司 Nanjing Rongzhou Cultural Industry Investment Company Limited*	The PRC 中國	RMB200,000,000 人民幣200,000,000元	64.60%	99.00%	Property holding 物業控股
南昌市容州投資有限公司 Nanchang Rongzhou Investment Company Limited*	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	40.92%	66.00%	Property development 物業發展
南寧容州文化傳播有限公司 Nanjing Rongzhou Cultural Broadcasting Company Limited*	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	61.37%	94.05%	Property development 物業發展
廣州靈眾廣告有限公司 Guangzhou Lingzhong Advertising Company Limited*	The PRC 中國	RMB5,836,735 人民幣5,836,735元	31.30%	47.97%	Cultural service 文化服務

綜合財務賬目附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF 41. 本公司主要附屬公司之資料(續) THE COMPANY (CONTINUED)

The following table shows information of subsidiaries that have noncontrolling interests ("NCI") material to the Group as at 31 December 2020. The summarised financial information represents amounts before inter-company eliminations.

下表列示於二零二零年十二月三十一日擁 有對本集團而言屬重大之非控股權益(「非 控股權益」)之附屬公司之資料。概約財務 資料指集團內公司間抵銷前之金額。

Name 名稱

Tesson New Energy Nanchang Investment Company Limited[^] 天臣新能源有限公司^ 南昌投資 2019 2020 2019 2020 二零二零年 二零一九年 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元

Principal place of business and country of incorporation % of ownership interests and voting rights held by NCI	主要業務經營地點及 註冊成立國家 非控股權益持有之擁有 權權益及投票權之	PRC 中國		PRC 中國	
rigitio floid by 1401	百分比(%)	59.08%	34.00%	35.40%	35.40%
At 31 December:	於十二月三十一日:				
Non-current assets	非流動資產	23,682	33,417	545,050	601,185
Current assets	流動資產	670,930	906,423	238,323	192,496
Current liabilities	流動負債	(660,676)	(1,179,542)	(288, 246)	(223,074)
Non-current liabilities	非流動負債	(3,527)	(3,660)	(9,068)	(12, 150)
Net assets	資產淨值	30,409	(243,362)	486,059	558,457
Accumulated NCI	累計非控股權益	17,966	(82,743)	172,065	197,870
Year ended 31 December:	截至十二月三十一日				
	止年度:				
Revenue	收益	603,833	830,519	149,171	53,167
Profit/(loss)	溢利/(虧損)	206,116	257,359	(86,411)	(116,819)
Total comprehensive income	全面收益總額	206,116	257,359	(60,494)	(73,110)
Profit/(loss) allocated to NCI	分配至非控股權益之				
	溢利/(虧損)	121,773	87,502	(30,589)	(41,354)
Dividends distributed to NCI	已分派予非控股權益之				
	股息	-	_	_	_
Net cash used in operating activities	經營活動所用之現金淨額	(74,477)	(109,277)	(7,517)	(115,618)
Net cash generated from/(used), in investing	· •				
activities	現金淨額	10,989	(28,856)	444	(34,367)
Net cash generated from financing activities		54,857	109,624	185,287	174,856
Net (decrease)/increase in cash and cash	現金及現金等值物之				
equivalents	(減少)/增加淨額	(8,631)	(28,509)	178,214	24,871

Included its subsidiaries.

42. APPROVAL OF CONSOLIDATED FINANCIAL **STATEMENTS**

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 31 March 2021.

包括其附屬公司

42. 批准綜合財務賬目

綜合財務賬目已由董事會於二零二一年三 月三十一日批准及授權刊發。

二零二零年報 天臣控股有限公司

SUMMARY OF PROPERTIES

物業概要

PROPERTIES FOR SALES UNDER DEVELOPMENT

發展中待售物業

Location	Purpose	Approximate site area (sq.m.)	Approximate gross floor area (sq.m.) 概約	Group's interest	Stage of completion	Year of completion/ expected completion
地點	用途	概約場地面積 (平方米)	總建築面積 (平方米)	本集團權益	完成進度	完成/預計 完成年度
Rongzhou Gangjiucheng, Wuhuazhong Road, South of 320 National Highway, Wangcheng New District, Nanchang City, Jiangxi Province, PRC* 中國江西省南昌市新建區望城新區320國道 南面物華中路容州港九城	Residential and commercial 住宅及商業	99,973	373,740	40.92%	Under development 發展中	2018 - 2021 二零一八年至二零二一年
Fengxiang Terrace-Rongzhou Cultural Centre, North of Fengling Section, Minzu Avenue, Qingxiu District, Nanning, Guangxi, PRC* 中國廣西南寧市青秀區民族大道鳳嶺段北面	Residential and commercial 住宅及商業	13,148	85,215	61.37%	Under development 發展中	2022 二零二二年
South of Xiushan East Road and East of Qinhuai Avenue, Lishui Economic Development Zone, Nanjing City, Jiangsu Province, PRC* 中國江蘇省南京市溧水經濟開發區秀山東路南及秦淮大道東	Residential and commercial 住宅及商業	104,600	to be determined 待定	64.60%	Planning stage 規劃階段	to be determined 待定

